SEGUNDO AÑO — Núm. 326. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Sábado 6 de Enero de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Un mes 2.— $ m/n. Tres meses 6 $ m/n. Seis meses 12 $ m/n. Un año 23

PROVINCIAS

Un mes 2.50 Tres meses 7.50 Seis meses 15 Un año 28

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 $ oro Tres meses 6 $ oro Seis meses 12 $ oro Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

6 DE ENERO DE 1917

¡INQUIETOS!

Durante largo tiempo la prensa denominada independiente se esforzó en señalar a la provincia de Buenos Aires como un dechado de imperfecciones políticas y vicios administrativos. Bueno es hacer constar que tal esfuerzo resultaba particularmente fácil, ya que el sujeto escogido reunía las condiciones suficientes para constituir un ejemplo a evitar en materia institucional. Al fin de cuentas, pues, la prensa independiente limitábase a cobrar sin trabajo una pieza levantada por la opinión pública. Conocía ésta, muy al detalle, la profunda inmoralidad política y relajamiento general de los instrumentos del gobierno, característicos de la situación bonaerense; como, por otra parte, los hombres de esta misma situación no se cuidaban mucho de guardar las apariencias—sólo se cuidaron las formas cuando se advertía el riesgo de una inmediata y severa vigilancia federal—le era perfectamente hacedero a la opinión el reunir elementos de juicio bastantes para hacer un enérgico proceso de la situación bonaerense. De modo que la prensa independiente navegaba muy a "son aise" por tales aguas siguiendo con apacible docilidad las direcciones recogidas en el espíritu público. El oficio de censor no era duro en tales condiciones, como no es difícil añadir una piedra a las tantas que caen sobre el sujeto designado para la lapidación.

Hay que convenir, en verdad, en que si la función no era ardua, tampoco resultaba injusta. La situación bonaerense, que perpetúa un sistema gubernativo atrasado y tosco, indigno de la evolución democrática del país y puesto en deliberada pugna con ella, merecía [illegible] [illegible] el gobierno provincial, cuya moral política parece profesar el principio de que mientras las palabras no sean la vanguardia de los hechos, hay que dejar resonar a aquéllas. De modo que existía entre la prensa atacante y la situación atacada una cortés beligerancia; los hechos de la segunda permitían a la primera movilizar esos elementos de moral escrita que conviene exhibir a veces en una columna editorial: en cambio, la situación atacada tenía la convicción de que el ataque nunca había de exceder ciertas medidas y aguantaba con filosófica complacencia el placentero chubasco.

Pero sobrevino el cambio operado en la escena política de la nación. Un gobierno de orígenes populares respetuoso de la constitución y animado del propósito de extender y consolidar el perfeccionamiento democrático alcanzado por el país substituyó en la Casa Rosada a esos poderes vacilantes, constantemente jaqueados por la audacia y la habilidad política del mandatario bonaerense y más ganosos de pactar con él que de habérselas de frente con semejante adversario. La situación bonaerense, advertida del cambio de cosas, trató de ponerse en condiciones de resistirla; practicó una rectificación de líneas, enmendando algunas apariencias demasiado comprometedoras y se creyó en paz con su conciencia y la constitución. Por un fenómeno muy sugestivo, la prensa denominada independiente, pareció, también, convencida de la redención del oficialismo platense. Suspendió el fuego y hasta alguna vez descubrió inesperadas virtudes en el gobierno tan duramente fustigado hasta poco antes.

Pero la situación provincial, apenas retocada en sus aspectos externos, conservó todos sus defectos esenciales. La federación de comunas y caudillos no pudo retener por largo tiempo su natural vocación viciosa; y pasado el susto inicial, volvió a las andadas. Con mayor entusiasmo, si cabe, como para desquitarse de la breve abstención anterior. Los atropellos a la vida, libertad e intereses de las personas, cometidos con toda impunidad por el elemento maleante que protegen los caudillos comunales, han escandalizado al país. No hay tranquilidad ni seguridad en la provincia bajo un régimen de complicidades más o menos ostensibles, encadenada desde la taberna predilecta del hombre de acción hasta... despachos de elevados funcionarios.

Contra ese vergonzoso estado de cosas, y a manera de enérgica recordación de los deberes que corresponden al gobierno provincial, ha ido el telegrama dirigido al gobernador bonaerense por el ministro del interior. Para reprimir esos estallidos airados de la ensoberbecida delincuencia, velando por los derechos fundamentales que la constitución y las leyes conceden a los ciudadanos, el Ejecutivo federal se ha dirigido al gobierno provincial, llamándole la atención sobre los excesos cometidos y exhortándolo enérgicamente al cumplimiento de elementales deberes de policía y justicia.

Y he aquí que hoy la prensa denominada independiente "se inquieta", asaltada por súbitos escrúpulos ante la perspectiva de un atropello federal contra la autonomía de la provincia Imbuída de esa moral tan argentina que clama reciamente contra el pecado y encuentra en cada pecador un sujeto digno de la absolución, la prensa independiente ha olvidado de pronto toda la historia condenable del oficialismo bonaerense, tantas veces reprendido desde sus columnas.

Recuerda el caso aquella parábola de Tolstoi: estirado el perro muerto en plena calle, los circunstantes se señalaban los defectos que tuviera en vida: era feo, viejo, traidor, de mal genio, etc. En eso alguien se acercó y observó piadosamente: —"Pero tiene los dientes muy blancos"...

Eliminando del símil todo lo que tenga de irrespetuoso, puede aplicárselo al caso y al momento. La prensa independiente comienza a descubrir la preciosa blancura de dientes de la situación bonaerense...

Ante su contrita meditación ya no es la provincia aquel modelo de imperfecciones y vicios que exigían una inmediata corrección. Parece muy probable que se haya juzgado mal a aquel gobierno probo, laborioso, dotado de inflexible moral política, respetuoso de la constitución, fiel servidor [illegible] que se corre el riesgo de que el coro de insólitas loas se vea interrumpido por el nada dulce lamentar de las gentes que se asalta, roba y asesina impunemente en todo el territorio de aquel estado.

Pero esas cosas carecen de importancia. La prensa, inquieta, teme por los destinos de la civilización adelantada y culta que florece bajo el régimen ugartista. Se conduele del cordero provinciano amenazado por el lobo federal...

REYES MAGOS

Los reyes, esperanza de niños e ingenua ilusión de mayores, que fueron repartiendo primicias en la madrugada de hoy, de hogar en hogar y de alcoba en alcoba, encarnados a menudo en las generosas manos de una madre o de una abuelita; estos reyes, decimos, tienen, entre otros dones no menos milagrosos, los de la invisibilidad y la ubicuidad. Repartir gracias ordenadamente y con su cuenta y razón es simple atributo de reyes ordinarios; pero repartirlas de modo tan profuso, y universal como los reyes de hoy, venciendo para llenar su cometido insalvable, condiciones de tiempo y espacio, es obra que sólo reyes magos pueden realizar.

Y aún con magia y todo sería excesivamente aventurado pronunciarse afirmativamente sobre la completa bondad de la obra realizada hoy por los Reyes Magos. Una encuesta entre todos los niños que anoche pusieron su zapato en la ventana tal vez les resultaría desfavorable. Tal vez, con toda su inmejorable intención, los Reyes Magos no pueden atender en una sola noche las infinitas solicitudes que les llegan de los cuatros ámbitos de la tierra. De ahí que se registren omisiones dolorosas, olvidos fatales, casos de injusta inmisericordia. Estos Reyes Magos, un tanto aristocráticos, suelen preferir el gran palacio a la pequeña choza. Sus dones suelen estar en correspondencia—sugerente casualidad—con el aspecto exterior de la casa en que los depositan. Como van tan apresurados por el escaso tiempo de que disponen sólo se detienen en las grandes estaciones, en los suntuosos edificios que encuentran al paso. La masa de éstos les impide ver, de seguro las casitas humildes, las mansiones diminutas que se esconden en su alrededor. Desgraciadamente, no es sólo una ley astronómica esa de que las grandes masas hacen el vacío alrededor de ellos... Ahora podremos explicarnos porque el niñito de tal choza diminuta no encontró nada en el zapato que puso anoche en la ventana de su alcoba misérrima.

Terminemos con este fácil simbolismo. Hay en el mundo—dice un insigne y dilecto escritor—dos cosas de origen divino: son la belleza y la justicia, ambas no obstante, están repartidas igualmente. La belleza se encuentra difundida por el mundo en singular abundancia. La encontramos a cada paso, en el mar, en el cielo, en nosotros mismos. Pero la justicia es una cosa tan etérea, tan sutil, tan sobrenatural, que cuando la más ligera partícula desciende sobre la tierra los hombres la atribuyen a milagro.

Y en efecto: tal es la naturaleza de la justicia que hasta los Reyes, ubicuos e invisibles, se sienten impotentes para asir una partícula de aquélla y poner un átomo de felicidad en los espíritus infantiles que en la mañana de hoy encontraron vacíos sus zapatos.

Maquinistas y foguistas de locomotoras

SOLICITUD DE LOS OBREROS

En la tarde de ayer a última hora como lo informamos en nuestra edición anterior, una delegación de la sociedad La Fraternidad de maquinistas y foguistas de locomotoras se entrevistó con el ministro de obras públicas, doctor Pablo Torello, haciéndole entrega de una nota, y un memorial en que detallan los asuntos que el gremio tiene sin solución por olvido o negligencia de las administraciones nacionales anteriores.

En la nota presentada ayer los obreros ferroviarios manifiestan su confianza en que los nuevos mandatarios concederán al estudio de los problemas ferroviarios toda la importancia que ellos tienen.

Agregan que desde varios años a esta parte, las empresas ferroviarias, a pesar del aumento progresivo de sus tarifas y fletes, han negado mejoras en las situaciones de su personal, invocando la gravitación de factores diversos, que en realidad quedaban contrarrestados por los aumentos mencionados. Así, la guerra europea, o un año calificado malo, era la justificación de excepcionales medidas de economía sobre los salarios obreros, sumiendo a éstos en situaciones cada vez más angustiosas.

Manifiestan, además, en su nota, que la política ferroviaria argentina se ha caracterizado siempre por su tendencia a no negar en parte alguna las exigencias de las empresas, colmándolas por otra parte de toda clase de privilegios: la aduana libre, la total exención de impuestos, el aumento progresivo de tarifas y la más amplia libertad en la observancia y cumplimiento de las leyes vigentes; alcanzando estás modalidades su más alta expresión en el año 1912 en que estalló la huelga de maquinistas y foguistas, a raíz de la cual el poder ejecutivo suspendió los efectos de las leyes del congreso y en beneficio único de las empresas, improvisó personal poniendo en manos inexpertas la vida e intereses de los habitantes de la nación.

Los reclamos del gremio ferroviario han fracasado constantemente; sus quejas no encontraban eco en el vacío de que las rodeaban las autoridades y así la situación de maquinistas y foguistas convirtióse en delica- [illegible] titudes asumidas en países extranjeros por los gobiernos, frente a los problemas de igual índole relacionados a las situaciones del personal de ferrocarriles y agregan que confían en la imparcialidad de las autoridades nacionales que han dado una prueba concluyente de la misma en la solución del reciente conflicto marítimo.

Las lanchas del "Rivadavia"

La verdad de las cosas

Un colega de la tarde informa ayer en un suelto que el ministerio de marina ha ordenado el traslado al Tigre de las dos lanchas mayores del acorazado Rivadavia con el fin de usarlas para solaz del señor presidente de la nación.

La noticia es inexacta, y, por consiguiente, ocioso el comentario que la acompaña.

Las dos lanchas de referencia han sido consideradas por el comando de la escuadra de mar deficientes para poder ser usadas mar afuera por mal tiempo y así lo ha participado a la dirección del material, la que con el fin de sacar de esas embarcaciones todo el provecho posible, ha destinado una de ellas a la prefectura del puerto de la capital y la otra a la prefectura del Tigre

En cuanto a la lancha que el ministerio de marina posee en esa última localidad, ha sido destinada al servicio de la escuela naval, en Río Santiago.

A estas plausibles medidas se reduce todo lo ocurrido.

El agio en la lotería

Iniciativas para prevenirlo

La especulación en la venta de los billetes de lotería, que tan hondamente se dejara sentir en la jugada última del millón, es indudablemente uno de esos asuntos que es menester corregir para impedir que se vuelvan a repetir sucesos de esta especie. La forma cómo se realiza el agio, de la cual ya nos hemos ocupado anteriormente, lleva a ahondar en el análisis de la cuestión para buscar los medios de poner punto final a tales hechos.

A pesar de sus loables esfuerzos, empeñados desde el primer momento, la actual comisión administradora de la Lotería ha tropezado, para efectuar la debida represión, con la falta de una previsión penal práctica y eficiente dentro de la ley misma que rige la materia.

La única medida represiva que puede aplicar es la del retiro del reparto al agenciero contraventor. Pero, además de lo difícil que resulta comprobar legalmente la infracción, sucede a menudo, o puede invocarse la excusa, de que la agencia con reparto vende números a terceros al precio de ley, revendiéndolos éstos, a su vez, al público al precio que se les antoje, puesto que escapan al contralor y a las penalidades que pudiera ejercer la administración contra los repartos oficiales.

La nueva comisión administradora de la lotería, según sabemos, estudia en estos momentos la manera de llevar a cabo un saneamiento en el particular. Público es que la ley no consulta castigo alguno para estos especuladores, señalando únicamente el retiro del reparto a los agencieros que se les compruebe que están realizando operaciones agiotistas. Pero tal comprobación resulta poco menos que imposible de efectuar, a no ser en caso como el que ha dado por consecuencia la clausura reciente de varias agencias.

Para evitar la reventa de los billetes a los precios exorbitantes que se conocen, sólo sería medida eficaz la del decomiso de éstos. Es decir, que todo aquel que vendiera billetes a más de lo corriente, sufriría la decomisación del artículo sin más trámite. De este modo los agiotistas quedarían de hecho suprimidos. Porque, ninguno querría arriesgarse en una operación que le daría por resultado la pérdida segura del capital que en ella invirtiera.

Hasta la fecha las iniciativas tendientes a suprimir estos abusos han sido de éxito negativo, entre otras cosas, porque el mismo público se ha hecho cómplice de ellos prestándose a pagar los billetes las escandalosas cotizaciones fijadas por los revendedores. El "pálpito" ha sido, pues, el mejor colaborador de la especulación y el más eficiente apoyo de los que la realizan. Pero dictándose una disposición en el orden indicado, no habría lugar a que el revendedor se negará a satisfacer las exigencias de la clientela, a menos que quisiera quedarse con el stock de números adquiridos para llevar a cabo su "negocio".

Creemos así, por todo esto que la medida del decomiso, proyectada por la comisión administradora, llenará debidamente los propósitos que se persiguen. Sin contar, naturalmente, con la repercusión que tendrá sobre la venta de los billetes de las loterías provinciales que son los mayores enemigos que tiene la nacional.

La huelga de panaderos

ESTADO DEL MOVIMIENTO

SIGUEN LOS ATENTADOS

Celebraron ayer la anunciada reunión los miembros del Centro Patrones Panaderos de Buenos Aires, acordándose la reanudación de los servicios de repartos desde el próximo lunes.

El mismo centro, además, resolvió dirigirse por notas al ministerio del interior y jefatura de policía en demanda de garantías que aseguren la libertad de trabajo de los obreros en el desempeño de sus tareas.

Los efectos de la huelga quedarán, pues, de hecho conjurados, desde que la medida adoptada por los patrones en la asamblea de ayer tiende a solucionar los únicos inconvenientes que afectaban al público, es decir, [illegible] de Buenos Aires celebrará una nueva asamblea el lunes, a las 2 p. m., en el local Sarmiento 2523.

—En el Parque de los Patricios se reunieron ayer noche los obreros huelguistas con el propósito de deliberar sobre el estado y marcha de la huelga.

En el día de hoy volverán a reunirse en la plaza Solís, dondo harán uso de la palabra varios oradores.

—En la comisaría 25.a se hallan detenidos los sujetos Pedro Bengoa y Agustín Margarita, quienes en compañía de un grupo de panaderos huelguistas atacaron al repartidor Manuel Lavage. El hecho ocurrió a la altura del número 537 de la calle Chivilcoy.

—El repartidor Manuel Morales, que en compañía del menor Luis Pallini conducía un carro de mano, fue atacado en la esquina de las calles Suipacha y Bartolomé Mitre por huelguistas que luego se dieron a la fuga. En la refriega que se originó entre asaltantes y asaltado éste recibió una herida en el cuello y otra en la cara.

—Han sido detenidos en la comisaría 5.a Gerónimo Domínguez, José Ventura y José Castro, acusados por Rafael Verdú, empleado de la panadería situada en la calle Sarmiento 1665, de haber roto dos cristales de vidriera, avaluados en 500 pesos.

En poder del detenido Domínguez han sido encontrados tres tubos de vidrio conteniendo vitriolo.

El juego en la provincia

Una timba oficial

Un club del Tigre acaba de hacer efectivo el pago de los doscientos mil pesos fijados por el gobierno bonaerense en concepto de patente para ciertas casas de juego que quieran funcionar dentro del territorio de la provincia. El hecho en sí demuestra palpablemente, que la cuestión juego de azar en esta entidad federativa es sólo cuestión de dinero, pues, abonándose las sumas determinadas por la gobernación, queda libre el funcionamiento de las casas de juego.

El mandatario de Buenos Aires hizo público su propósito de reprimir enérgicamente este cáncer social. En un instante de lucidez administrativa en que debió tener toda la conciencia de sus responsabilidades y deberes anunció que dictaría las medidas pertinentes para que la lepra del juego desapareciera de sus dominios. Sin embargo, el caso que registramos prueba que los tales deseos no han pasado de ser una buena intención que duró lo que duran los arrepentimientos de ciertos pecadores empedernidos.

Así, previo el pago de la gruesa cantidad de referencia, en el Tigre la ruleta durante la época veraniega, seguirá siendo el paso de Lepanto de los dineros de cuantos gustan hacer de la temporada no un descanso, para recuperar las energías gastadas por el trabajo, sino una bolsa permanente de emociones tahurescas.

No hay necesidad, ciertamente de ahondar mucho en el análisis para adivinar las reales finalidades de las medidas tomadas por la administración bonaerense, en lo que atañe a la represión del juego. Lo que ha ocurrido en el Tigre, sucederá también en otras poblaciones vecinas como Vicente López, donde existe también, dentro de un conocido hotel una ruleta que "trabaja" con éxito creciente.

Ante tales hechos, pues, cualquiera cree en los propósitos anunciados por el mandatario platense, para extinguir un vicio, cuyo desarrollo es cada vez más amenazador.

COMICIOS SANJUANINOS

ASPECTOS DE LA LUCHA ELECTORAL

Las perspectivas de triunfo del radicalismo

MAS QUEJAS CONTRA LAS AUTORIDADES PROVINCIALES

Se efectuarán mañana en San Juan las elecciones para renovar el poder ejecutivo de la provincia y parte de la legislatura.

El acto eleccionario ha promovido intensa expectativa en todo el país, pues la situación de aquella provincia, a causa de los desmanes y atropellos cometidos por el oficialismo por intermedio de las policías, hacen temer graves sucesos, que pueden invalidar la elección.

La presencia de fuerzas nacionales, enviadas previsoramente por el gobierno de la nación, ha calmado un tanto esa intranquilidad. Empero, como el interés del oficialismo sanjuanino en obtener el triunfo es muy grande y como los medios de que ha usado hasta ahora en los preparativos electorales poco escrupulosos, la atención pública se halla concentrada en el desarrollo de aquel pleito electoral en el cual han de medirse, una vez más, las fuerzas de la democracia popular y las del régimen que ha comenzado a caer, estrepitosamente, desde el 2 de abril del año pasado.

Las comunicaciones telegráficas que transcribimos a continuación reflejan cuál es el estado de la opinión de aquella provincia en la víspera de una elección que será, probablemente, memorable.

SAN JUAN, enero 6. — Han regresado del departamento de Trinidad, donde fueron a presenciar una reunión realizada por los radicales de la localidad, los diputados nacionales, doctor Lencinas y de Veiga, delegados del comité nacional del partido Radical. La impresión que traen ambos diputados sobre el probable desarrollo del acto electoral en dicho departamento es optimista para el radicalismo, que tiene asegurado el triunfo en ese departamento. El entusiasmo es grande entre los radicales, que han demostrado en diversas reuniones los elementos numerosos con que cuentan.

Los delegados del comité nacional han recibido numerosas quejas sobre el proceder de las autoridades para combatir a los opositores y reclutar votantes. Uno de los métodos puestos en práctica para realizar esos propósitos es la forma de distribuir el agua en las quintas y chacras de los ejidos [illegible] el oficialismo, buscando con ello amenazar con la ruina a los adversarios del gobierno.

Quejas de esta naturaleza se reciben de todos los departamentos de la provincia, lo cual, unido a las persecuciones policiales, pone de relieve la poca escrupulosidad de los agentes electorales del oficialismo para procurarse adherentes.

El doctor Lencinas ha estado también en Jachal, donde ha recogido, halagüeñas impresiones sobre la situación favorable del radicalismo, que cuenta con una mayoría dominante de opinión.

Los diputados Lencina y de Veiga, cuando llegaron a ésta desde Mendoza para asistir a los actos electorales como delegados del comité nacional, vinieron acompañados por unas veinte personas, todas prestigiosamente conocidas en Mendoza y la mayoría vinculadas a esta provincia.

A pesar de conocerse estos antecedentes y de que los amigos que acompañan a los dos diputados no son desconocidos aquí, se ha hecho correr la versión de que eran malevos los que llegaban de Mendoza, lo que demuestra la poca hidalguía del oficialismo en sus procederes.

El malevaje, por cierto, no es el que ha acompañado a los distinguidos diputados desde Mendoza, sino el que ya tiene reunido desde hace tiempo en sus comités la concentración cívica y el que forma gran parte de las policías provinciales.

SAN JUAN, enero 6. — Han causado desagradable impresión las declaraciones hechas por el senador Rojas a un periodista en las cuales hace la apología de la concentración cívica citando reminiscencias electorales que mejor fuera callar en esta ocasión para evitar desagradables parangones. El senador Rojas se retiró a las elecciones efectuadas hace tres años en aquella provincia, en las que resultó electo gobernador.

Cabe recordar que en aquélla época el gobernador Ortega, que dominaba la situación, que tenía la legislatura de su parte, tan adicta que se había comprometido a sostenerlo aún cuando el senado nacional hiciera objeciones a su elección, prefirió usar de una prescindencia absoluta en los comicios, actitud que le valió el triunfo al señor Rojas.

Es muy distinta la actuación del oficialismo actual en parecida circunstancia. No sólo no ha prescindido de intervenir en todos los preparativos de la lucha electoral sino que ha usado de todos los medios que le da el poder para presionar sobre el electorado. Nunca las policías de la provincia se han mostrado más activas y agresivas, ni más evidente se ha mostrado la intervención de los empleados públicos, desde los recaudadores de rentas hasta las autoridades municipales y administrativas que en esta ocasión lo que debió inclinar al senador Rojas a callar un recuerdo que resulta un ingrato contraste para la fracción política que lo sostiene.

SAN JUAN, enero 6. — Se han efectuado en esta capital, dos grandes manifestaciones públicas en las cuales ha quedado demostrada la mayoría de opinión con que cuenta el partido Radical en esta ciudad. Ambas manifestaciones resultaron sumamente numerosas, predominando un entusiasmo culto y prestigioso para el partido.

Una de ellas se efectuó en la plaza Aberastain y habló en ella el diputado mendocino doctor Puebla, una de las personas que acompañaron a los diputados Lencinas y de Veiga desde Mendoza y que los diarios y corresponsales de los diarios oficialistas llamaron "malevos mendocinos". La disertación del doctor Puebla versó sobre la actuación del radicalismo en el país, poniendo de relieve la gran obra de regeneración cívica que lo alienta.

La otra manifestación desfiló por la calle General Paz, que resultó estrecha para contener el gran número de manifestantes.

Ambas demostraciones han dejado la impresión de que el partido Radical dominará en la capital por gran mayoría.

San Juan, enero 6. — En el comité de la Unión Cívica Radical se han recibido numerosas comunicaciones de todos los departamentos informando sobre la forma cómo se ha organizado la lucha electoral. [illegible] micios.

En los departamentos de Angaco Sur y Angaco Norte el triunfo radical se considera descontado.

Ultimamente se han recibido, en ambos departamentos, valiosas adhesiones que aseguran ese resultado halagüeño para el partido.

El vicepresidente del comité radical, doctor Vita, ha recibido, desde Albardón, un largo telegrama del doctor Lencinas en el cual le adelanta idénticas impresiones, resultantes de la visita que acaba de hacer en ese departamento. De Sarmiento, Calingasta, Desamparados y Rivadavia, las comunicaciones recibidas por el comité coinciden en asegurar un triunfo para el radicalismo en la jornada de mañana.

SAN JUAN, enero 6. — Acabo de entrevistarme con el doctor Vita, vicepresidente del comité radical de San Juan. Le he pedido sus impresiones sobre las elecciones que se efectuarán mañana y sobre su posible resultado.

Según su opinión, el comicio, salvo en algunos departamentos donde el oficialismo se ha atrincherado merced a una preparación electoral que data desde muy largo tiempo, será favorable para los candidatos radicales. Se cuenta con el triunfo en la capital y en no menos de 9 departamentos, presentándose, en otros, la lucha, con caracteres indecisos. El doctor Vita me ratificó muchas de las quejas que se han hecho públicas estos días sobre el proceder de la policía contra los ciudadanos, mostrándome numerosos testimonios de cómo se persigue a las personas que no ocultan su filiación política adversa al oficialismo. A mi pregunta sobre si creía llegase a ser sangrienta la jornada de mañana, me contestó que no. La presencia de las fuerzas nacionales es una garantía de tranquilidad. Además, en toda propaganda hecha se ha insistido para que los electores radicales observen la mayor tranquilidad, aún en los casos de provocación, para evitar que el oficialismo especule desprestigiando al radicalismo haciendo creer que es cierta la incultura de la mayoría del electorado sanjuanino.

TRAFICO URBANO

Deficiencias que deben corregirse

Las comunicaciones entre la Plaza de Mayo y las poblaciones suburbanas de Núñez, Saavedra y Belgrano, es indudablemente, en atención a lo pesado del horario, algo sumamente molesto. Las líneas de tranvías que prestan este servicio no hacen sus viajes en el tiempo prefijado. Y los pasajeros tienen que someterse a las molestias que ello y la escasez de coches en movimiento causa.

Poblaciones densamente habitadas por personas que tienen sus negocios u ocupaciones en el centro, por tal causa están hasta cierto punto incomunicadas, ya que la eterna espera para tomar los tranvías acarrea en muchos casos perjuicios considerables a los que de ellos se tienen que valer.

Convendría por eso que las empresas trataran de corregir estas deficiencias que dan lugar a que exista un descontento público general en esos vecindarios. Las necesidades del tráfico obligan a las compañías a mejorar sus servicios. Por cuanto para ellas mismas resulta provechoso evitar a los pasajeros la pesadez de un viaje de suyo bastante molesto. De suerte que esperamos tomarán en cuenta estas observaciones, a fin de corregir un estado de cosas que se hace cada vez más mortificante.

En la Caja de Ahorro Postal

Suspensión del contador general

El presidente de la Caja Nacional de Ahorro Postal ha pasado una comunicación al director general de correos y telégrafos, haciéndole saber que ha sido suspendido en sus funciones, el señor Alejandro Eckart, contador general de la repartición.

Se ha hecho cargo interinamente del puesto el señor Juan Manuel Terrero.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION MILITAR

LA BATALLA DEL BAJO DWINA. — UN FRENTE DE CIEN KILOMETROS EN ACCION. — TRASCENDENCIA POLITICA Y ESTRATEGICA DE ESTA OPERACION RUSA. — LO QUE SIGNIFICARIA EL FLANQUEO SETENTRIONAL DEL FRENTE ALEMAN EN RUSIA. — MOTIVOS DE LA PREMURA RUSA PARA ESA CAMPAÑA. — ESCASEZ DE ELEMENTOS DE RESISTENCIA GERMANICOS.

Parece haber brillado sobre el horizonte nubloso de la indecisa campaña oriental un relámpago que trasmita las íntimas y reservadas intenciones del comando moscovita.

Si el estado mayor general ruso contara con pastores como los del ejército franco-británico — en cuanto al "savoir-faire" — quizás podría cambiar súbitamente el aspecto de la guerra, llevando al máximum la presión de una ofensiva repentina en el sector donde las últimas noticias indican qu acaba de amagarla. El concepto estratégico es notable. Hay que lamentar por lo mismo que el resultado no traiga esas ventajas fulminantes que la última campaña parcial francesa en Verdún demostró indispensables para el éxito cabal de operaciones de esa naturaleza. Es muy posible que la dilación se deba a las condiciones climatológicas y meteorológicas.

El frente de ataque ruso, entre Dubbelo y Friedrichstadt se apoya en las sinuosidades del río Dwina, hasta su desembocadura en el golfo de Riga; pero, en realidad corre algo más al oeste de ella. Ocupa el tercio inferior de la provincia rusa de Curlandia, ambicionada por Alemania, y cuya posesión definitiva es una de sus presuntas bases para la transacción pacificadora.

Hay, pues, desde luego, un interés político primordial en que el ejército ruso lance de aquellos territorios a las tropas del príncipe Leopoldo de Baviera. Es una exigencia primaria de la soberanía moscovita. Mientras el pendón teutónico flamee en esos territorios, Rusia no firmará ningún arreglo pacifista.

El interés estratégico estriba, primeramente en que, si la ofensiva moscovita lograse acentuar en ese extremo la flexión de la línea de Hindemburg, éste se vería en el ineludible trance de suspender su amago contra Besarabia. Porque la experiencia de la primitiva campaña en que Rusia, operando en las proximidades del Báltico, se introdujo hasta casi el corazón de Prusia, ha dejado a los generales alemanes un doloroso recuerdo; y entre una victoria aparatosa en el Mar Negro, y una angustiosa defensiva en el Mar Báltico, todas las razones aducibles les inclinarían a optar por la segunda. Es decir, se verificará, con toda la rapidez que las relativas facilidades del territorio ocupado perimitiesen, una descongestión del frente rumano-transilvánico, para reforzar el de Curlandia.

Porque el momento no permite a ninguno de los imperios centrales disponer de reservas frescas para la defensa de sus posiciones bálticas. Y el archiduque Constantino, generalísimo ruso, aprovecha, con el tino que le es característico, el corolario de la dilatación — y del consiguiente adel[illegible] — del frente austro-alemán, derivaciones fatales de la ocupación de la gran Valaquia y la Dobrudja.

Como la ofensiva de Brusiloff primero, y la campaña de Rumania en seguida, requirieron grandes concentraciones hacia el extremo sur, aportándoles, además, sobreabundantes pérdidas, tanto de hombres como de material — sin tomar en cuenta el cansancio y desgaste que esa guerra en país montañoso y frígido tiene que haber ocasionado a los veteranos de Falkenhayn; es más que probable que la línea de Curlandia se halle muy menoscabada en cantidad y calidad, siendo, por lo mismo, el punto débil indicado, por un conjunto de razones, para asestar el golpe a la enorme línea teutónica.

El reciente ataque de las tropas alemanas fronterizas a Dwinsk contra una isla del Danubio, no fué, quizás, un hecho aislado. El príncipe bávaro, general en jefe de ese sector, guerrero bastante experto, hubo de percatarse de que algo serio se preparaba por esa parte; destacando en consecuencia patrullas de reconocimiento.

El hecho de que esa batalla de cien kilómetros de frente, más o menos, permanezca sin decidirse; la tenacidad del ataque, llevando los rusos la iniciativa; el repentino carácter del bombardeo preliminar; la abundancia con que los moscovitas prodigan las municiones: todos estos datos corroboran la opinión de que se trata de un plan premeditado por el estado mayor ruso.

Si el éxito le resultase favorable, el desalojo de la provincia de Curlandia amenazaría convertirse en un flanqueo de la línea teutona. Que éste aportase o no un inmediato desplazamiento del resto de esa línea, no importaría por el momento. Operando los rusos en masas competentes y bien apertrechadas, quizás podrían pronunciar de tal modo su amenaza contra la frontera prusiana, que Alemania concluyese por descender de sus altiveces de vencedora absoluta, llamándose a un terreno más conciliador en punto a las gestiones de paz.

Esta presunta campaña de Curlandia hubiera hallado mejor oportunidad durante el período estival. Pero las circunstancias apremian. Mackensen está a las puertas de Besarabia. Y, aunque — diga lo que quiera la alarmada prensa londinense — la toma de Braila no es una sentencia condenatoria para el sur de Rusia, faltando aun por resolver a los teuto-búlgaros el paso por el Sereth o por el Danubio: a pesar de ello — repetimos — es de buen consejo complicarles la solución en la forma que diseña la iniciada batalla del Dwina.

Un nuevo elemento de expectativa viene, pues, a romper la ya pesada monotonía que en las últimas semanas fué marcándose en las modalidades de la situación militar general.

Frente oriental

Ofensiva rusa en el sector de Dwinsk. — Se renueva la batalla de Dorna Watra. — Los ruso-rumanos cubren encarnizadamente su retirada por el puente de Braila. — Toma de la ciudad por los alemanes y búlgaros. — Exito de la defensa moscovita en el Trotus. — El bloqueo de Grecia. — Constantino perdonará a los venizelistas. — No se propone combatir a la Entente.

NUEVA YORK, enero 6. — De Berlín anuncian que el estado mayor alemán publicó el siguiente comunicado oficial relativo a la campaña de Rusia:

Frente del príncipe Leopoldo de Baviera:

Entre la costa y Friedrichstadt se libró un momentáneo y vigoroso duelo de artillería. Esta mañana temprano algunos batallones rusos atacaron parte de nuestras posiciones. La lucha continúa todavía.

Además de eso, los rusos atacaron sin éxito cuatro veces la isla que les quitamos al noroeste de Dwinsk. El enemigo empleó gran cantidad de hombres y municiones en esta operación.

Frente del archiduque José:

En el Golden Bystrica el fuego de artillería fué bastante vivo. Los avances de las compañías y de los destacamentos de incursión rusos entre Czocanesci y Dornawatra fracasaron con grandes pérdidas para el enemigo.

Los ataques de las tropas alemanas y austro-húngaras que manda el general de infantería von Gerok, efectuados en las montañas que quedan entre la frontera oriental de la Transilvania y los territorios bajos del Sereth, nos produjeron considerable ganancia de terreno y nos permitieron tomar varios centenares de prisioneros.

Frente del mariscal con Mackonsen:

En el núcleo principal de montañas al noroeste de Odobesci, un batallón de montaña de Wurtemberg y fusileros de Hannover, Mecklemburg y Baviera, tomaron por asalto varias alturas fortificadas.

En el sector de Rimnicu-Sarat el regimiento 152 de infantería de la Prusia occidental tomó por asalto Slobozia y Rotesci.

Al sur de Buzeu una división alemana y algunos batallones austro-húngaros pentraron en la cabeza de puente de Braila, defendida por tropas rusas. Nos apoderamos de Gurgueti y Romanul, después de una lucha cuerpo a cuerpo librada casa por casa. En manos de los vencedores quedaron 1400 prisioneros y seis ametralladoras.

En la orilla derecha del Danubio las fuerzas alemanas y búlgaras avanzan hacia Braila y Galatz.

NUEVA YORK, enero 6. — De Berlín transmiten el siguiente boletín publicado por el estado mayor alemán sobre la lucha en la Dobrudja:

Las tropas alemanas y búlgaras se apoderaron de la ciudad de Braila.

La Dobrudja ha sido completamente despejada de enemigos.

AMSTERDAM, enero 6. — Con carácter semioficial comunican de Berlín que la mayor parte de las tropas de los imperios centrales en la Dobrudja podrán ser relevadas del servicio allí y destinadas a otro punto.

LONDRES, enero 6. — El "Daily Chronicle" de hoy, haciendo comentarios sobre la toma, de Braila por las tropas enemigas, dice así:

"Es innegable que esta pérdida quebranta toda la posición de los rusos y los rumanos a lo largo del Sereth.

"En el caso de que se perdiese también a Focsani, esto significaría el abandono de la línea del Sereth y la retirada de las fuerzas rusas y rumanas de la Valaquia a la frontera de Rusia y quizás más allá de ella, hasta del interior de la Besarabia."

PETROGRADO, enero 6. — El comunicado oficial ruso sobre las operaciones territoriales dice:

Las tropas alemanas que tomaron la isla en el Duina al norte de Dwinsk intentaron una ofensiva hacia la orilla derecha del río, pero fueron rechazadas.

Al sur de Brody repelimos un ataque.

Las columnas enemigas que atacaron nuestras trincheras en la región del valle de Kotumba y en el río Trotus fueron dispersadas.

Después de una enérgica preparación de artillería, considerables fuerzas enemigas atacaron cinco veces las alturas al sur del río Cheboniche, pero fueron rechazadas.

LONDRES, enero 6. — Sobre la forma en que fué ejecutado el asesinato del monje Rasputín, "The Daily Chronicle" dice lo siguiente: Fué llevado por los asesinos a una casa de los alrededores en automóvil.

Una vez allí, uno de los matadores le puso un revólver en la mano ordenándole que se pegara un tiro. Rasputín hizo fuego sobre el que tal orden le daba, pero no dió en el blanco. Entonces fué asaltado y golpeado y finalmente uno de los asaltantes le dió muerte de un balazo.

LONDRES, enero 6.—Un despacho de Atenas dice que el gobierno griego, de acuerdo con el rey Constantino, rechazará ciertas cláusulas de la nota de los aliados en las que se pide reparaciones.

LONDRES, enero 6. — Hoy se dió a la publicidad el siguiente despacho de Atenas:

El "Hesperini" anuncia que los reservistas griegos destruyeron el puente situado al sur de Larissa, con objeto de impedir el transporte de las tropas realistas al Peloponeso.

LONDRES, enero 6. — Anuncian de Atenas que el rey Constantino, después de consultar ayer a [illegible] ex primeros ministros, convino en declarar inaceptable la última nota de los aliados por cuanto su aceptación implicaría la idea de que el gobierno griego pensó en atacar a las fuerzas de la "Entente" en Macedonia. como también de que existían fundamentos para el maltratamiento de los venizelistas.

El rey está dispuesto a perdonar a estos últimos, pero de acuerdo con la constitución no puede intervenir mientras estén sometidos a juicio.

La actitud de los ministros aliados es poco tranquilizadora y los efectos del bloqueo se hacen cada día más severos y a pesar de la estricta fiscalización en la distribución de pan y artículos de primera necesidad, los precios son prohibitivos.

El gobierno griego se manifiesta dispuesto a discutir las demás exigencias de la "Entente".

Determinado a no hacer la guerra a la "Entente", se someterá a todas las concciones, confiando en que la "Entente", finalmente, reconocerá que el bloqueo constituye un castigo inmerecido.

Fracasó la proyectada conferencia entre el rey y Venizelos.

Frente occidental

Desastrosa incursión alemana en las líneas francesas de Svos. — Bombardeos en Les Boeufs y otros puntos. — Combates de artillería en torno de Verdum. — Escaramuzas en en Champaña. — Preparativos marítimos de Alemania. — Nota del almirantazgo británico. — Barcos hundidos. — Próxima intensificación de la campaña submarina.

LONDRES, enero 6. — Se acaba de hacer público el siguiente comunicado oficial británico sobre las operaciones en Francia.

Ayer patrullas de incursión enemigas penetraron en nuestras líneas al norte de Loos, produciéndose una enérgica lucha. El enemigo fué inmediatamente expulsado, abandonando un número de muertos. Algunos de nuestros hombres han desaparecido.

Hicimos estallar con éxito una mina al norte de Givenchy.

Hubo considerable actividad de artillería en varios puntos. Bombardeamos con éxito las trincheras enemigas frente a Les Boeufs, Gueudecourt, al oeste de Gommecourt y en las cercanías del cerro 60.

PARIS, enero 6. — Un comunicado oficial francés sobre la campana territorial dice así:

La noche del jueves la actividad de ambas artillerías fué bastante grande en el sector de Douamont a Vaux.

Veinte de nuestros aeroplanos efectuaron anoche diversos ataques en los terrenos de aviación enemigos en Matigny, Hancourt, Flets y Bernes.

En las estaciones de Pouilly, Athies y Villecourt y en los acantonamiento de Roye nuestros aviadores arrojaron numerosos explosivos.

En la Champaña se libraron encuentros de patrullas en varios puntos.

Al este del cerro 304 rechazamos un ataque enemigo contra un pequeño puesto.

En el Woevre hubo recíprocos cañoneos.

En el resto del frente reinó calma.

EL HAVRE, enero 6.— El gobierno belga publicó el siguiente comunicado oficial:

En nuestro frente hubo la habitual actividad de artillería.

NUEVA YORK, enero 6. — Anuncia de Berlín que el gobierno alemán hizo conocer el siguiente boletín del estado mayor sobre las operaciones en Francia:

Debido al tiempo desfavorable, la actividad de la lucha de artillería ha sido muy limitada. En varios sectores del frente emprendimos con éxito pequeñas operaciones de patrullas.

Grupo de ejércitos del príncipe Ruperto de Baviera:

Un destacamento del regimiento 15[illegible] de infantería de Altenburg avanzó esta mañana hasta la cuarta trinchera enemiga en el borde este de Loos causó a los británicos pérdidas sangrientas, hizo volar varias galerías y regresó luego con 51 prisioneros.

LONDRES, enero 6.— El hotel Cecil ha sido tomado por la administración pública, con objeto de establecer en él el ministerio de aviación.

LONDRES, enero 6.—El almirantazgo británico acaba de publicar una nota demostrativa del poco respeto a la vida de los no combatientes, con que proceden los submarinos alemanes.

Dice la nota que el vapor North W[illegible] que partió de Hull para el Canadá en lastre, fué hundido por un torpedo el 11 de octubre último. Fué arrojada a la costa una viga de m[illegible] del vapor así como los cadáveres de algunos de sus tripulantes.

Se cree que la tripulación se embarcó en botes y que éstos zozobraron en un temporal.

LONDRES, enero 6. — La agencia del Lloyd anuncia el hundimiento del vapor griego Tsiropinas, por un submarino alemán.

Veinte y cinco de sus tripulantes fueron desembarcados.

Un despacho del Ferrol anuncia que en ese puerto desembarcaron otros doce marineros y el capitán del Tsiropinas.

LONDRES, enero 6. — Se [illegible] que el vapor noruego Helgoy se le considera hundido, por no haber llegado a su destino y no haber noticias de esa nave desde hace varios días.

MADRID, enero 6. — Comunican de Cádiz que ha causado honda impresión en aquella ciudad la noticia del hundimiento del vapor español Pelayo por un submarino.

El Pelayo procedente de Inglaterra con un cargamento de carbón se dirigía a Barcelona.

LONDRES, enero 6. — Hay datos fundamentales, [illegible] que el tráfico comercial marítimo en 1917 será mucho menos activo que en 1916 a consecuencia de la intensificación de la campaña de submarinos.

Agrega que existe la confianza de que en el nuevo año, por esas expectativas, continuarán los germanos con éxito creciente aniquilando económicamente a los contrarios.

MADRID, enero 6. — Comunican de El Ferrol que cerca del cabo Estaca de Bares, en la costa cantábrica de Galicia, un submarino alemán torpedeó y hundió esta mañana al vapor francés Caprisiense.

La tripulación se salvó en los botes y desembarcó en Bares.

El submarino que hundió dicho vapor, según declaración de los náufragos, fué el U 46 que se creía perdido.

MADRID, enero 6. — Telegrafían de El Ferrol, Vivero y otros puertos de la costa cantábrica de Galicia que muchos pescadores, al regresar esta mañana de las faenas de la pesca nocturna, declararon a las autoridades marítimas que vieron muy cerca de tierra al submarino alemán U 46 navegando tranquilamente en aquellas cercanías.

El U 46 es el submarino que hace pocos días se dijo que fuera hundido por un destroyer británicos, rumor éste que confirmaran los marinos alemanes llegados anteayer a nado al puerto de Vivero, asegurando que pertenecían a su dotación y que se salvaron después de grandes esfuerzos.

Las autoridades marítimas del departamento de El Ferrol tratan de aclarar la verdad de lo sucedido.

COPENHAGUE, enero 6. — Desde que estalló la guerra los submarinos y las minas han destruido 85 barcos daneses, cuyo valor asciende a 24 000 000 de coronas. El valor de los cargamentos perdidos es mayor aún.

En 1916 las minas y los submarinos destruyeron 54 barcos daneses.

COPENHAGUE, enero 6. — El "Politiquen" anuncia que los buques de guerra alemanes apresaron el vapor danés Alexandra en viaje de Sundsvall (Suecia) a Boston con un cargamento de pulpa de madera para la fabricación de papel y de hierro.

Los alemanes confiscaron el cargamento.

Es esta la primera vez que se apresa un vapor en viaje entre puertos neutrales.

Frente austro-italiano

Rechazo de un ataque austriaco en el Adigio. — Avance de los italianos en monte Fajti. — Operarios de las maestranzas enviados al frente.

ROMA, enero 6. — El ministerio de guerra italiano publicó el siguiente comunicado del alto comando sobre la campaña territorial.

Entre el Adigio y el lago Garda el enemigo nos atacó violentamente el miércoles por la noche; pero fué rechazado por el enérgico fuego de nuestros fusiles y ametralladoras. El enemigo se retiró en desorden después de sufrir grandes pérdidas.

En Piava en la misma noche una patrulla enemiga, protegida por la artillería intentó un reconocimiento, pero fracasó debido a la rápida acción de nuestras baterías.

En el Carso, en el monte Faiti, avanzamos 200 metros mediante un rápido ataque, y nos establecimos en nuevas posiciones en donde rechazamos contraataques.

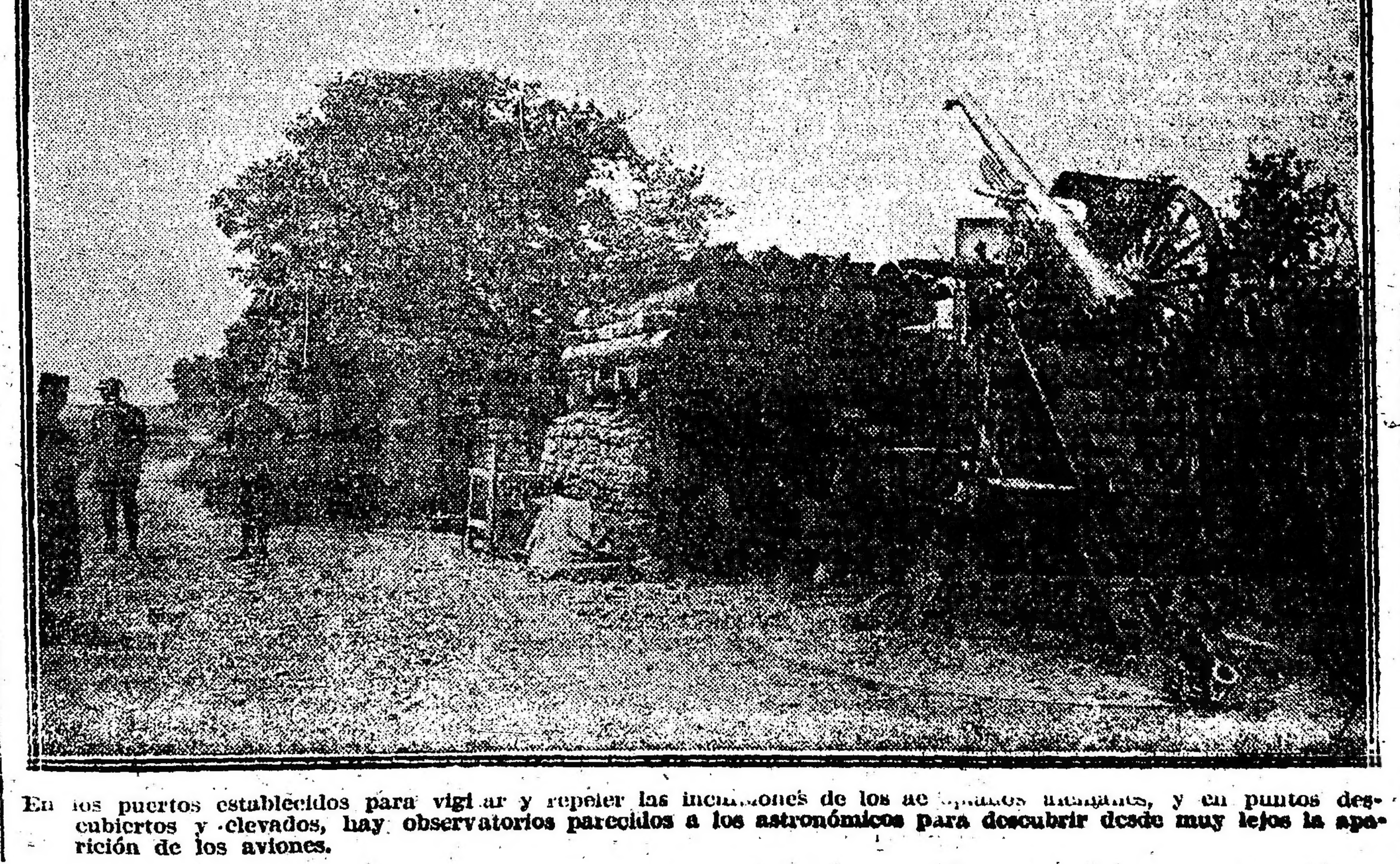
ROMA, enero 6. — El presidente de la cámara de diputados, Sr. Márcora y el vicepresidente del senado, profesor Blaserne, después de haber presentado al rey Víctor Manuel los votos del parlamento en ocasión del nuevo año, visitaron las poblaciones redimidas de Gradisca, Aquileya y Grado.

Los dos parlamentarios quedaron altamente complacidos de la organización que el gobierno provincial ha dado a esas poblaciones incorporadas tan recientemente al reino.

ROMA, enero 6. — El ministro de guerra, general Morrone, ha dirigido una circular a los comandos de los cuerpos de ejército, en la que recomienda el mejor de las comandancias, depósitos y almacenes a todos los hombres que son aptos para el servicio en el frente.

La circular amenaza con severos castigos a los culpables de excepciones dolosas.

OBSERVATORIO DE GUERRA FRANCES



En los puertos establecidos para vigilar y repeler las incursiones de los aeroplanos alemanes, y en puntos descubiertos y elevados, hay observatorios parecidos a los astronómicos para descubrir desde muy lejos la aparición de los aviones.

SITUACION POLITICA

CONFERENCIA DE ROMA — RESERVA OFICIAL AL RESPECTO — SUPUESTAS CAUSAS Y TENDENCIAS DE LA MISMA — EVOLUCIONES MINISTERIALES AUSTRO-HUNGARAS — RUINA Y AGOTAMIENTO DE LOS IMPERIOS CENTRALES — ESBOZO DE SUS EXIGENCIAS PARA LA CONVENCION DE PAZ — INTERNACIONALISMO DE LOS DARDANELOS — EL SENADO NORTEAMERICANO APRUEBA LA CONDUCTA DEL PRESIDENTE WILSON.

Es hoy el día señalado para la reunión del gran consejo de guerra de los aliados en Roma. Los personajes cuyo arribo a la capital ausonia indicamos ayer, fueron introducidos por el embajador de S. M. B. Mr. Rennelbrodd, recibiéndolos el presidente del gabinete italiano, honorable Boselli, el ministro de relaciones exteriores honorable Sonnino, y los embajadores de Rusia y de la república francesa.

Es preciso no perder de vista la circunstancia de que, si bien se trata de una reunión de carácter más militar que [illegible], puesto que el objeto que se le atribuye es ultimar las disposiciones indispensables para el logro pleno de la unidad del frente de los ejércitos de la entente, con vista al gran impulso coordinado que se dará a la próxima ofensiva, hay en este paso a todas luces indispensable, una parte de origen político, y una [illegible] bien marcada, y no poco oportuna de la misma índole.

Empecemos por constatar que, hasta donde cabe percatarlo por el silencio del cable al respecto, la prensa de los países interesados mantiene una especie de consigna de absoluta discreción en cuanto a este episodio atañe. La prensa del bando contrario esboza algunos comentos, de los que no es dable fiarse muy en absoluto, ya que — por obvias razones — los informes no pueden en ese terreno ser muy autorizados; y, además, porque la labor patriótica de desprestigio del adversario ha de deslizar en las apreciaciones cierta dosis de insidia.

Sarrail está perdido — insinúan los diarios alemanes. Su situación es tan delicada que el acuerdo de Roma tiende a buscar una inspiración que permita salvar a ese núcleo del ejército de la entente. Leyendo tal aserto, el ánimo se prepara a contemplar la reedición de la retirada de Gallipoli. Tamaño revés político y militar determinaría la probable caída de Briand, y una dósis de desprestigio para el hoy mariscal de Francia, Joffre iniciador y aconsejador respectivamente, de la campaña de Macedonia. Y, como se comprende, la entente no puede resignarse a que esto sobrevenga, sin adoptar todas las providencias para impedirlo.

Hay en Londres apreciaciones un tanto alarmistas, y que, si no tienen origen alemán, han de provenir solamente de una explicable nerviosidad en momento como el actual, que se aproxima a la faz decisiva del conflicto; se dice ahí que el gobierno austro-húngaro — por intermedio del pontífice — influye en el Quirinal para conseguir que Italia firme la paz por separado. Reconozcamos que no hay en la conducta de los peninsulares — gobierno y pueblo — nada que permita la más remota sospecha del éxito de esa hipotética gestión pontificia.

La necesidad del consejo de la entente está más señalado por los cambios que últimamente se han operado en los ministerios de las diversas naciones aliadas. Es preciso acabalar la adaptación de los nuevos elementos.

Este movimiento ministerial no es menos activo en las naciones de la alianza central. Todavía está por definirse la evolución del ministerio húngaro, que, según probabilidades, va a requerir un nuevo viaje del rey Carlos a Budapest. En Viena, al mismo tiempo, acaban de renunciar dos altos funcionarios del ministerio de relaciones exteriores: el barón Demacchio y el conde Forgach, reemplazándoles el barón von Szentgyroy y el barón von Flotow.

Estos cambios no son asunto tan baladí si se considera que esa inquietud en las esferas gubernativas, cualesquiera que sean sus motivos ocasionales, reflejan el estado de ansiedad de los ánimos en general.

Esta adquiere en los imperios centrales fases de verdadera congoja. Se atribuye a esta causa la determinación que tomó el kaiser de proponer la paz. La ruina económica del imperio alemán; el agotamiento del pueblo por efecto de la creciente [illegible] las resistencias que levanta la movilización civil; y la presión de Austria-Hungría gravitaron intensamente sobre el ánimo del kaiser, presentándole ese paso extremo y poco auspicioso con los caracteres de una necesidad impostergable.

Lo que se dice de Austria-Hungría es, al parecer, exacto. Cualquiera que sea el aspecto de la campaña oriental, y por grande que continúe siendo el optimismo de sus generales, el hecho terrible, incontrastable, es que sus poblaciones perecen de hambre; y que la conducta de Alemania al acaparar las provisiones recogidas en Rumania, solivianta las voluntades de los súbditos del emperador Carlos en contra de la aliada predominante.

Pero, en realidad, no hay indicios inmediato de la única solución salvadora: el avenimiento entre ambos grupos contendores.

Alemania no quiere perder ninguno de sus asideros para una rápida reacción hegemónica posterior a la guerra. De suerte que "cierra la puerta" a todo trato sobre la base de restituciones, reparaciones y desagravios. Un diario inglés resume las miras del gran imperio central en los puntos siguientes:

1.o — Continuación y solidarización de la presente alianza central, que realizaría la aspiración de Alemania a formar una Europa central, considerada de mucha más importancia que el ensanche del litoral y el dominio de la costa al Oeste del Escalda.

2.o — En caso de no obtenerse indemnizaciones de guerra por lo menos Alemania deberá obtener tratados comerciales que le aseguren contra los ataques económicos y, además, que la indemnicen de sus pérdidas.

3.o — Devolución de todas sus colonias y ensanche de algunas como por ejemplo, el Congo.

4.o — Creación de un Estado "tapón" al este, entre los teutones y los eslavos.

La enumeración oficial de las condiciones inspiradas por estos objetivos no es cosa resuelta. No hay uniformidad de opiniones al respecto. Mientras parte de la opinión pública germánica estima contrario a la dignidad de los imperios la fórmula de las bases, después de la respuesta de la entente otra parte cree procedente una segunda nota dirigida a la alianza occidental, haciendo la enumeración respectiva.

Ahora surge una bifurcación del criterio inglés en uno de los capítulos de la cuestión de oriente, que tal vez en esa forma podría ser uno de los primeros de un supuesto acercamiento de los adversarios. Un periódico de Londres, "The Nation" recomienda la internacionalización de Constantinopla con una comisión soberana de contralor que comprendería a los Estados Unidos.

Es probable que Alemania considere simpática esa idea. Pero falta saber si tal prospecto merecería análoga acogida en los Estados Unidos, y en los gobiernos beligerantes. Desde luego, los parlamentarios de ambas orillas del Atlántico tendrían un argumento primario opositor: ese plan iría a reforzar los ataques de los que atribuyen a Norte América la inconsecuencia de sostener la doctrina de Monroe y la simultánea pretensión de inmiscuirse en los asuntos europeos.

Aparte de ello, el presidente Wilson comienza a encontrar excesivamente escabroso el asunto de la mediación; y desiste de nuevas gestiones.

El senado de la gran república le disente su apoyo. Y la moción aprobatoria del envío de la nota wilsoniana a las potencias beligerantes ha requerido todo el esfuerzo de la oratoria oficialista para labrarse un camino en el senado, aunque perdiendo algunos girones en el penoso tránsito.

El senador [illegible] en favor de la nota [illegible] palabras inspiradas en la aclaratoria de Mr. Lansing. Sus declaraciones fueron bastante explícitas, dentro de la discreción de su carácter oficial.

"No creo que volvamos a permitir que los capitanes de buques, los oficiales de ejército o los funcionarios de la diplomacia hagan daño a esto país y escapen presentando la excusa de que sus órdenes fueron mal comprendidas o de que los oficiales obraron con celo excesivo.

"Los Estados Unidos son un agente de moralidad.

"Este país no puede aceptar de aquí en adelante una excusa por una nueva pérdida de vidas de nortcamericanos, sino que, en caso de producirse tal pérdida de vidas, la castigaría con toda la fuerza de su poder".

Declaro además, el senador Lewis que, ni la doctrina de Monroe ni la política de los Estados Unidos en Asia estaban afectadas en ninguna forma por nada de lo contenido en la nota presidencial.

La moción Hitchcock, con la enmienda respectiva, quedó aprobada en la forma siguiente, por 48 votos contra 17:

"El senado aprueba y apoya con energía la petición hecha por el presidente en la nota del 18 de diciembre último, a las naciones que se encuentran en guerra, a fin de que dichas naciones manifestasen las condiciones en que pudiera ser discutida la paz".

En refuerzo de este voto aprobatorio, el senador Gallinger, leader de la minoría, después de una conferencia secreta celebrada con los senadores republicanos sometió a la alta cámara la siguiente proposición:

"Los Estados Unidos, en interés de la humanidad y de la civilización, expresan la sincera esperanza de que una paz justa y permanente entre los beligerantes europeos sea pronto un hecho y aprueban todos los esfuerzos que tiendan a la realización de ese propósito".

No son claras las noticias acerca del curso y resultado de esta moción republicana. No sabemos si fué aprobada; si quedó implesa en la aprobación de la anterior; si correrá trámite aparte.

De todos modos es un hecho sintomático de la uniformidad con que el pueblo y los partidos políticos norteamericanos se adhieren no sólo a la política pacifista de Mr. Wilson, sino a la firma en que el jefe de la nación ha conducido, y conduce tan arduo problema.

El proceso sensacional del día

EL ASESINATO DEL MILLONARIO GARTLAND

ESTADO DE LA INVESTIGACION JUDICIAL

NUEVOS PERSONAJES APARECEN EN ESCENA

Detención de José María Porta

Sobre la pista de dos mujeres — Diligencias en Mendoza y Tucumán

L'affaire de los pagarés

REVELACIONES INTERESANTES

La atención pública se halla reconcentrada en los momentos actuales sobre el proceso relativo al asesinato del millonario Gartland, que viene revistiendo caracteres sensacionales.

El juez de instrucción, doctor del Campillo prosigue con encomiable actividad las actuaciones judiciales eficazmente secundado en su tarea por el secretario doctor Malbrán, fiscal doctor Costa y por la división investigaciones. Anoche quedaron aclarados algunos puntos que aparecían obscuros en el sumario, lo que dió por resultado la aparición en escena de un nuevo personaje, sobre el cual nos ocupamos más abajo. En el día de hoy se realizarán otras diligencias importantes, llamadas a hacer plena luz en el proceso, y tendrán lugar diversos careos entre los detenidos, cuya participación directa o indirecta en el crimen de la calle Bolívar ha quedado evidenciada para la justicia. De este modo se explica y justifica la curiosidad e interés con que el público sigue las actuaciones tendientes a esclarecer el sonado drama.

Nuevo personaje en escena—

En su edición anterior LA EPOCA anunció la aparición en escena de nuevos personajes a quienes se atribuye alguna participación en el asesinato del millonario Gartland. Ahora bien: nos place dejar constancia que el vaticinio, basado en antecedentes de fundamento, quedó cumplido en pocas horas, con la detención de José María Porta efectuada en las últimas horas de la tarde de ayer por orden del juez doctor del Campillo.

El nuevo personaje es hermano de Juan Porta, instigador del crimen de la calle Bolívar y uno de los personajes centrales del drama. Su detención se ha producido a raíz de las declaraciones prestadas ante el juez por Luis Bianchetti, que conjuntamente con Ireneo Ojeda aparecen como ejecutores materiales del asesinato del millonario.

José María Porta figura por primera vez en el proceso; ocupa, según hemos podido averiguar, una posición económica desahogada. Posee diversos bienes de fortuna, entre los cuales se menciona un establecimiento de campo en la provincia de Buenos Aires, donde se encontraba veraneando cuando fué detenido. Desempeña además un alto empleo en la administración de impuestos internos.

La detención de José María Porta, constituye la diligencia más importante realizada en el día de ayer por el juez doctor del Campillo. Existe, en efecto, la convicción de que el detenido conoce todos los detalles y pormenores que rodean al crimen, como asimismo a los personajes que en él tienen participación directa o indirecta. Bien es cierto que Porta, en razón del parentesco, se encuentra eximido de declarar contra su hermano; pero no lo es menos, que el precepto legal no lo ampara en lo que respecta a los cómplices de aquel que ultimaron al millonario. En consecuencia, José María Porta, procesado también, puede ilustrar a la justicia, sin tocar el punto relativo a su hermano, en lo que respecta a la forma en que se realizó el crimen y a sus ejecutores. El nuevo procesado se halla incomunicado y será sometido de un momento a otro a diversos careos con Bianchetti, Ojeda y los doctores Apolinario Decoud, que se halla nuevamente en libertad, y Andrés Romillo Decoud, que continúa preso e incomunicado todavía. Nos encontramos, pues, en vísperas de nuevas sensacionales revelaciones.

Sobre la pista de dos mujeres—

La división de investigaciones, se halla sobre la pista de dos mujeres cuya presencia se hace indispensable para poner en claro algunos detalles referentes al crimen y que figuran en el proceso. Una de esas mujeres, que se supone radicada en Mendoza, ha mantenido relaciones amorosas con uno de los personajes, a quien se atribuye una *participación* importante en el drama. En cuanto a la otra mujer, sábese que era uno de los concurrentes asiduos a la "cueva de usureros' de la calle Moreno; que realizó operaciones de préstamo de esa índole en combinación con varios de los personajes centrales del drama y que, según sospechas fundadas, fué amante de uno de ellos. Estas dos figuras femeninas están llamadas también a hacer luz sobre el crimen y no tardarán en aparecer en escena.

El negocio de los pagarés—

Los pagarés suscriptos por Pedro Gartland a la "banda de usureros" representan en total una suma de 2.500.000 pesos, que fué percibida por los tenedores de esos documentos cuando el firmante entró en posesión de la fortuna del millonario asesinado. Todos esos documentos, que se encuentran agregados al proceso, fueron entregados al juez doctor del Campillo por el nieto del millonario señor Pedro Alejandro Gartland. En materia de usura esas operaciones marcan un record sin precedentes hasta la fecha. Es moneda corriente, en efecto, entre usureros el interés del diez por ciento en las operaciones de préstamos de dinero, pero no se había dado el caso todavía de que por una entrega en efectivo de 600 pesos se hiciera a nadie, como ha ocurrido con el señor Pedro Gartland, suscribir una obligación por 6000 pesos. En esta proporción el hijo del millonario recibió 150.000 pesos por los cuales recibieron los prestamistas os 2.500.000 pesos a que hacemos referencia.

Es muy posible que con la llegada de Montevideo de don Pedro Gartland, que se espera se produzca en el día, aparezcan nuevos documentos por sumas que hagan duplicar la ya total mencionada.

En estas operaciones han intervenido la mayoría de los personajes actualmente en escena y algunos otros, de notoria figuración social y política, que aparecerán en breve y cuyos nombres circulan de boca en boca.

Revelaciones interesantes—

El detenido Ireneo Ojeda es una de las figuras centrales del drama. La actuación del famoso correntino en el asesinato del millonario Gartland, que no pasarán muchos días en quedar plenamente determinada, hará destacar su personalidad con relieves siniestros. Ireneo Ojeda, desaparecido de esta capital pocos días después de descubierto el crimen y oculto en el Chaco Paraguayo bajo el nombre de Juan Candia, es uno de los asesinos del anciano Gartland. Es oportuno mencionar, a ese efecto, algunos antecedentes desconocidos hasta la fecha, sobre Ireneo Ojeda, que revisten singular importancia por cuanto constituyen una prueba de su delito.

Ojeda tenía por aquella época en esta capital una novia cuyo nombre no hace al caso revelar. Se encontraba el correntino en una situación difícil, que le impedía realizar su proyecto de casamiento. Carecía por aquel entonces de empleo y no se le conocía ocupación de ninguna índole. Una noche Ojeda se presentó a la casa de su novia e invitó a ésta y a varios miembros de su familia a realizar un paseo en automóvil por Palermo, bajo el pretexto de que había realizado un buen negocio. El paseo se realizó y Ojeda, según la referencia de una persona que participó de él, periodista en aquella época y hoy abogado radicado en una provincia andina, invitó a la familia en cuestión a penetrar a una confitería. Después pretendió abonar el gasto con un billete de 500 pesos, lo cual no dejó de producir alguna sorpresa a sus acompañantes conocida la situación precaria porque atravesaba el famoso correntino. Terminado el paseo, Ojeda se despidió de sus invitados, no sin antes prevenir a su novia que tendría que ausentarse de Buenos Aires por un negocio urgente. Dos días después de ocurridos los hechos que relatamos, se descubrió el crimen y desde esa fecha la familia en cuestión no supo más nada de Ojeda. Bueno es hacer constar que el retrato de Ojeda que publicó uno de los colegas de la mañana y que sirvió a la policía para recomendar en aquel entonces la captura del correntino, fué sustraído de un álbum de propiedad de la familia de la novia del siniestro personaje.

Asociación Nacional del Profesorado

Designación del Dr. Derqui para la presidencia

Homenaje al señor Manuel Láinez

Se realizó ayer en el local de esta institución la reunión para la cual fueron citadas las nuevas autoridades de la "Asociación Nacional del Profesorado", con el fin de constituir la nueva mesa directiva para el corriente año. Fueron designados los siguientes señores:

Presidente, doctor Manuel Derqui; vicepresidente primero, ingeniero Jorge Duclout; vicepresidente segundo, doctora María A. Canetti de Rosales; tesorero, don Bartolomé Ayrolo; secretario, señorita Matilde T. Flairoto; vocales: doctores Juan Angel Martínez, Ricardo Levene, Carlos M. Urien, Horacio C. Rivarola, Emilio Ravignani, Horacio Damianovich, Arturo R. Enriquez, Manuel A. Marini, Rodolfo Enriquez, señorita Alicia Moreau, Felisa Latallada, Carmen V. Ceballos, señoras Delfina Molina y Vedia de Bastianini, Isolina Sáenz de Centeno, señores José Luis Cantilo, Luis del Pino, Alfredo Rossi, Daniel E. Olmos, Alejandro Bergalli, Rafael Súnico, Leopoldo Herrera, Ricardo Cáceres, Moisés Valenzuela.

Se resolvió también nombrar una comisión especial formada por los siguientes señores: doctores Juan Angel Martínez, Ricardo Levene, Horacio Rivarola, Matilde Flairoto y María Atilia C. de Rosales, con el objeto de organizar un homenaje público en honor del señor Manuel Láinez, por su brillante actuación como presidente de la asociación y del consejo escolar 14.

La junta directiva designó una comisión formada por las siguientes personas: doctor Emilio Ravignani, doctora María Banetti de Rosales y doctora Delfina Vedia de Bastianini, encargada de organizar un programa de trabajo de acción cultural a desarrollar durante el corriente año.

Glorificaciones inconvenientes

EL CRIMEN Y EL CINE

Diversas veces, y en diversos sitios, se ha alzado la voz contra los peligros de orden moral que lleva implícitos el creciente desarrollo del cinematógrafo, o biógrafo, como impropiamente se le llama adueñado ya por completo del favor del público.

El biógrafo, en efecto, contra lo que reza su acepción etimológica, no suele ser una descripción de la vida, sino de la "mala vida".

Recordemos, de paso, que en nuestra capital se han hecho ya esfuerzos tan meritorios como ineficaces para disminuir en parte aquellos peligros. Hay en vigencia una disposición que vela por la pureza del lenguaje empleado en los títulos y aclaraciones de las películas; y otra, más urgente, sometida desde hace tiempo a examen de la comisión municipal, prohibiendo el acceso de los niños a los biógrafos.

Es en este punto donde con más imperio se advierte la necesidad de poner límite a los excesos cinematográficos.

Tan palpables son las funestas influencias ejercidas por el biógrafo sobre la tierna imaginación infantil, que casi parece pleonasmo puntualizarlas. Aún las películas que se tienen por morales y que, en efecto, no lo son para las personas mayores, resultan en alto grado perniciosas cuando son presenciadas por los niños, observación que igualmente podría hacerse extensiva, por ejemplo, al género de literatura novelesca. Por último la barbarie alcanzada por los espectáculos cinematográficos contribuye a agravar el mal, ya que como la experiencia de todos los días lo confirma el niño suele pasar inmediatamente del aula del colegio a la tertulia del biógrafo.

Ahora es de preguntarse: ¿qué ocurrirá cuando ya no se trate de películas innocuas, sino de las calcadas sobre el patrón de una que con gran reclamo de bombo y platillos, a cargo de "artistas nacionales", se estrenará próximamente en esta capital? Esta película se titula "Los habitantes de la leonera". Si tal es el título ya ofensivo para la moral por las evocaciones que despierta, piénsese cuáles serán su argumento y los personajes que en ella intervienen.

No vamos con este motivo a abogar por la creación de una junta de censura como la que existe en todas las capitales inglesas con fin análogo: pero sí debe exigirse la mayor rigidez por parte de los funcionarios encargados de inspeccionar las exhibiciones cinematográficas, funcionarios que la jes que en ella intervienen.

Víveres a los pobres

Reparto en la sección tercera

El comité de la sección tercera, de la Unión Cívica Radical, efectuará mañana en el local de la calle Montes de Oca 716, un reparto de víveres y ropas a los pobres comprendidos en aquel radio.

El acto tendrá lugar a las nueve de la mañana, previa la repartición de bonos que ya ha quedado terminada en el día de hoy.

Expendio de fruta verde

Los vendedores ambulantes

Desde hace días aunque ya estamos en época propicia para poder obtener fruta en las indispensables condiciones de madurez, se está notando en los mercados públicos—y en mucha mayor escala por los vendedores ambulantes — el expendio de fruta verde que, por lo tanto, representa un peligro de gravedad para la higiene pública.

Así lo entienden las ordenanzas vigentes de inspección municipal que prohiben la venta de fruta en tales condiciones, trátase de mercados, de ferias francas o de vendedores ambulantes.

Con estos últimos, por razones obvias, es más difícil ejercer la vigilancia prescripta; y de ahí que sean estos quienes en mayor grado infrinjan la ordenanza correspondiente. Pero esta dificultad desaparece también si se tiene en cuenta que los vendedores ambulantes reciben sus productos de afuera, consignados generalmente a importantes puesteros con o sin asiento en los mercados del municipio; y es, precisamente, a la llegada de las remesas de frutas así consignadas donde la inspección debe ejercerse con más severidad y eficaces resultados.

Esta inspección, por último, deberá ser más rigurosa apenas comiencen a llegar las remesas de productos mediante el plan de abasto adoptado por la intendencia, de un lado porque entonces habrá menos razón para que se venda fruta verde, y de otro porque no sería difícil que las franquicias acordadas a los productores fueran aprovechadas por éstos — no sería el primer ejemplo — en perjuicio de los consumidores.

Colonia de menores de Marcos Paz

DEFICIENTE ESTADO DEL ESTABLECIMIENTO

Necesidad de un régimen educacional

El problema de los menores vagos y delincuentes está ligado a multitud de cuestiones económicas y educacionales que lo hacen multiforme y de difícil solución. El desarrollo que ha adquirido entre nosotros, donde, en la capital más de las tres cuartas partes de la delincuencia se recluta entre los menores de edad, hace que el problema reclame imperiosamente la atención del estudioso y del legislador, para su mejor y más pronta solución.

Más que de curar se trata de prevenir, ello es indudable. Por grande que sea nuestro optimismo no podemos pasar de la prevención.

Y ello es mucho. Los que estudiamos el problema estamos capacitados para afirmar que una acción preventiva, bien encaminada y mejor desarrollada, restaría al ejército de los delincuentes un porcentaje asombroso. Y es que, en la mayor parte de los casos, las causas de la delincuencia son pura y exclusivamente de carácter social.

Una de ellas es la vagancia. No trataremos de sus causas múltiples para referirnos, exclusivamente, al menor vago, es decir, víctima de esas causas, y metido dentro de un asilo, o de la Colonia Nacional de Menores.

Si el régimen educacional que recibe es nulo; si él no lo habilita para una mejor vida social, tendremos fatalmente, a un ser peligroso cuya vida se desenvolverá al margen de lo legal. El hecho es demasiado lógico para necesitar mayores explicaciones.

Tal la importancia social de los asilos, y de la Colonia Nacional de Menores, de Marcos Paz, entre nosotros. En estas mismas columnas nos hemos ocupado, en general, de los primeros, señalando sus deficiencias y la incapacidad absoluta, por su régimen, de educar al menor moralmente en forma que sea un ser útil a la sociedad. Nos ocuparemos hoy de la Colonia Nacional de Menores, de Marcos Paz.

El estado actual del establecimiento es deficiente. Quien lo haya visitado, estudiándolo bajo todos los aspectos posibles, sabe bien que no cabe otro calificativo.

Sólo nos ocupamos del aspecto educacional, por ser el más importante y el que justifica la existencia del establecimiento, y en ese camino, en realidad debiéramos decir del régimen educacional que no existe, porque en la Colonia de Marcos Paz, que es un reformatorio de menores, "no hay régimen de educación".

Afirmamos algo grave pero cierto. Creada la Colonia, teniendo en cuenta los reformatorios a base de enseñanza agrícola, se ha desvirtuado aquellos fines hasta el punto de que **en el establecimiento no hay verduras y se carece en absoluto de todo animal doméstico. La simple enunciación del hecho ahorra mayores comentarios.**

En cambio se han instalado unos talleres de carpintería, zapatería, sastrería, etc., etc., en locales inadecuados, oscuros y pequeños en el torpe afán de hacer de los menores simples artesanos sin capacidad alguna para la lucha por la vida. Sabido es que, salvo en opinión de contados pedagogos "criollos", las manualidades, como objetivo educacional han desaparecido, y países como Norte América, en los cuales el industrialismo ha alcanzado el máximo de desarrollo, trata de que la escuela forme hombres y no artesanos. Entre nosotros, un niño que, en la escuela, confecciona un mueble cualquiera, nos parece el "summum" de la educación.

Sin embargo la realidad es otra, y, nuestro país no necesita carpinteros y herreros sino hombres, y sobre todo hombres capaces de luchar con éxito en la vida.

La enseñanza agrícola, inteligentemente dirigida, y haciendo que el educando haga pronto un mundo aparte de sus cosas, de manera que adquiera una positiva capacidad que lo habilite para un desarrollo honesto de su vida, es un ideal. Es, sin duda alguna, *la mejor forma* y la más útil al país, de reformar a los menores; es la que se debiera hacer en Marcos Paz y es lo único que no se hace.

Esto es en uno de los aspectos de la cuestión, que en el exclusivamente moral el estado no es mucho mejor.

La educación de los menores debe efectuarse preferentemente en los pabellones, y en la Colonia ello no es posible; se carece de personal y el que existe está habilitado, hablo en general, para cualquier trabajo menos para el que hacen en el establecimiento. Se ha dado el caso de haber guardianes analfabetos.

Es de elemental necesidad que la instrucción que reciban los menores sea lo más amplia y sólida posible. Y, hasta esto falla en la Colonia; y falla por la carencia de ese régimen a que nos hemos referido.

En la escuela hemos visto, con la sorpresa imaginable, mezclados a menores anormales (idiotas, cretinos, débiles de mente, etc), con normales, lo que hace imposible una instrucción sólida y eficaz.

La importancia que la Colonia Nacional de Menores de Marcos Paz tiene, es grande y en interés de todos está que cumpla la misión que ahora no realiza.

Vicente Sierra.

Casualidades sugestivas

En cumplimiento de una práctica consagrada por la ley, a fines de diciembre los concejos deliberantes de los municipios bonaerenses efectuaron el sorteo para formar las mesas receptoras de votos que deben funcionar durante el año 1917. Por "una rara casualidad", todos los nombramientos recayeron en ciudadanos afiliados al partido Conservador, quedando excluídos los independientes y radicales. Quiso la suerte que ninguno de éstos fuera favorecido con un solo nombramiento.

El hecho ofrécese revelador y sugerente. La posición del oficialismo en tales condiciones resulta extraordinaria para los fines que esta agrupación persigue en lo que se relaciona con los actos electorales. Es decir, que el triunfo en los comicios que se realicen durante el año queda cuasi de hecho garantizado, ya que tener la presidencia de esas mesas equivale a tener la sartén por el mango, como vulgarmente se dice.

Pero no es sólo en este punto que la fortuna ha favorecido a los oficialistas provinciales. **También se ha demostrado en exceso pródiga en el sorteo de los mayores contribuyentes,** que son a los que toca aprobar o desaprobar el presupuesto municipal y cálculo de recursos de esos municipios en el año en curso. La designación ha caído totalmente sobre el conservatismo, sin que por asomo haya caído en persona alguna ajena a esta agrupación.

Demuestra ello que el oficialismo bonaerense así como sabe preparar la máquina electoral sabe sustraerse al control de la opinión pública en las cuestiones económicas que se ventilan dentro de esas municipalidades. Lo cual en buen castellano significa que las cosas no se hacen como deben hacerse.

Apuntamos el hecho como algo demasiado sugestivo, ya que la "suerte" ha sido la organizadora técnica; por decirlo así, de los tan propicios resultados obtenidos por el conservatismo provincial en los sorteos de referencia.

EN LA ARMADA

El asunto de las aptitudes físicas

Reglamentación de un decreto

Nota del contraalmirante Fontes

Ultimamente anticipó LA EPOCA el texto íntegro del decreto referente a las aptitudes físicas de los miembros de la armada, adelantando que en esta semana sería dada a conocer la correspondiente reglamentación del decreto.

Esta dióse hoy a la publicidad, y a continuación la insertamos textualmente por considerarla de capital importancia para nuestra marina de guerra.

He aquí la reglamentación de referencia:

Enfermedades y defectos adquiridos que comprometen la aptitud física personal superior de la armada en todos los empleos y categorías.

Aparato respiratorio—

1. Fosas nasales.—Lupus, Ozena, Sinusitis maxilar crónica, Sinusitis frontal crónica.

Laringe.—Laringitis crónica con afonía, Parálisis de los músculos.

Bronquios.—Bronquitis crónica con dilatación de bronquios o concomitante con procesos crónicos del pulmón, Asma esencial.

Pulmón.—Enfisema pulmonar, Neumonía crónica, Gangrena del pulmón.

Pleura.—Pleuresías sero fibrinosas a repetición, Pleuresías purulentas y hemorrágicas, Neumotórax.

Aparato circulatorio—

2. Pericardio.—Pericarditis crónica, Sínfisis cardíaca.

Endocardio.—Lesiones valvulares crónicas.

Miocardio.—Hipertrofia del corazón, Dilatación permanente, Miocarditis crónica, Polisarcia y degeneración grasosa del miocardio.

Neurósis del corazón.—Enfermedad de Stokes Adams.

Vasos.—Angina de pecho. Aortitis crónicas, Aneurisma de la aorta, Arterioesclerosis cuando determine perturbaciones funcionales irreparables en órganos importantes, Várices ulceradas, voluminosas, que comprometan la función y no puedan ser operadas.

Aparato digestivo—

3. Boca. — Dientes. — Se exigirá prótesis dentaria en todo caso de ausencia de los dientes esenciales para la masticación.

Esófago. — Estrechamiento del esófago.

Estómago. — Gastritis crónica. — Ulcera del estómago. — Estenosis del píloro.

Intestino. — Ulcera del duodeno. — Ano contra natura. — Fístula estercoleral y pio estercoral. — Fístulas ano-rectales. — Estrechamiento del recto. — Prolapsus del recto.

Hígado. — Cirrosis atróficas e hipertróficas. — Degeneraciones del hígado — Hepatitis crónicas — Fístulas biliares — Litiasis biliar cuando existen ataques repetidos.

4. Enfermedades del páncreas, bazo y mesenterio.

Aparato urinario—

5. Riñón. — Nefritis crónicas — Riñón amiloideo — Degeneración poliquística—Litiasis renal cuando existan ataques repetidos — Pielitis — Hidronefrosis — Abscesos y tumores.

6. Enfermedades de las cápsulas suprarrenales.

Sistema nervioso—

7. Todas las enfermedades crónicas o prolongadas que comprometan el funcionamiento del sistema.

8. Las neurosis.

9. Las psicosis.

10. Enfermedades infecciosas. — Paludismo crónico — Lepra — Actinomicosis — Tuberculosis — La sífilis en sus manifestaciones terciarias o cuando comprometa definitivamente el funcionamiento del órgano importante — La blenorragia cuando sus complicaciones determinen lesiones irreparables o de tratamiento indefinido.

11. Enfermedades de la nutrición, de los órganos linfoideos y de la sangre.— Diabetis azucarada— Gota — Obesidad — Reumatismo crónico nudoso y crónico fibroso; el articular crónico parcial, cuando comprometa el funcionamiento de las articulaciones invadidas.

Enfermedad de Basedow — Linfudemia — Anemia crónica — Hemofilia.

12. Triquinosis y filariosis.

13. Intoxicaciones crónicas. — Alcoholismo — Saturnismo — Morfinomanía.

14. Enfermedades que comprometen definitivamente el aparato locomotor.

15. Cuerpo Tiroides.—Bocio (cuando produce perturbaciones funcionales) Myxedema.

16. Gangrenas, úlceras y fístulas incurables.

17. Cicatrices viciosas irreparables.

18. Los tumores. — Tumores malignos — Tumores benignos, cuando no fueren operados e imposibiliten la región u órgano determinado.

19. Pseudartrosis.

20. — Callos viciosos, cuando las perturbaciones que acarrean no sean reparables por la intervención.

21. Osteomielitis.

22. Afecciones de las articulaciones, cuando producen deformaciones o alteran la locomoción o la estática normal.

23. Afecciones quirúrgicas de los miembros, cuando invaliden la función — Ausencia de órganos — Mutilaciones parciales que comprometan la función.

24. Hernias, inoperables o recidivantes, en los demás casos se exigirá la operación.

25. Oído. — La agudeza auditiva que no sea estrictamente normal para los oficiales subalternos hasta los 40 años y para los cirujanos en todos los empleos (percepción de la voz en local cerrado a veinte metros de distancia).

Fuera de estos casos la no percepción de la voz natural a menos de 6 metros en un oído y a menos de 3 metros en el otro, en las mismas condiciones de examen.

26. Piel.—Paquidermia, Esclerodermia pigmentaria, Micosis fungoides, Sarcomatosis cutánea, Favus, Tricoficis y en general todas las afecciones de la piel que ocupen grandes extensiones y se muestren rebeldes a todo tratamiento o son recidivantes o contagiosas.

27. Visión.—La agudeza visual que por cualquier causa sea inferior a las siguientes:

Cuerpo general—

V = 1|2 en un ojo y 1|4 en el otro.

Cuerpo de ingenieros—

V = 1|3 en un ojo y 1|6 en el otro

Cuerpo de administración—

V = 1|4 en un ojo y 1|8 en el otro.

Cuerpo de sanidad—

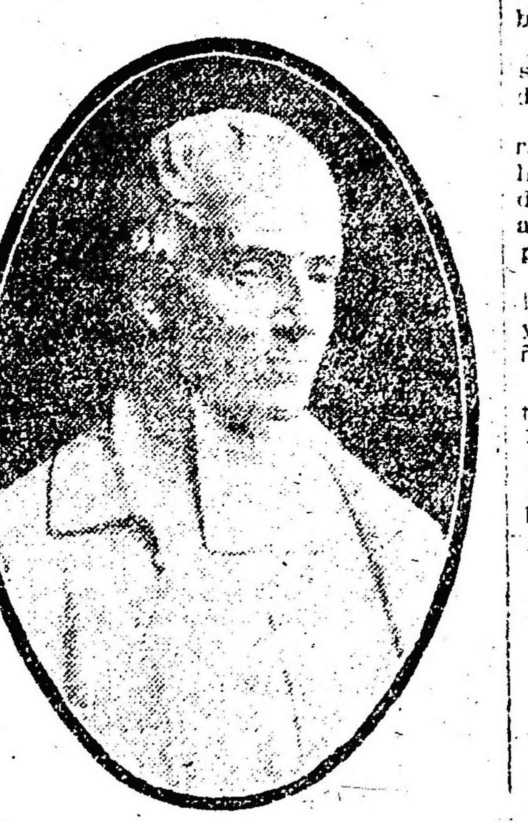
V = 1|6 en un ojo y 1|10 en el otro

Los educadores Maristas

Centenario de su fundación

Entre los institutos religiosos que se dedican a la enseñanza, el de los Hermanos Maristas ocupa un rango distinguido entre nosotros por la eficacia de su labor educacional.

Dicho instituto celebra mañana el centenario de su fundación, con una gran fiesta en la basílica de Luján.



El venerable P. Champagnat, fundador de los Maristas

conforme lo hemos anunciado.

Dicha fiesta será presidida por el Excmo. señor nuncio apostólico, que al efecto se trasladó ayer a la pintoresca villa.

El elocuente orador sagrado monse-

Rev. Hermano Stratonique, actual superior general de la congregación

ñor Agustín Piaggio, evocará las glorias de la familia Marista.

Oportunamente se celebrarán festejos similares en esta capital, en La Plata y en Mar del Plata, los que serán auspiciados con la presidencia del arzobispo monseñor Espinosa y del obispo monseñor Terrero.

Fué Francia tan pródiga en obras de apostolado cristiano, la que vió nacer esta congregación, en enero de 1817, cuando los trastornos de las guerras napoleónicas habían sumido en profundo letargo a la sociedad y en gravísima crisis a la escuela.

El ilustrado sacerdote Marcelino Champagnat, declarado Venerable por S. S. León XIII, fué el elegido para remediar, en gran parte, tan sensibles males.

El instituto por él fundado fué desarrollándose rápidamente todos los departamentos.

Poco después, salvando las fronteras de la patria nativa, los Maristas llevaban la buena nueva de su fe y de su misión educadora a Inglaterra, a Bélgica, a Dinamarca y a la mayor parte de las naciones europeas.

En 1900, contaban más de 800 colegios diseminados en todo el mundo, y en los que se educaban 120.000 niños.

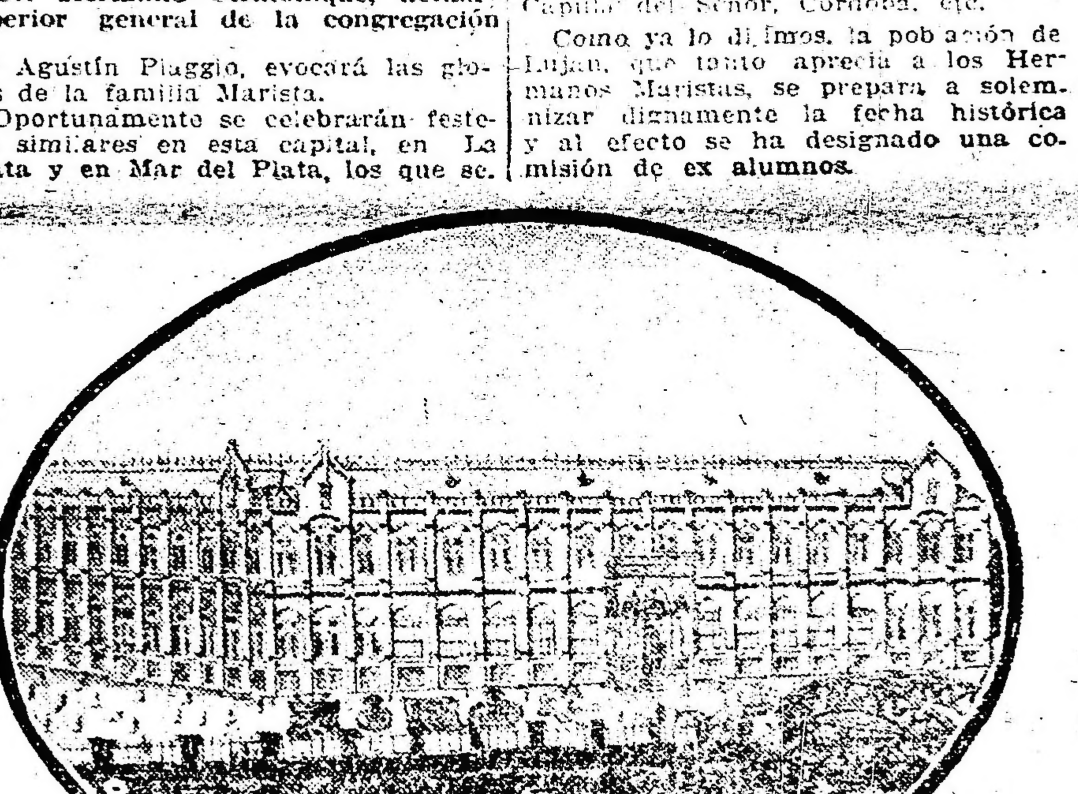
A pesar de los graves inconvenientes de la hora presente, pues cerca de 1000 miembros de este instituto pagan con patriótico entusiasmo su tributo de sangre en los diversos frente de batalla, las obras Maristas se mantienen en pie.

Rev. Hermano Teófano, cuarto superior general de los Maristas

En nuestra patria los hermanos Maristas dirigen con acierto muy ponderables obras educativas de suma importancia: el colegio de Luján, incorporado al Nacional, hace honor por su instalación y métodos educativos, a nuestra enseñanza secundaria; Mar del Plata se enorgullece a justo título, del importante establecimiento de instrucción primaria, secundaria y comercial que allí han implantado estos beneméritos educadores, merced a la generosa cooperación de una respetable familia porteña.

En esta capital sostienen tres colegios y diversos asilos de artes y oficios o escuelas rurales en La Plata, Capilla del Señor, Córdoba, etc.

Como ya lo dijimos, la población de Luján, que tanto aprecia a los Hermanos Maristas, se prepara a solemnizar dignamente la fecha **histórica** y al efecto se ha designado **una comisión de ex alumnos.**



Colegio de Nuestra Señora de Luján, cuna de las obras Maristas en la Argentina

El examen se practicará con la Escala de Wecker, a cinco metros de distancia, sin corrección.

Comprende a todos los cuerpos los defectos en el sentido cromático, la diplopia y las enfermedades crónicas y anomalías de los ojos.

28. Inaptitud temporaria. — Los jefes y oficiales que resultaren afectados de enfermedades o defectos reparables por una operación o tratamiento serán declarados inaptos temporariamente.

La comprobación en dos épocas de examen médico de la misma enfermedad o defecto, determinará la declaración de inaptitud definitivamente.

Igual procedimiento se seguirá en los casos que la operación no tenga éxito.

En cualquier momento los causantes podrán presentarse a las comisiones de reconocimientos respectivas para comprobar que ha desaparecido una causa de inaptitud temporaria.

29. Disposiciones generales. — La enumeración de las enfermedades que anteceden, no excluye otras que puedan presentarse de carácter igualmente crónico o que sean incurables o que requieran tratamientos repetidos o prolongados, que comprometan la aptitud física para el desempeño del empleo.

Las comisiones de reconocimientos médicos abrirán un libro índice de informes, especial para el reconocimiento médico del personal superior, que mantendrá reservado.

Las comisiones de reconocimientos médicos remitirán directamente a la dirección general del personal los informes que produzcan, por vía reservada, debiendo ser firmados por todos los cirujanos que hayan intervenido en el reconocimiento.

En la época en que corresponda efectuar estos reconocimientos las comisiones funcionarán con todos los cirujanos que dependan del arsenal respectivo, pudiendo además hacer uso de la facultad que les confiere el párrafo 5 de la orden general número 164 del año 1916.

La división sanidad de la dirección general del personal llevará la foja de salud del personal superior desde la escuela naval, para lo cual se le dará conocimiento de todos los informes que al respecto se produzcan.

A este efecto los cirujanos de buques y reparticiones elevarán directamente por vía reservada a la dirección general del personal un informe sobre los oficiales enfermos que en cualquier circunstancia de tiempo o lugar asistan.

Si la división sanidad juzga necesarios nuevos antecedentes, los solicitará por intermedio de la dirección general del personal.

Normalmente los oficiales que se encuentren en la capital serán atendidos por el servicio médico de la zona militar de la dársena norte.

30. Disposiciones transitorias.—El personal superior que en el primer reconocimiento que se ordene resulte comprendido en el párrafo número 28 dispondrá de un plazo de seis meses para llevar a cabo el tratamiento que requiera.

Complementando lo dispuesto en esta reglamentación, el director general de personal, contraalmirante Montes, ha comunicado lo siguiente a la división de sanidad y jefes de arsenales, de acuerdo con la resolución ministerial:

1.o—Que el criterio con que debe aplicarse la reglamentación para el reconocimiento médico de los jefes y oficiales de todos los cuerpos, dado a conocer en la orden general núm. 3 del corriente año, no es otro que el establecido en el artículo 1.o del decreto comunicado en preferencia de orden.

Sólo se tomarán en cuenta para declarar la ineptitud las enfermedades bien definidas, que no admitan discusión ni dudas, que sean repetidas o prolongadas o que invaliden, y que constituyan efectivamente un obstáculo para la continuación de la carrera.

2.o—En los casos que las enfermedades no se presenten bien caracterizadas se dejará constancia en el libro de informes y en el formulario de los signos o síntomas observados, con el objeto de poder seguir su marcha pero sin comprometer por esto la aptitud hasta tanto sea posible hacer diagnóstico para lo cual será reconocido nuevamente a los seis meses.

3.o—Las enfermedades que por su carácter puedan ser susceptibles de curación por un tratamiento médico o quirúrgico cualquiera que sea su naturaleza, motivarán para los causantes la clasificación de ineptitud temporaria en el primer reconocimiento, procediéndose en lo sucesivo como está ordenado.

4.o—El reconocimiento médico referente a la última parte del párrafo 2.o Vasos, parte cuarta del párrafo 3.o Intestinos párrafos 4.o, 5.o y 6.o, la parte del párrafo 10 sobre enfermedades venéreas, párrafos 16 y 24, se limitará a dejar constancia de las manifestaciones que haga el jefe u oficial al ser interrogado y solo se practicará examen cuando se declare padecer de alguna de esas enfermedades.

5.o—La comisión acompañará al formulario-informe una copia de todo análisis clínico o informe que haya requerido para pronunciarse respecto a la aptitud o inaptitud de un jefe u oficial.

6.o—La comisión podrá dirigirse en consulta directamente por vía reservada, antes de resolver un caso de duda a esta dirección general.

7.o—Esta dirección general confía en el celo que demostrará la comisión en el desempeño de tan delicada tarea con lo que se evitarán reclamaciones que pudieran resultar fundadas.

8.o—La presente comunicación encabezará el libro reservado de informes. — Firmado: Vicente E. Montes.

Ateneo Hispano-Americano

Esta importante institución cultural ha organizado para el martes 9 del corriente, a las 9 p. m., un interesante festival que se llevará a cabo en el Frontón Buenos Aires, con motivo de la entrega de premios a las bandas que tomaron parte en el concurso celebrado por dicha asociación.

En dicho acto hablará el representante del Ateneo, doctor Carlos Bayres. Se procederá luego a la lectura del veredicto del jurado y la entrega de las medallas y diplomas a los interesados de bandas.

En nombre de los directores contestará el director de la banda municipal, profesor Malvagni.

Terminará la reunión con un partido de pelota jugado por los mejores pelotaris del cuadro que se han comprometido para este acto.

Los socios y personas interesadas pueden solicitar las localidades en la secretaría del Ateneo, Avenida de Mayo 1120.

CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

Las cifras que arroja la estadística del funcionamiento de la Caja nacional de ahorro postal al 30 de diciembre de 1916, esto es, al cabo de un año y nueve meses de su apertura, son las siguientes:

Se han emitido 157.608 libretas que representan un total de depósitos por valor de 9.572.431.02 $ y un total de reintegros de 3.447.608.80 $, con un líquido, por consiguiente, de 6.124.82.22 $.

El término medio mensual de libretas emitidas alcanza a 7.000.

Funcionan actualmente 884 oficinas de correos como agencias de la Caja, distribuídas en la república en la siguiente proporción:

Provincia de Buenos Aires 252, Santa Fe 132, Córdoba 98, Capital federal 62, Entre Ríos 48, Corrientes 33, Mendoza 31, Tucumán 23, San Luis 21, Catamarca 17, Salta 17, La Rioja 17, San Juan 15, Santiago del Estero 15, Jujuy 13 y Territorios nacionales 85. Durante el presente mes serán habilitadas 18 oficinas más.

Se han adquirido títulos de renta nacional por valor de 5.568.000, y está pendiente una nueva compra de 1.008.000 $.

En el año 1916 se capitalizaron pesos 146.868.08 de intereses a favor de los depositantes, contra 24.597.94 $ del año 1915.

Es interesante observar que, de los 157.608 depositantes 123.928 son argentinos, es decir, casi el 80 por ciento, lo que demuestra el grado de arraigo que va adquiriendo el ahorro postal entre el elemento nacional.

AVIACION

RAIDS DE PILOTOS BRASILEÑOS

OTRAS NOTICIAS

Informamos ayer la iniciación de un raid aéreo en el Brasil, en el que participaban dos pilotos de la armada brasileña, los tenientes Guimaraes y Shorts, llevando ambos, mensajes del doctor Pecanha, dirigidos a los intendentes municipales de varias localidades de dicho país.

Decíamos ayer también, que el teniente Guimaraes había descendido en Cabo Frío, primera etapa del viaje, noticia que llegó a conocimiento del doctor Pecanha, mediante un telegrama que el citado oficial le enviara.

Con pocas horas de diferencia aterrizaba en el mismo punto su otro colega, el teniente Shorts, quién al igual que el anterior entregó el mensaje del cual era portador, a las autoridades mencionadas.

Ayer, así nos lo comunica nuestro corresponsal en Río de Janeiro, no pudieron los hábiles pilotos, proseguir la marcha con destino a Maceio, según estaba dispuesto, debido a las desfavorables condiciones atmosféricas reinantes.

Agrega el despacho telegráfico, que hoy, de mejorar el estado del tiempo, darían término al raid tan inmejorablemente iniciado y suspendido momentáneamente por las causas conocidas.

Vuelos del piloto Mira—

El piloto Virgilio Mira que inició desde hace varios meses una jira aérea por el interior del país, se encuentra actualmente en Rosario, habiendo sometido a su monoplano Blériot 50 H. P., a reparaciones de importancia.

En breves días reiniciará las exhibiciones públicas acostumbradas, trasladándose después a Córdoba a fin de continuar su interrumpida jira.

En los aerodromos — Sin novedades—

Esta mañana no se realizaron vuelos en los diversos aerodromos que hoy día funcionan a causa del fuerte viento reinante, en extremo peligroso para la práctica del vuelo mecánico.

Exportación de carnes

La compañía Swift de La Plata ha cargado en el vapor Desna, despachado de La Plata para Durham (Sud Africa) para órdenes: 16.762 cuartos de vacunos congelados y 10.000 reses de carnero.

En el vapor Vestris despachado de La Plata para Liverpool (Vía New York), 12.998 cuartos de vacunos congelados y 7.000reses de carnero.

En el vapor Darro despachado de La Plata para Liverpool 18.348 cuartos de vacunos congelados y 10.000 reses de carnero.

—El frigorífico The Smithfield and Argentine Meat ha despachado de La Plata en el vapor Desna, con destino a Durban para órdenes 1169 reses de carneros congelados y 6912 cuartos de vacunos congelados, y en el vapor Vestris, con destino a Liverpool, 231 reses de carneros congelados y 3286 cuartos de vacunos congelados.

La compañía del frigorífico The Smithfield and Argentine Meat Company, limitada, efectuó los siguientes embarques de carne durante el mes de diciembre anterior:

Matanzas: lanares, 8244; vacunos, 14.636.

Embarques: diciembre 4, vapor Abadesa, para Durban, 7876 cuartos vacunos congelados.

Diciembre 8, vapor H. Pride, para London, 1670 cuartos vacunos enfriados.

Diciembre 11, vapor La Rosarina, para Liverpool, 6588 cuartos de vacunos congelados.

Diciembre 17, vapor H. Loch, para London, 1800 reses corderos y 1313 cuartos de vacunos enfriados.

Diciembre 20, vapor H. Laddie, para London, 122 reses de carneros, 1775 reses de corderos y 1210 cuarto de vacunos enfriados.

Diciembre 28, vapor H. Glen, para London, 750 cuartos de vacunos congelados y 2000 cuartos de vacunos enfriados.

Diciembre 30, vapor Darro, para Liverpool, 5632 cuartos de vacunos congelados.

Diciembre 30, vapor Desna para Durban, 1169 reses de carnero y 6912 cuartos de vacunos congelados.

Totales: 1291 reses de carneros, 3575 reses de corderos, 27.758 cuartos de vacunos congelados y 6193 cuar cuartos de vacunos enfriados.

Embarcado para Inglaterra: 122 reses de carneros, 3575 reses corderos, 12.970 cuartos de vacunos congelados y 6193 cuartos de vacunos enfriados.

Embarcado para Durban o órdenes: 1169 reses de corderos y 14.788 cuartos de vacunos congelados.

Totales: 1291 reses de carneros, 3575 reses de corderos, 27.758 cuartos de vacunos congelados y 6.193 cuartos de vacunos enfriados.

DEFENSA AGRICOLA

MOVIMIENTO DE LAS MANGAS

Se han recibido ayer en el ministerio de agricultura los informes que damos a continuación sobre el movimiento de la langosta.

Buenos Aires. — Nació mosquita en los campos Crufer, Sinery, Crudall y Alberto Carabassa del partido de Las Flores, Pigué de Saavedra y Cahué.

Santa Fe. — Transfórmase saltona en voladora en los distritos Timbues y Rincon de Grondona del departamento San Lorenzo; San Fabián, Barrancas, Monje, Maciel y Gaboto de San Jerónimo. Apareció saltona en Carmen Otto Bemberg y Elortondo.

Entre Ríos.— Conviértese en voladora la saltona existente en María Grande.

Tucumán. — Nace mosquita en Colonia El Chañar del departamento Burruyacú.

La Pampa. — Mosquita en Simson.

TRABAJOS

Santa Fe. — Inspeccionados los distritos San Urbano, Chovet, Hughes, Wheelwight y Labordeboy, se comprobó que, los nacimientos de mosquita iniciados el día el 15 de diciembre ppdo., fueron aumentando progresivamente hasta que, en la fecha hay en todos los distritos; pero la acción es vigorosa contra esta y la saltona, por lo que solo escapan a la destrucción un escaso porcentaje.

En estos distritos ha disminuido considerablemente la saltona y salvo algún descuido, puede darse por salvada la sementera de maíz.

Realízanse con toda regularidad los trabajos de destrucción en las colonias, al extremo que, hasta la fecha no se pudo formar una manga de importancia, por haberse extinguido los núcleos de saltona en su formación, a medida que se aproximaban a los maizales, sistema que sigue practicándose.

Hasta la fecha, el estado de las sementeras de maíz es bueno.

En las mayorías de las colonias se encuentran sembrados de lino que completaron su desarrollo después de las lluvias del 24 de noviembre del año pasado, los que rendirán de 6 a 8 quintales por hectárea. Las primeras bollillas de cada planta eran generalmente varas y muy escasas, los tallos conservaban lozanía y las aguas abundantes los dispusieron a una segunda floración. Por estas causas la producción agrícola del departamento, se beneficia considerablemente en el rendimiento del renglón de referencia.

Córdoba. — Un informe recibido de la seccional San Francisco dice:

La mosquita ha nacido hasta los días 24 y 25 de diciembre de los desoves producidos del 20 al 30 de octubre ppdo., en los distritos Las Varillas Sacanta, V. Alicia y El Fortín; en el resto de la seccional toda ha pasado al período de saltona.

Se encuentra la invasión de saltona dominada en los distritos Monteros, Brinkmann, Porteña, Freyre, Bomberia, Chipión y parte norte de San Francisco; la poca existente, formando pequeños y diseminados manchones es atacada y exterminada antes de llegar a su último período.

En los distritos Devoto (parte norte) La Francia, El Tío, Arroyito, Tránsito, Sacanta, Varillas, V. Alicia, Las Varas, Lasplur, Quebracho y parte sur de San Francisco, la existencia de saltona tiene importancia.

Esta se encuentra formada de manchones aunque pequeños, pero en número considerable.

Sin ser la invasión de años ppdos. ésta infecta en su totalidad los distritos anunciados y no demorará en formarse mangas aunque no de suma importancia, pero que principiará en su mayoría a los ganaderos, por cuanto ataca a los alfalfares la invasión.

Se ha procurado intensificar los trabajos hasta donde fué posible por la acción del fuego en los rastrojos, usando de combustible la paja de trigo, dando resultados muy satisfactorios contra la mosquita.

Actualmente el fuego resulta poco eficaz, por lo desarrollado que se halla el insecto, usándose en cambio el aparato "Carcamañá", que es el procedimiento más activo y provechoso contra la saltona.

Del 22 al 28 de diciembre la destrucción habida es como sigue:

Mosquita, 205 hectáreas.

Saltona, 239 hectáreas y 169 metros cúbicos.

ESTADO DEL TIEMPO

El tiempo está bueno o seminublado en casi toda la república.

Cayeron lluvias ligeras en el este y sur de Buenos Aires.

Prevalecen vientos suaves a moderados, principalmente del rumbo sur en las provincias. En los territorios del sur la dirección es muy variable.

La temperatura ha sufrido un descenso fuerte de 5 a 12 grados en las provincias del este y centro, Pampa Central y Neuquén. En las provinias del noroeste ha subido algo.

La presión atmosférica ha subido rápidamente y presenta condiciones anticiclónicas en casi todas partes con el centro de 764 mm., indicado en el sur de Córdoba, el noroeste de Buenos Aires y Pampa Central.

Probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana —

En general: Bueno y fresco con temperatura en ascenso, excepto en el extremo norte.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central Bueno y fresco con temperatura en ascenso el domingo.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes: Id ídem.

Santiago y Norte de Córdoba: Id íd.

Mendoza, San Luis y sur de Córdoba. ídem íd.

Catamarca, La Rioja y San Juan: Id ídem.

Jujuy, Salta y Tucumán: Bueno; temperatura en descenso esta noche.

Río Negro, Neuquén y Chubut: Bueno; temperatura en ascenso.

Santa Cruz: Id íd.

Sinópsis y pronóstico del estado de los ríos—

Alto Paraná: Continúa bajando.

Paraguay: Sigue disminuyendo.

Salado (Santa Fe): Estacionario.

Paraná: Sigue bajando en su parte superior.

Uruguay: Baja despacio.

Río de la Plata. — Subió 1m60. La máxima de ayer era de 0m69; la mínima 0m00.

Limay: Baja muy despacio en todo su curso.

Agrio: Casi estacionario.

Neuquén: Baja lentamente.

Negro: Id íd.

Colorado: Volvió a bajar frente a Buena Parada.

Avisos de lluvia—

Buenos Aires. — Atalaya S. 3 mm., Balcare S. 2, Calfucurá 2, Castelli 3, Casalines 1, Vidal T. P. 3, íd S. 1, Dionisia 2, Dolores T. P. 2, íd S. 1, Ensenada 2, General Alvarado 2, Lavalle 4, Madariaga 1, Gorchs 4, Guido 3, Juancho 2, La Felicidad 2, La Plata M. 4, íd C. G. 4, Las Armas 3, Las Nutrias 1, Magdalena 2, Maipú T. P. 2, íd S. 1, Miramar 3, Monasterio 6, Necochea S. 1, Patagones 1, Pieres S. 2, Vivoratá 2, Viertes 3.

Tierra del Fuego. — Año Nuevo 8-13 milímetros, Ushuaia 15.

En Correos y Telégrafos

Comunicaciones telegráficas

Las líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan con regularidad.

Restablecimiento de comunicaciones internacionales—

Han quedado restablecidas las comunicaciones con Alemania, Austria-Hungría, Turquía y países beligerantes por la vía Nueva York-Sayville.

Como el servicio por esta vía se efectúa en condiciones anormales, debido al exceso de tráfico en curso, los telegramas son aceptados en carácter condicional y están sujetos a grandes retardos.

Hallazgo de documentos—

En un buzón de esta capital se han encontrado varios documentos importantes otorgados a nombre de Antonio Panizon.

Ellos se encuentran en la dirección de correos a disposición de la persona que compruebe pertenecerles.

Servicio de encomiendas con el Salvador—

El cónsul general argentino en San Salvador se ha dirigido al ministerio de relaciones exteriores y culto, proponiéndole que se oiga a la dirección general de correos y telégrafos con motivo de un pedido que el gobierno de aquel país le ha hecho a efectos de celebrar un convenio para implantar el servicio de encomiendas postales con la administración de correos argentina.

Manifiesta en su exposición que aquel estado facilitaría dicho intercambio en las mismas condiciones que las que lo tienen y formar parte de la convención especial de la unión de correos sudamericanos celebrada en Montevideo, el 22 de febrero del año 1911, aceptando las disposiciones contenidas en el expresado convenio, salvo algunas pequeñas observaciones que propondrá.

Este asunto ha sido pasado a estudio de la dirección general de correos y telégrafos, quien se expedirá muy en breve.

Unión Cívica Radical

CENTRO OBRERO RADICAL

Circunscripción 5.a

El Centro Obrero Radical de Flores realizará en la presente semana dos conferencias públicas de propaganda. La primera mañana a las 5 p. m. en el cruce de las calles Rivadavia y Culpina, donde disertarán el presidente del centro, doctor Italo A. Nápoli, y señores Ricardo P. Muscio y Francisco [illegible].

La segunda mañana, a las 5 de la tarde, en la intersección de las calles Rivadavia y Rojas (plaza Caballito), donde hablarán el Dr. Italo A. Nápoli y señores Ricardo P. Muscio, Ramón González y Gregorio García.

CIRCUNSCRIPCION 17.a

Palermo

Se hace saber a los miembros de la C. D. que la reunión que debió efectuarse ayer viernes queda postergada para el lunes 8 del cte., a las 8 1/2 p. m., en el local Estados 3669.

—Hoy, a las 8 p. m., se realizará por este comité una conferencia de propaganda en la esquina de las calles Humboldt y Charcas, a cargo de los ciudadanos Dres. Juan E. Fitz Simón, Italo A. Napoli, Gustavo Caravallo y señores Gregorio García, Arnaldo Legramanti y Luis Carbia.

CIRCUNSCRIPCION 18.a (Las Heras)

"Comité Radical 2 de Abril"

Organizadas por este comité, se realizarán mañana dos grandes conferencias públicas de propaganda gremial.

La primera se efectuará a las 5.30 p. m. en la esquina de las callés Triunvirato y Canning, donde disertarán los ciudadanos doctor José León Rodeyro, Antonio Lavieri, Guillermo Sullivan, Natalio Firpo y Juan José de Latorre.

La segunda, a las 8.45 p. m., en la esquina de las calles Canning y Rivera, donde harán uso de la palabra los ciudadanos doctor Genaro Giacobini, doctor Italo A. Nápoli, Florentino Romero y Aureliano Gallardo.

BUENOS AIRES

Partido Radical

25 DE MAYO, enero 6. — Para mañana domingo están convocados los radicales de este partido para elegir los miembros que han de constituir la nueva comisión directiva.

Instrucción Pública

CONSEJA NACIONAL DE EDUCACION

El consejo nacional en su última sesión ha adoptado las siguientes resoluciones:

Subvención nacional.—Se ha librado orden de pago a favor del consejo general de educación de la provincia de Mendoza, por la cantidad de pesos 141.945.45, importe del saldo del primer cuatrimestre, pago del segundo, y anticipo del quinto bimestre de la subvención nacional, correspondiente al año 1916.

Se ha librado orden de pago a favor del consejo general de educación de la provincia de Entre Ríos por la cantidad de $ 60.265.18 importe del saldo del tercer bimestre y anticipo del cuarto bimestre de la subvención nacional correspondiente al año ppdo.

Aprobar la licitación pública realizada el 26 de noviembre ppdo. para dotar de instalación de alumbrado eléctrico al museo escolar Sarmiento, que ocupa el edificio fiscal sito en la calle Charcas 1081, y adjudicar los trabajos al señor Francisco J. Brusa, cuya propuesta es la más económica y asciende a la suma de $ 2.528.23.

Se ha autorizado la formación de un quinto grado en la escuela elemental número 21 de Rancul (Pampa), debiendo funcionar simultáneamente con el cuarto grado a cargo del maestro de este último.

CONSTITUCION DE CONSEJOS ESCOLARES

Hasta la fecha han quedado constituídos los siguientes consejos escolares con las autoridades que se nombran:

Consejo escolar 1o. — Presidente, doctor Manuel M. de Iriondo; vice, doctor Ernesto Quesada; tesorero, doctor Antonio M. Lynch; vocal interventor, doctor Fanor S. Venarde; vocal, doctor Nicolás Avellaneda; secretario, señor Eduardo V. Bonora.

Consejo escolar 8o. — Presidente, doctor José León Suárez; vice, doctor Luis J. Rocca; tesorero, señor Guillermo Navarro; interventor, doctor Ricardo Levene; vocal, señor Atilio Larco; secretario, señor Pedro Goyena.

Consejo escolar 2o.—Presidente, coronel Joaquín Montaña; vice, doctor José Luis Murature; tesorero, señor Julio Peña; interventor, señor Pedro Insúa Dorrego; vocal, señor Apolinario C. Casabal; secretario, señor Fenelón Costas.

Consejo escolar 6o. — Presidente, doctor José B. Pita; vice, doctor Félix Sobbrero; tesorero, coronel Juan J. Razzetti; interventor, ingeniero Rómulo Quartino; vocal, doctor Arturo H. Massa; secretario, señor Ubaldo Nocera.

Consejo escolar 9o. — Presidente, doctor Manuel A. Montes de Oca; vice, doctor Rogelio Araya; interventor doctor Roberto Bunge; vocal, doctor Vicente C. Gallo; secretario, señor Juan Carlos Basavilbaso.

Consejo escolar 10. — Presidente, doctor Pedro A. Fox; vice, doctor Leopoldo Melo; tesorero, doctor Alberto Estrada; vocal interventor, señor Manuel Láinez; secretario, Dr. Ricardo D. Cáceres.

Consejo escolar 11.—Presidente, señor Juan Canter; vice, señor Fernando D. Davel; tesorero, señor Tomás Santa Coloma; interventor, señor Modesto Barcia; vocal, Pedro López Antut; secretario, señor Alfredo Bayardi.

Consejo escolar 12. — Presidente, señor Juan F. Aranguren; vice, señor Enrique Peña; tesorero, señor Pedro F. Etcheverry; interventor, señor Carlos Zubiaga; vocal, señor Sinibaldo Vidal; secretario, señor Juan P. Toulet.

Consejo escolar 13. — Presidente, doctor Octavio Fernández; vice, doctor José Marcos Paglieri; tesorero, señor Juan Hardy; vocal, doctor Angel Gallo; secretario F. Insaurralde.

Consejo escolar 16. — Presidente, señor José P. Tamborini; vice, señor Juan A. Thorne; interventor, señor Angel Mamberto; tesorero, señor Virgilio Maffei; vocal, señor Hipólito Oliva; secretario, señor Octaviano Muro.

Consejo escolar 17.—Presidente, señor Francisco Beiró; vice, señor José J. Biedma; tesorero, señor Ignacio Echeveste; interventor, señor Carlos Buschiazzo; vocal, señor José M. Aubin; secretaria, señorita Mercedes M. Collazo.

Consejo escolar 18. — Presidente doctor Florencio Arias; vice doctor Ismael Astrada; tesorero, señor Lorenzo Llambías Mir; interventor, señor Francisco Crespo; vocal, doctor Salvador Oria; secretario, profesor José Onaindia.

CIRCULOS DE OBREROS

CONFERENCIAS POPULARES

Organizadas por los círculos de obreros se efectuarán conferencias populares durante el mes de enero en los días siguientes:

Sábado 6 de enero, círculo de N. S. de Buenos Aires y centro Félix Frías, a las 8.30 p. m. en Gaona y Espinosa. Oradores: José A. Sanguinetti, Rodolfo Montero Goyena José M. Samperio. Temas: Eficacia civilizadora del Evangelio; Jubilación de empleados y obreros ferroviarios; Métodos de propaganda.

Domingo 7, a las 5 p. m., los mismos centros, en Neuquén y Espinosa. Oradores: Francisco Garchitorena, Justo M. Gómez, presbítero Dionisio R. Napal. Temas: Acción socialista y legislación social; La ciencia y el socialismo.

Domingo 7, a las 8.30 p. m., en Exaltación de la Cruz, plaza central. Oradores: Gustavo J. Franceschi y Juan B. Podestá. Temas: La iglesia y la ciencia a través del tiempo.

Lunes 8, a la 8.30 p. m., círculo de N. S. de Buenos Aires y Félix Frías. Oradores: Enrique Radaelli, Antonio Obarti, presbítero D. R. Napal. Temas: La libertad de palabra; Inexactitudes sistemáticas en la propaganda; Jubilación de empleados y obreros ferroviarios y el socialismo.

Martes 9, a las 8.30 p. m., en avenida San Martín y Cayena. Oradores: Víctor Contreras Miranda, Juan B. Podestá, presbítero Juan José Guevara. Temas: La enseñanza pública; Ciencia y religión; Veracidad en la propaganda popular.

Miércoles 10, círculo de obreros de Santa Julia, en José M. Moreno y Rivadavia. Oradores: Justo M. Gómez, Eliseo Barreda Mercau y presbítero Gustavo J. Franceschi.

Jueves 11, en Boedo e Independencia, círculo de San Carlos, a las 8.30 p. m. Oradores Enrique Radaelli, Juan B. Podestá y presbítero doctor D. Napal.

Viernes 12, círculo de San Carlos, en Cazón y Corrientes, a las 8.30 p. m. Oradores: Norberto S. Repetto, Pedro Tilli, G. Pedemonte y P. Terán.

Sábado 13, círculo de obreros de San Carlos, Rivadavia y Castro Barros, a las 8.30 p. m. Oradores Ernesto Ruggeri, Rodolfo Montero Goyena y presbítero Antonio Iribarne.

Domingo 14, círculo de Balvanera, plaza del Once, a las 5 p. m. Oradores: Virgilio Bonetti, Contreras Miranda y Gustavo J. Franceschi.

Domingo 14, Bánfield, a las 4.30 p. m. Oradores: Dionisio R. Napal y José M. Samperio.

Lunes 15, Balvanera, Rivadavia y Pichincha, a las 8.30 p. m. Oradores, Demetrio Pérez, Francisco Garchitorena y Juan J. Guevara.

Martes 16, a las 8.30 p. m., plaza del Congreso. Oradores: [illegible] Francisco Bollini, Dionisio R. Napal.

—El Círculo de Obreros de la Concepción ha organizado una gran función extraordinaria, que tendrá lugar mañana, a las 8.30 p. m., en el salón-teatro del Instituto José Manuel Estrada, San José 1277, siendo la fiesta gratuita para los señores socios y sus familias.

DE LA PLATA

EL TELEGRAMA

Ha causado inmejorable efecto en la opinión pública el telegrama dirigido por el ministro del interior al gobernador Ugarte con motivo del suceso de Tres Arroyos.

Recuérdase ahora en los diarios de ésta los luctuosos hechos que costaron la vida a Ortiz, De Diego, Bordenave y muchos otros, y apláudese sin reservas la actitud enérgica de la autoridad nacional, que de haber sido ejercitada anteriormente, hubiera impedido la realización de tales sucesos.

El presente telegrama se considera como una seria advertencia al oficialismo bonaerense, y aunque en general se opina que esta provincia ha menester de paliativos más enérgicos, no se duda de que la comunicación ministerial surtirá, por su propia eficacia, efecto saludable.

PAGO A LOS MAESTROS

Nos informan en la dirección de escuelas que se ha girado el importe de sus sueldos por el mes de noviembre último a los siguientes distritos: Brandzen, Carmen de Areco, Casares, G. Arenales, G. Lamadrid, G. Rodríguez, Lincoln, Matanza, Pellegrini, Rauch, Roque Pérez, Saavedra, San Martín, San Pedro, Tandil, Tordillo, Trenque Lauquen y Vecino.

LA RULETA DEL TIGRE

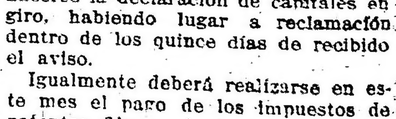
La ruleta que funciona en el Club Tigre ha hecho pago de la patente de 200.000 pesos que les corresponde de acuerdo con la nueva clasificación adoptada para las casas de juego.

Con este motivo, el ministro de hacienda se ha dirigido a la jefatura de policía poniendo en su conocimiento que la mencionada institución está habilitada para la explotación del juego.

PAGO DE IMPUESTOS

Durante el presente mes deberá hacerse la declaración de caudales en giro, habiendo lugar a reclamación dentro de los quince días de recibido el aviso.

Igualmente deberá realizarse en este mes el pago de los impuestos de patentes fijas y de la primera cuota del de alcoholes, naipes y tabacos.



La comisión que visitará algunas capitales de Provincia para tomar examen de ingreso a Primer Año y Curso Preparatorio del Colegio Militar a los jóvenes candidatos, funcionará en los locales de los Colegios Nacionales en las ciudades, días y horas que a continuación se expresan:

Ciudad de Paraná	el día	11	de enero	a las	7	a. m.
„ „ Tucumán	„ „	13	„ „	„	3	p. m.
„ „ Córdoba	„ „	17	„ „	„	7	a. m.
„ „ Mendoza	„ „	20	„ „	„	7	a. m.

CRONICA SOCIAL

Telegrafían de Montevideo:

Se ha corrido con visos de fundamento por todo Montevideo elegante la noticia de que una de nuestras damas de mayor prestigio social, que cuenta con una casa suntuosísima en la ciudad vieja, ofrecerá una gran fiesta al comenzar la semana entrante en honor de la esposa del presidente del Jockey Clug Argentino, señora Elena Acevedo de Martínez de Hoz y de su hija la marquesa de Salamanca.

Si se llega a confirmar esa reunión, estamos en vísperas de un verdadero acontecimiento mundano. Los prestigios de la dueña de casa, unidos a las simpatías que en sociedad gozan las distinguidas huéspedes, son factores preciosos para augurar el mayor éxito social a dicha iniciativa.

⊙⊙⊙

De Mar del Plata:

La temperatura veraniega va adquiriendo una animación cada vez mayor.

Ayer por la mañana llegaron 420 pasajeros y con el rápido de la noche 285 más.

Hoy son esperados dos trenes completos que traerán 450 veraneantes.

Como se ve, 1.105 turistas en dos días excusan todo comentario favorable al respecto.

—Con el fin de facilitar el uso de la cancha de tennis existente en la plaza Colón, el intendente municipal ha expedido un decreto nombrando a los señores doctor José M. Abumada y Julio Doblas para que corran con la administración de dicha cancha.

Los mencionados señores deberán fijar a los jugadores las horas que podrán disponer de dicha cancha.

—Cumpliéndose el día 10 del actual el quinto aniversario de la inauguración de nuestra monumental rambla, se preparan grandes fiestas.

Con el fin de organizar un programa ameno e interesante, ha quedado constituída una comisión especial.

Esta comisión solicitará algunos premios destinados a los distintos concursos que se realizarán, contando desde ahora con donaciones hechas por "La Prensa", "La Nación", "La Razón", "Caras y Caretas", Club Mar del Plata, Ocean Club, Bristol Hotel, Regina y Royal.

La casa Max Glückman ha organizado para ese día una función popular en el cine Kursal de la rambla, y cederá para el Palace Theatre cincuenta entradas como premio del concurso de arena que ha de verificarse en ese día.

En la noche el Club Mar del Plata quemará fuegos artificiales en el muelle Luro y en el Torreón. Además, cederá la orquesta que dirige el maestro Salotre para que ejecute números de concierto.

La rambla como todos los años, será iluminada y engalanada con gallardetes y banderas.

La municipalidad, por su parte, dispondrá que la banda popular actúe en la rambla en las horas de la tarde.

También se cuenta con el concurso del teatro infantil que dirige la profesora señorita Lucila Mihura Suárez y que promete ser una de las novedades más atrayentes de la presente temporada.

DE MAR DEL PLATA

Familia de Hileret-Dufaur

Estos y otros números que se irán dando a conocer formarán el programa de esta primera fiesta, que todos los años reune en la rambla una numerosa concurrencia.

—El cine Regina Palace de la calle San Martín, sigue atrayendo distinguida concurrencia.

⊙⊙⊙

Esta mañana fueron inhumados en el cementerio del Norte los restos del señor Ignacio Caride Massini, persona muy considerada en nuestra sociedad y cuyo fallecimiento ha sido unánimemente deplorado.

Al sepelio asistió una numerosa y caracterizada concurrencia pues el extinto contaba con extensas vinculaciones y se había hecho acreedor a la simpatía general por las condiciones caballerescas que le adornaban.

⊙⊙⊙

Mañana a las 9 a. m. se llevará a efecto en la iglesia de la Merced la misa de los conscriptos que se celebra todos los años por iniciativa del arzobispo, con motivo de la incorporación a las filas de los nuevos soldados para solicitar sobre ellos las bendiciones de Dios y la protección de la Virgen de la Merced, a la que Belgrano jurara generala de los ejércitos argentinos.

La alocución patriótica estará a cargo del vicario del ejército presbítero doctor Iseila.

El ministro de guerra ha prometido asistir a la patriótica ceremonia, como asimismo los jefes de las grandes dependencias militares.

⊙⊙⊙

El señor Manuel García Jurado, primer secretario de la legación de Méjico, ha partido para Chile, donde quedará en carácter de encargado de negocios.

⊙⊙⊙

El señor Alberto Niñ Frías será obsequiado con una comida el jueves próximo en el restaurant La Castellana, festejando su incorporación al profesorado universitario.

Organizan la demostración los señores: César Viale, Alfredo Duhau, Edmundo Sebrot, Ernesto Nelson, David Peña, Leopoldo Castiella, Gregorio Bermann, Gabriel J. Martínez, Edmundo Calcagno, Angel Falco, Carlos Enrique Lezica, Alberto Palcos, Ismael Bucich Escobar, Gabriel López, Raúl Halmes, Federico Schulz Llamas y Dantón Fajardo.

⊙⊙⊙

Se efectúa esta tarde el sepelio del señor José Civil Moreno joven poeta español, fallecido ayer a los 23 años.

El malogrado extinto había ganado diferentes premios en varios concursos y era una legítima esperanza de las letras españolas.

Después de luchar con una enfermedad terrible se ha extinguido su vida, dejando en el desconsuelo a sus padres el señor José Civil Trullas y señora Elena Moreno de Civil, quienes han sido objeto de expresivas demostraciones de condolencia.

⊙⊙⊙

Los amigos del señor Jorge Roberto Peralta Martínez le obsequiarán el martes próximo con un banquete en el Sportsman, con motivo de la terminación de sus estudios universitarios.

Firman las invitaciones los señores:

Agustín de Vedia, Angel Gandolfo Herrera, Mauricio dello Paolera, Eduardo Tarelli, Arnaldo Traynor, Carlos J. Soler, Héctor González, Fortunato Passerón, Adolfo Denis, Enrique de la Serna, José Balbiani, Roberto Bravo, Rodolfo Jiménez Bustamante, Raúl Galmarini, Ignacio Balbiani, Ernesto Lagos, Enrique Valiente Noalles, Héctor G. Peña, José Enrique Virasoro, Felipe R. Duncan, Carlos Chapar, Raúl Alvarez, Ismael Mercado, Félix Cirio, Horacio de la Serna, Luis Passerón, Luis Balbiani, Pío Ortiz García, Ernesto Lanusse, Antonio del Viso, Lorenzo Galíndez, Mario Marana, Ignacio Balbiani, Rafael Cirio, Ricardo Videla, Horacio Ocamendi, Jorge Valiente Noailles, Rodolfo Lanús, Roque Passerón, José A. Oría, Lisandro Galíndez, Reinaldo del Viso, Ismael della Paolera, Pastor Jordán (hijo), Antonio Torassa, Héctor Piñero, Alberto [illegible], [illegible] Berra, Miguel M. Escobar.

⊙⊙⊙

Pasado mañana será consagrado el enlace de la señorita Adelaida Obligado con el señor Carlos González del Solar.

La ceremonia se efectuará en casa de la familia de la novia, siendo padrinos la señora Pastora M. de González del Solar, madre del novio, y el señor Juan Carlos Giribone, tío de la novia.

⊙⊙⊙

De Montevideo:

Llegan en estos días de Buenos Aires el embajador de España en la Argentina señor Pablo Soler y Guardiola y su familia.

—Parte para Italia el 12 del corriente mes el ministro del Uruguay en ese país, doctor Juan Cuestas.

—Comunicaciones de Madrid nos hacen saber que el encargado de negocios del Brasil en España, doctor Joaquín Moniz de Aragao, muy conocido en nuestros círculos sociales; ha sido trasladado a Roma, donde ocupará la secretaría de la legación brasileña.

⊙⊙⊙

Para orientar a la mujer en un sentido determinado el peor recurso es contradecirla, sobre todo tratándose de ciertas debilidades propias de su sexo, tales como las fruslerías de su atavío y de su exagerado adorno.

El ataque indiscreto determina represalias y además este punto de la coquetería es el más delicado, porque se detiene en él, de parada forzosa, el buen discernimiento de la mujer más inteligente y avisada, si le da también por reconocerse hermosa.

"Elisa oye decir de otra coqueta — observaba Jean de la Bruyere — que alardea de juventud y quiere usar adornos que no le sientan bien a una mujer de cuarenta años: Elisa los ha cumplido ya, pero para ella los años no tienen doce meses ni pueden hacerla envejecer; lo cree así firmemente, y mientras se mira al espejo y se da colorete en las mejillas, y se pinta luego sus lunares reconoce que, en efecto, a cierta edad es una tontería empeñarse en parecer joven, y que Clara por consiguiente, con su colorete y sus lunares, es atrozmente ridícula".

Esta certera observación del sutilísimo psicólogo de "Caracteres" nos revela, desnuda y desconcertante, la psicología femenina y se echa de ver, con un dato tan precioso, que, tocante a sus afeites y arrequives, las mujeres no comprenden ni transigen. En cuanto a su concepto moral de la coquetería y del lujo, es asimismo muy complejo y un poco insólito. Decía Balzac que no podían representarse en París las comedias de Molière porque su libertad de expresión ofendían los castos oídos de las elegantes que consideraban la gasa como una tela demasiado tupida para cubrir sus cuerpos. He aquí el peligro que tiene alarmados a los moralistas: la mujer, así como acostumbra la vista al falso matiz de sus mejillas, y sin notarlo da cada día más color así también muestra una idéntica inclinación viciosa en exagerarse en otras cosas de su atavío personal — por ejemplo, en la amplitud de criterio y de tijeras dada a los escotes — y no advierte el peligro de su apasionada y ciega obstinación.

Sin embargo, contra su porfía no valen los sermones. Ha de operarse la reacción moral por una sacudida del sentimiento, más bien que por discursos doctrinales o airadas invectivas. Las mujeres decidirían moderarse cuando se les exigiera un sacrificio no por su propio bien sino por el de los seres amados y aun por el de toda la humanidad que padece y espera.

El resorte sentimental es siempre en la mujer de efecto seguro. Ved la "liga contra el lujo", organizada en Inglaterra por las señoras más elegantes. Se dijo a las damas londinenses que dependía el porvenir de la patria de su austeridad y economía, que limitando su lujo hacían un bien positivo al prójimo, una gran obra de caridad. La mujer piensa todo lo contrario de San Agustín, quien, puesto en el dilema de condenarse por redimir a todo el mundo o salvar su alma a costa de que se perdieran las demás almas, prefería lo primero. La mujer pondrá su alma en peligro por sólo darle un mal rato a su amiga, por adquirir un sombrero de moda o llevar el escote dos centímetros más abierto de lo que aconsejan la prudencia y la buena reputación; pero, en cambio, salvaría a un alma extraña desconocida, sacrificando para ello no ya sólo sus galas, sino hasta su belleza y su juventud. Es el impulso irreflexivo que mueve toda su vida, sujeta a las veleidades del corazón.

Ladi Juliet Duff, una de las más hermosas damas de la aristocracia inglesa, ha declarado a un periodista que en su casa no se come más que un poco de carne, mucho queso, pan y legumbres, y que idéntica economía observa en su toilettes". Lady Cornelia Wenhorn, otra elegante, funda la sociedad Women's Economy League para no vestir otros trajes que los pasados de moda, y en seguida envían sus adhesiones entusiastas la duquesa de Belford, la marquesa de Ripón y otras muchas señoras de la más encopetada nobleza.

En Rusia pasa lo mismo, pero no son ya las aristócratas las que toman la iniciativa, sino los artistas y aquellas mujeres consideradas casi como el ornato público en teatros y paseos el elemento frívolo por excelencia. Son éstas las que dan como siempre el "[illegible]", en la convicción de que las señoras del gran mundo, siempre dispuestas a imitar sus excentricidades, las seguirán también ahora en ataviarse sencillamente con vestidos cuyo valor no exceda de cien rublos. Esto en Moscou; en Petrogrado es la princesa Tarkhanov, viuda de un ilustre profesor de la Academia de Medicina de París, la que declara la guerra a las modistas y dirige un llamamiento patriótico a todas las elegantes para que se moderen en sus tocados. En Austria y Alemania emprenden la misma campaña las mujeres polacas. El ejemplo será también seguido en París...

Se ha dicho que las mujeres son en todo extremadas, lo mismo para el bien que para el mal; que no son iguales al hombre, porque son peores o mejores. No están educadas para la ponderación ni comprenden el equilibrio; el centro de rotación divisoria no es su punto de mira. Toda su vida está llena de corazonadas. ¿Habéis visto esos muñequitos de papel a los que se coloca una bola de plomo en el interior y que, puestos en una pendiente, andan dando volteretas según corre la bola de los pies a la cabeza o de la cabeza a los pies? El corazón es en las mujeres lo que la bola de plomo en esos muñecos y cada tumbo equivale a una corazonada. Así vemos avanzar a la mujer, invariablemente, por caminos más o menos inclinados y muy aprisa. Busquemos para ella una pendiente suave por la que se llegue al mejoramiento de las costumbres y fiémoslo todo a su corazón, inagotable en piedad amor y sacrificio, que es lo divino y lo eterno.

⊙⊙⊙

Han salido hoy para Córdoba, en el Sierras Express del ferrocarril Central Córdoba, los siguientes pasajeros:

Señor Arturo Beil, La Falda; señor Dickinson, San Esteban; doctor Tossi, C. del Monte; señor E. G. Hoffmann, Jesús María; señor J. M. Salaverría, C. del Monte; señorita Stuart, La Falda; señor Isola, La Cumbre; señor N. [illegible], San Esteban; señor A. [illegible], Bialet Massé; señor Domínguez y familia, Jesús María; señor Raúl Bouquet, Jesús María; señor Gómez Pombo, San Jenaro; señor José A. Rosa, Córdoba; Luis Reyna Almandos, Jesús María; Joaquín Rodríguez G., del Monte; señor Noel Luigi, La Cumbre; señora Mercedes Juárez de Cuenca, Jesús María; señor D. Avalos, Salta; señor M. S. Foubet, C. del Monte; señora Julia Zapiola, Unquillo; señor E. Nigro, A. Córdoba.

⊙⊙⊙

Esta noche se efectuará en casa de la novia el enlace de la señorita Sofía Bozzoni con el señor Angel Passalacqua.

Serán padrinos la señora Victoria B. de Passalacqua y el señor José Bozzini.

⊙⊙⊙

Con motivo de la designación de administrador general de limpieza de que ha sido objeto el señor Emilio Solari, un grupo de radicales ha decidido obsequiarlo con un banquete, a cuyo objeto se ha constituido una comisión compuesta por las siguientes personas.

Doctor Matías Gil, Santiago Sanguinetti, Adolfo Denis, César Finochieto y José M. Mascías.

⊙⊙⊙

Entre todas las rosas conocidas que se cultivan en los jardines del mundo, no menos de cien son de origen americano, según leemos en una revista de horticultura de Nueva York.

Algunas son de la Gran Bretaña, otras de Francia y Alemania; pero los cultivadores del Nuevo Mundo se han esforzado de un tiempo a esta parte por competir con los jardineros europeos en la producción de nuevas rosas.

De vez en cuando un cultivador americano presenta una rosa de mérito extraordinario, que lo coloca en la lista de los más famosos floricultores.

La mayor parte de las variedades de rosa se producen en el este, pero hace como diez años que Mr. Fred W. Howard, de California, empezó a hacer experimentos con las rosas más viejas americanas en la esperanza de que pudiera resultar una nueva variedad, que fuera, en realidad, una rosa americana, para jardines americanos.

Entre varios miles de plantas eligió una que le pareció de mérito. Las flores eran del color rosa más delicado que es dable imaginar, y cuando la planta fué exhibida, se la cuidó, y vigiló día y noche. "Ni por cincuenta mil dólares habría perdido o vendido esa planta", ha declarado Mr. Howard. "Si hubiera dejado ir esa planta, habría sido para una colección privada, y los amantes de las rosas no la hubieran podido admirar".

Alguien le sugirió la idea de que le pusiera el nombre de California. Luego se hizo una votación y fué elegido el de "Los Angeles", por adaptarse mejor al color y belleza de la flor.

Un admirador dice que "la flor tiene los matices del alba, el dorado del mediodía y el tinto rosado de la puesta del sol".

El creador declara que el color es rosa-llama, mezclado con coral y sombreado con oro traslúciente en la base de los pétalos.

Los tallos de la flor son largos y varios botones florecen en uno solo. El tamaño es el de la rosa Paúl Neyron, y su resistencia es perfecta.

⊙⊙⊙

Esta noche, para Mar del Plata, acompañado de su señora, el señor Luis V. Ochoa.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para La Larga el señor José E. Uriburu, su señora Agustina Roca y sus hijos.

—Para Mar del Plata la señora Elena Dorado de Peró y familia, señorita María Renée Tuckermann, doctor Fernando Klappenbach y familia, doctor Julio Méndez y familia, R. Cabral y familia, Octavio Pico y familia, Justiniano Ledesma y familia, José Campos, su señora María Ester Carlés y sus hijos, Celedonio Pereda y familia, Angel Alvarez, su señora Catalina González Cazón y sus hijos, Oscar S. Bauzá, Rómulo Cabral y familia, Angel Pico, su señora Manuela Gómez y sus hijas Rosa y Emilia, Antonio F. Ramayón y familia.

—Para su estancia Los Cardos en Rauch, F. C. S., el señor Eduardo N. Vela y señora Lola Victorica de Vela.

—Para Las Heras, por una corta temporada la señora Lucrecia Zamudio de Gómez, sus hijas y las señoritas Lilia y Miriel Hawkins.

—Para Sierra de la Ventana el señor Ricardo Becú.

—Para la estación Los Talas, en Dolores, el señor José J. Gálvez y familia.

—Para Pringles la señorita Isabel Mills.

—Para Mar del Plata el doctor Oscar S. Bauzá.

—Para Sierra de la Ventana la señora Emirene V. de Schiaffino y las señoritas Blanca Schiaffino y María Elena Sánchez Schiaffino.

—Para Monsalvo la señora Susana Saavedra de Bustillo y sus hijos, las señoritas Angélica y Celia Saavedra, los señores Ezequiel Bustillo, Juan Cullen, Ernesto González Gowland, Enrique Bustillo, Miguel Cané, su señora Emilia Bustillo y sus hijos.

—Para Rosario el doctor Bartolomé Vassallo.

—Para Morón el señor Leopoldo Munilla y su señora Etelvina Miñones.

—Para Carlos Casares los señores Pedro y Miguel Ituralde y Juan Manuel de la Serna.

—Para Lobos la señorita Ketty Walsh Dillon y su hermano Alfredo.

⊙⊙⊙

Han llegado:

De la estación Ferrari regresaron los señores Gilberto Lorena y familia y Benito Ureta Sáenz Peña y señora.

—De Santa Fe los señores Eduardo Rosas, Eugenio Puccio y Oscar Cullen Aldao.

—De Rosario el señor Gerardo Costanti y su señora Inés González del Solar.

—De Montevideo los señores Manuel Lessa y Carlos Thays.

⊙⊙⊙

De Rosario:

Esta noche se reabrirá la kermesse que viene funcionando desde hace algunos días en la esquina Córdoba y Corrientes, a beneficio de la Cruz Roja Rumana.

—La empresa del Eden Park realizará hoy un acto altamente simpático y que tendrá gran resonancia en el mundo infantil.

En efecto, de 5 a 7 de la tarde, distribuirán juguetes a los niños que concurran.

—Hoy será bendecido el enlace de la señorita Elena Bertolotto con el señor Nicolás Caprara de la sociedad porteña. Serán padrinos el señor Angel Bertolotto y la señora Carmen P. de Caprara.

—En el Círculo de Obreros del barrio Refinería, continuará esta noche la kermesse que propicia una comisión de damas a beneficio de la biblioteca popular de dicho barrio.

Por esta reunión se anuncia un interesante programa.

—Hoy habrá una fiesta en el Hospital Centenario con motivo de la visita que una comisión de damas hará a todos los establecimientos similares, para distribuir juguetes y bombones entre los niños enfermos.

Prestará su concurso en dicha fiesta la banda de la Sociedad Protectora de la Infancia Desvalida.

—En la capital federal, después de rendir brillantes pruebas ante la facultad de medicina, acaba de conquistar el título de médico cirujano el aventajado estudiante rosarino don Silvio Francesio.

—Enferma la señora Justa Mazza Gálvez de Pimentel.

—Restablecida la señora Rosario Cafferata de Aghina.

—Enferma la señorita Josefa Grandoli.

—Enferma la señorita Matilde Villarroel Muñoz.

—Restablecida la señora Teresa Pinasco de Berdue.

—Sigue en el mismo estado de gravedad el señor Miguel S. Amuchástegui, que se encuentra enfermo en Córdoba.

—Regresó a la metrópoli el ministro de obras públicas de la nación, doctor Pablo Torello, acompañado de los ingenieros Luis Huergo y Pablo Nogués.

—Para la capital federal el doctor Lisandro de la Torre.

—Para el mismo punto el doctor Severo M. Lubary.

—Para La Cumbre el ingeniero señor Dionisio Quinteros y familia.

—Regresó a la capital federal, el doctor Pedro Saint Marie.

—Para Elortondo el doctor A. Acevedo Pedra y su esposa Angela Alegre.

—Para Buenos Aires el señor Miguel Angel Santamaría.

—De Buenos Aires el doctor Martín Munuce.

—De igual punto el señor Esteban Cogorno.

—Para Buenos Aires el señor Diógenes Quinteros.

—Regresó a Santa Fe el ingeniero señor José Urbano Aguirre y su esposa Alita Paz.

—Para Montevideo el doctor Emilio F. Solari y su esposa Alcira Ayala.

—Para Alta Gracia la señora Petrona Brignardello de Regules y su señorita hija Sara.

—Para Montevideo el señor Tomás Olivé y su hija Luisa.

DE MAR DEL PLATA

Señorita de Agar, entusiasta golfista

Tome Vd. buena nota
de nuestra nueva e importante
REBAJA DE PRECIOS
250 Kilos carbón de piedra para cocina .... $ 14.25
250 „ „ coke de gas.......... „ 21.25
250 „ Leña de quebracho colorado, hachado .. 7.50
PUESTO EN SU COCINA
No tiene usted que gastar un centavo más.
¡PESO GARANTIDO!
HAGA SUS PEDIDOS POR ESTOS TELEFONOS,
U.T. 75, 95, 296, 319 Barracas o 545 Mitre - Coop. 253 Avellaneda y 239 Barracas
ROMA & Cía.
Pavón 66-70 — Avellaneda

Fiesta de Reyes
Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres
CALLAO, 1859
Venta permanente de muñecas, almohadones, lámparas y regalos de todas clases, de muy buen gusto y a precios módicos
Abierto de 8 a. m. a 7 p. m.

AUTOMOVILES DE REMISE
Bautizos, Casamientos, Excursiones, etc.
Nueva tarifa: $ 7 y $ 8 la hora
La casa dispone de confortables y elegantes automóviles en todo momento.
467 - Esmeralda - 471
U. T. 15 Avenida. 7 Libertad.
DE ANGELIS Hermanos

ARTE Y TEATRO

CRONICA

PINTURA ESCENOGRAFICA

Es cumplir un acto de estricta justicia el dedicar unas líneas a un artista probo y concienzudo como don Armando Coli, cuyo retrato publicamos hoy. Hijo de sus obras y trabajador modesto cuanto esforzado, el pintor escenógrafo de nuestros teatros nacionales ha conseguido imponerse, no por medio de la intriga ni de la adulación, sino gracias a la superioridad de un talento que ha ido robusteciéndose año tras año, en una labor sostenida, en cuyas gratas expansiones íntimas anidara un loable afán por ser "algo" por encima de los demás.

Hemos visto a Armando Coli, en su espacioso y bien iluminado taller de la calle Rivera, rodeado de trastos y bambalinas que, recostados en las paredes, daban la ilusión de un bazar de cosas churriguerescas, imposibles de catalogar entre las diversas manifestaciones del ingenio humano; de cosas grotescas y risibles, vistas así, de cerca... pero que en cuanto colocábaselas en la disposición y perspectiva que debían ocupar en el escenario, iluminadas de cierta manera, cobraban el señorial aspecto de una sala de palacio o los risueños contornos de un jardín de quinta, lleno de flores.

Muchas obras del teatro nacional, defectuosas desde el punto de vista artístico-técnico, han conseguido, sin embargo, disponer favorablemente al público en la noche de su estreno, por la acertada impresión de ambiente que ofrecía el cuadro escénico. Esa inteligente colaboración del pintor escenógrafo pasa generalmente inadvertida para la masa: apenas es si uno que otro espectador "del montón" tiene una frase de banal elogio para el decorado de tal o cual acto, diciendo por... Fulano de Ta ; y no obstante la eficacia del golpe de vista de conjunto y los primores de detalle que suelen abundar en el lienzo o en el papel pintado, nadie preocúpase por averiguar quién es el autor del decorado de "La montaña de las brujas" — por ejemplo — o del florido patio casi tropical que sirve de marco, tal vez demasiado valioso, a la pobre pintura caricaturesca que se intitula "La llegada del batallón"...

Quien nunca ha visto pintar una decoración de teatro, no se hace una idea de lo singular e inesperado que resulta esa clase de trabajo; parece como que un hombre, vestido con blusa o guardapolvo maculado de manchas multicolores, se empeñase gravemente en la absurda tarea de ensuciar tiras de tela o cuadros de papel tirados en el suelo, con una brocha tupida que tiene las apariencias de una escoba de fregar los pisos. Un observador inadvertido creería encontrarse en presencia de un demente meditativo o melancólico; yuxtaposiciones repetidas de colores y matices; curvas y líneas de aspecto inverosímil; perspectivas de una angulación grotesca se entrelazan en aquello que habrá de ser un telón de fondo o un lateral de casa, de patio o de sala... "El tema del loco", de que habla el dicho popular, permanece inviolablemente hermético para el profano desorientado. El loco sólo sabe en qué artística armonía habrán de fundirse esas líneas caprichosas, aquellas curvas insignificantes, estos contrastes de violeta crudo y rojo pálido que semejan algo así como el planteamiento de un problema colorista sin admisible solución.

Rara es la vez que un escenógrafo como Armando Coli se equivoca, al planear primero y luego iniciar la ejecución de un "decorado". Traza el "croquis", dibuja la "maquette" bajo las sugestiones del autor o del director artístico; ayuda a rectificar detalles de plano y perspectiva; y luego emprende la tarea en la escala determinada por las proposiciones del escenario, teniendo en cuenta las condiciones de ambiente en que se desarrolla drama o la comedia, sí como las dimensiones rigurosamente matemáticas que impone la reproducción, en pequeño, de lo que en la naturaleza es grande, vasto e ilimitado.

El arte escenográfico requiere, pues, un conocimiento profundizado de la técnica especialísima que informa la profesión. Muchas veces hay que proceder, diremos así, "al tanteo", cuando la urgencia de entrega para un estreno fijado apresuradamente no permite al artista maduras reflexiones ni ensayos preliminares. Y en esas circunstancias es, precisamente, cuando revélase el pintor inteligente y diestro, poseedor del "coup-d'oeil" que establece de inmediato los términos del axioma y resuelve consecutivamente las dificultades de la empresa.

No desconocemos — claro está — los méritos profesionales de los demás escenógrafos que trabajan, ellos también y meritoriamente, para el teatro nacional. Pero Armando Coli nos parece destacarse por cualidades muy personales de audacia en la innovación, de mayor frescura en la concepción de los "asuntos" cuyos detalles propios enlazarán más armónicamente con el pensamiento respectivo del autor de la obra dramática.

Armando Coli, primer escenógrafo de los teatros nacionales

Es una fortuna invalorable, para un comediógrafo que sabe lo que quiere y que ha pensado meticulosamente las peculiaridades del medio ambiente en que sitúa su ficción escénica, encontrar un colaborador que, como Armando Coli, interpreta de inmediato el **sentido ignoto de sus cavilaciones y ejecuta, con una precisión segura y** sorprendente, tal o cual paisaje de sierra, de llano, o de poblado tal como aquel lo sintiera o imaginara.

Repetimos que, con esta desinteresada crónica, nos es muy grato cumplir con un deber de estricta justicia. Todo lo que signifique un sostenido esfuerzo sin atenerse a las bastardas inspiraciones del espíritu de lucro, encuentra — ya es sabido — una amplia y alentadora acogida en estas columnas.

La probidad artística de Armando Coli nos lo ha recomendado así: por la sola fuerza de su evidencia.

R. M.

GACETILLA

OPERA DE VERANO

En muy aceptables condiciones ha debutado anoche, en la compañía lírica que con elementos argentinos actúa en el teatro Nuevo, el tenor don Eufemio Desirello. Es un joven que posee inconfundibles cualidades naturales que, mediante un sostenido estudio, pronto alcanzarán su plenitud de desarrollo.

El registro medio y el grave tienen sonoridad agradable, justeza en la emisión, timbre grato. Los agudos adolecen de cierta dureza que proviene de un defecto en el "pasaje" del "medium" al elevado, cosa que habrá de remediarse, como dijimos, con el estudio y la gimnasia gutural, propia de todo buen método vocal bien aplicado.

Por lo demás, dadas las circunstancias esporádicas de su debut, Desirello carece de escena... Pero nos apresuramos a declarar que éstas son indicaciones imparciales, que no entrañan una crítica; la impresión que nos ha producido Desirello en su Rodolfo, de "Bohéme", es la de que contamos, desde ya, con un cantante argentino dotado de todas las cualidades necesarias para hacer fructífera carrera.

El señor Cairo, bajo cantante, hubo de bisar el aria de la "vieja cimarra" ante la insistencia unánime del público que llenaba la sala; la detalló dos veces excelentemente.

Todos los demás artistas, de uno y otro sexo, — mencionando especialmente a la señorita Signorile, en "Musetta", cuya parte cantó con buena escuela aunque con alguna exageración en el juego escénico, — contribuyeron a formar un conjunto bastante homogéneo que mereció los insistentes aplausos de una concurrencia francamente complacida.

Han venido a Buenos Aires "conjuntos" que, a fuer de imparciales, juzgamos rigurosamente inferiores al actual del Nuevo. Este merece que se le aliente, bajo todo concepto. La platea a dos pesos, y los palcos a ocho y diez, son precios al alcance de todo el mundo; teniéndose la plena seguridad de que no se ha de asistir al destrozo alevoso de ninguna partitura.

Ya que son "elementos nacionales" los que actúan en el Nuevo, ¿por qué los músicos nacionales no dan a conocer sus obras por intermedio de ellos?...

Nos esperamos a que se nos conteste con... palabras poco gratas; con argumentos un tanto altisonantes en que el engreimiento tenga su buena parte de intervención... Pero, asimismo, no creemos tan desatinada nuestra ocurrencia, después del tan sonado fracaso de la "temporada lírica" de la Opera, con elementos inferiores, precios imposibles y pretensiones mayores aún.

La "manía de las grandezas" es lo que nos perjudica más; ¡un poco de modestia, señores compositores argentinos! Las damas del Consejo Nacional de Mujeres tienen ahí una excelentísima oportunidad para contribuir al enaltecimiento de nuestro teatro lírico, con cantantes no inferiores a los artistas de nuestra escena dramática.

Lanzamos la idea...

UNA CAMPAÑA

El "Correo musical Sudamericano" prosigue en su franca y enérgica campaña contra el concurso del Nacional. En su número último, correspondiente al 3 del corriente, dice lo siguiente:

"El concurso que se realiza en este teatro tiene bastante buen éxito, y esto hace intolerable que se usen recursos de reclame que ponen en peligro a la empresa y al público.

Se asegura que la empresa hizo silbar una obra para caldear el ambiente; poco hábil recurso, pues, se corre el peligro que al público le agrade la broma y silbe por su cuenta. Y esto nos traería un feo espectáculo de plaza de toros.

Esos trucs de mala ley tienen la virtud de volverse contra quienes los emplean; el público sospecha que se le engaña, y abandona a la empresa. Y cuando un público se retira, no hay ni que soñar atraerlo: se va y se va para siempre".

No falta quien insinúe que este catonismo del cronista obedece a.... un despecho de autor. Pero ¡si se fuera a prestar complaciente oído a todas las razones que por ahí dan a cada franca expresión de un sentimiento, sería cosa de negar toda sinceridad a los que juzgan!

Entretanto, el concurso continúa...

LA ODISEA DE UN TENOR

En el Real de Madrid, debutó con la ópera "Norma" el tenor Albani, que hace poco se batía en las trincheras como soldado a las órdenes del general Joffre. Un balazo le llevó a un hospital de sangre, de donde salió inválido para la guerra, pero hábil para el teatro.

Albani, nacido en Trieste, se naturalizó francés al contraer segundas nupcias. De su primer matrimonio con una italiana tuvo una hija. Cantaba en Londres y escribió a su mujer que fuese con la pequeña a reunirse con él. Emprendieron el viaje, desembarcaron en Inglaterra, montaron en el tren para Londres, descarriló el convoy y perecieron en la catástrofe las dos viajeras. Al cabo de algún tiempo Albani contrajo nuevo matrimonio con una dama francesa, y consagró todos sus ahorros a adquirir una finca en el noroeste de Francia. Surge la guerra y Albani tiene que formar en las filas: los alemanes en su acción invasora le destruyen su propiedad. Cae herido y tiene que empezar a rehacer sus ahorros, para lo cual acepta la primera contrata que se le ofrece, la del Real de Madrid.

Albani ha traído noticias de artistas conocidos y que se habían dado por muertos en la campaña: Rousselière es camillero de una ambulancia; Alexandre, el notable actor de la Comedia Francesa, es también camillero en otra ambulancia.

LIRICAS

LA ALIANZA MUSICAL FRANCO-ITALIANA. — UNA CONVERSACION CON WALTER MOCCHI.

Para el más claro conocimiento de los acuerdos en que recientemente ha intervenido en París, hemos creído conveniente celebrar una interview con Walter Mocchi apenas regresado ayer de la capital francesa, el cual cortesmente nos hizo ver el contrato suscripto allá el 14 de noviembre y su forma particular, digna de ser conocida.

Como ya sabe el lector, el objeto primordial de esta alianza en el campo teatral es la mayor divulgación en los dos países latinos de las respectivas producciones líricas.

Es cierto que aun antes de la guerra la música francesa tenía vida en Italia, como la italiana la tenía en Francia. Pero era esto sin el reconocimiento oficial y en Italia se limitaba a aquellas obras maestras cuya extendida fama constituye un derecho a la universalidad.

Ninguna de las óperas italianas representadas en París llevaba su íntima originalidad, su carácter nacional. ¿Por qué? Porque los ejecutores parisienses sabían poco o nada de nuestra tradición en el género y del de la ópera (que representaban) en particular. Estos daban al personaje musical y escénico una forma muy pura y exquisita, pero francesa.

Así empezó su conversación Walter Mocchi:

—¿Y en Italia no ocurría otro tanto?

—Precisamente, lo mismo. Tomemos por ejemplo "Manón" massenetiana, una de la más popular predilección de nuestro público. Por más excelentes ejecutores que haya tenido en Italia, no ha tenido jamás su genuino pálpito francés.

—¿Ni con la Frandin, que era francesa?

—Con esta sí, forzosamente sí; pero fué un caso singular, aislado. No bastó para establecer una tradición, un modelo. La "Manón" en Francia tiene en sí alguna cosa de frívolo, de ligero, de esfumado. Entre nosotros, resulta una heroína pasional, demasiado pasional, precisa una heroína sentimental. El tipo Carré es absolutamente ignorado.

—¿Y si acaso se da "Manón" en Italia, con artistas franceses, la tendremos en su edición integral con el cuadro del "Cours la Reine" que jamás fué presentado?

—Ciertamente. Ved como se guadaña una ópera no siendo ofrecida en su lengua nativa. Y, además, muchas veces el traductor es un traidor...

Respecto a la desnaturalización interpretativa, los franceses nos pagaban con igual moneda. Era inevitable por lo demás. ¿Cree que en París se oye la "Cavallería" intensamente mascagniana que oímos aquí? Ni por sueños. Y sobre todo otra cosa. Le falta el fuego original. Es una adaptación, una reducción por una sensibilidad distinta de la nuestra. Cuando mandemos a Mascagni a dirigirla verán la diferencia. Lo mismo puede decirse de "Tosca", de "Butterfly", etc.

—¿Pero cómo nuestras óperas entrarán después en el repertorio de los teatros nacionales y subvencionados, si éstos no piensan en acaparar de un modo estable los artistas italianos que podían conseguir?

—Los dos grandes teatros de París darán en italiano, con artistas nuestros la primera representación de una ópera. Después entrará ésta en el repertorio común con artistas franceses, los cuales habrán tenido tiempo y ocasión de modelar el propio temperamento a la "interpretación" italiana. Y no crea que sea poca ventaja entrar en el santuario (los santuarios son dos) de la ópera francesa. Existía una especie de contrato proteccionista entre el gobierno y los dos teatros subvencionados (Opera y Opera Cómica) llamado el "cahier de charge", el cual, naturalmente, no procuraba más que por los intereses de los compositores franceses. Mis esfuerzos en estos últimos tiempos se dirigieron todos a obtener la modificación de este "cahier de charge". No fué empresa fácil pero se ha logrado.

—¿Entonces "Mefistófeles" podrá ir a hacer compañía a "Fausto"?

—Finalmente, sí. No hay que decir que la obra de [illegible] boitiana, sea conocida en París. Su paso fué cosa fugaz, tan improvisado que no dejó traza. Una cosa es un suceso — diremos — ocasional, y otra cosa es el hecho estable y normal. En París no se cuenta como un hecho en música más que la consagración oficial y no efímera en el repertorio de las dos óperas. Al "Mefistófeles" esperaba este derecho. Después que imprimamos a la ejecución de la escena francesa el modelo italiano de esta obra maestra, el continuador, o sea los artistas franceses, le darán el sello fiel del original. Y la periódica representación de la ópera obligará a profanos e intelectuales a reconocer que también los italianos empiezan a hacer algo por... el doctor Fausto.

—¿Y Pedro Mascagni dará en París su "Lodoletta"?

—Sí, después que la ópera se haya dado en la Scala y en el Costanzi con los números ejecutantes, irá a dirigirla él como harán todos los demás maestros que hayan de representar en la Opera y en la Opera Cómica un trabajo suyo.

—¿Y "Mefistófeles" lo dirigirá su autor?

—No. Algunos diarios han incurrido en error al respecto. Nombrará un concertador de su confianza. Así se arreglarán dos maestros que no tienen costumbre de dirigir.

—¡Eso sería demasiado para Boito! Este debe haber dirigido su citada obra una vez sola, o sea en 1868.

—Y diga un momento, señor Mocchi, ¿es cierto que además del "Fervaal" de Vincent d'Indy, pondrá en escena la Scala "Les bandeaux de Noël", de Leroux, y "Marouf", de Raband?

—Seguramente. Y las tres con artistas franceses. Después de la primera reproducción serán representadas en italiano con artistas nuestros. El Costanzi en lugar de "Fervaal" dará el "Jongleur de Notre Dame", de Julio Massenet. "Marouf", para Italia, pertenece ya a la casa Ricardi.

Espero que la tentativa de estos dos próximos años pueda asegurar la estabilidad de una dirección tantas veces invocada antes de la guerra. Después de estos dos años, veremos si ha llegado el caso de ampliar el sistema experimentado. Ya impulsé mi actividad en este sentido, sobre todo por un fin político. Las relaciones entre las naciones hermanas deben, de hoy en adelante, ser más estrechas. En segundo lugar, creía y creo que un cambio más activo de nuestras manifestaciones artísticas, además de servir al fin político, puede dar lugar a un renacimiento intelectual de la raza latina.

Renacimiento general, aunque "específico", es decir, "musical". En fin, la necesidad fatal de los acontecimientos me ha llevado a la busca de una solución práctica, de un "modus vivendi" para la vida de nuestros teatros líricos ahora sobre todo comprometida. A los que piden la cabeza de Wagner, les parece fácil que pueda ser sustituído. No es así. Un teatro tiene necesidad de ser variado en su programa. El repertorio antiguo no puede bastarle. El contemporáneo tampoco. Andar a remolque en la tradición cultural es imposible. Lo nuevo en el arte, entre nosotros, siempre se hace esperar. El oído italiano se ha acostumbrado a la especulación compleja del sinfonismo. Precisa darle alguna cosa que lo compense de la falla de un Humperdinck, de un Strauss, y sobre todo de un Ricardo Wagner. ¿Cómo hacerlo? Hay que dilatar los confines de la adaptabilidad. Precisa ofrecer algo que nosotros no tenemos; un algo diferente opuesto a nuestro arte paisano. Los franceses mejor que los demás pueden venir en nuestra ayuda. Estos tienen una fluidez latina que se asemeja a la nuestra, pero tienen también una innata elegancia que los distingue, también en la ópera de estilo nacional de Bizet a Massenet. Los "pioneers" del porvenir, pues — nadie puede dudarlo — son casi todos franceses; y bien merecen ser los "sucedáneos" del intelectualismo a base sinfónica de los alemanes.

Esta nueva orientación del teatro lírico tomada por nosotros, se relaciona con todo el plan económico, político e intelectual que unirá mañana a todos los aliados. Germania no será debilitada si después de la guerra no continúa la lucha en otro terreno más duradero. La organización de la latinidad debe estar contrapuesta, punto por punto, a cualquiera que pueda ser la organización tudesca. Este principio no admite discusión respecto a nuestros aliados. El frente único sobrevivirá a la guerra.

¡Quién sabe por cuántos años habremos de carecer ya de ópera wagneriana! Por muchos. En Italia, como en otras partes, será un sacrificio. Un sacrificio que la Entente exigirá también de nosotros. En París está decretado Wagner al ostracismo, y se presenta ya como un elemento no despreciable de la lucha. Allí se tiene motivo de odio hacia el gran Tudesco, mayor que el que pueda haber en Italia. Un cierto opúsculo de naturaleza tudesca publicado alrededor de 1870, del cual se desprendía una bilis teutona y del genio maléfico, no ha sido desmentido todavía. El recuerdo debe ser tan punzante que no es fácil que se recurra a la... ley del perdón.

Como ve, vamos buscando un mundo nuevo. Precisa hallarlo.

Al dejar a Walter Mocchi pensaba yo en la evolución "revolucionaria" realizada en menos de tres años. Y la mente se dirigía a la tarde de enero de 1914, cuando en la terraza de la Scala discutíamos entre la niebla algunos de entre los principales temas de "Parsifal" llamando a asamblea al pueblo latino por un mensaje de amor.

Federico Cándida.

INFORMACIONES

OPERA

La compañía Juárez dará hoy dos funciones: en matinée, representará la zarzuela en un acto de Arniches, música del maestro Calleja, titulada "La estrella de Olympia", y la comedia de Martínez Sierra "El alma de la casa".

Lola Membrives y Manolita Rosales harán su número habitual de couplets y tonadillas.

—En función de noche, "El caprichito" y "Mamá" y tonadillas y canciones por Lola Membrives y Manolita Rosales.

NUEVO

Debutó anoche en "La Bohemia" el tenor Eufemio Desirello: posee este joven artista un órgano vocal admirable, que debe cultivar y perfeccionar con dedicación y método: en él tiene un porvenir brillante.

Desirello encarnó su personaje con cierta inconsistencia; cuando haya actuado aquí algún tiempo en las tablas, adquirirá la necesaria desenvoltura.

Discretos los artistas que le acompañaron.

Hoy, "Carmen", debutando la soprano señora Micaela del Río, que hará el rol de Micaela; el papel de la protagonista está a cargo de María Cantoni; don José, E. Bannino; Escamillo, A. Freixas.

AVENIDA

Con el rol de Pérez, de "El terrible Pérez", hizo anoche su debut el nuevo director de la compañía que actúa en este teatro, señor Miguel Ligero.

Veterano de la escena, el señor Ligero hizo el tal Pérez con espíritu, acción y buena "vis cómica", todo lo cual le mereció el aplauso de la sala.

Hoy, por la tarde, se repite la obra en tercera sección.

En segunda sección debutará la primera tiple cómica Isabel Fonrat, reestrenándose la zarzuela de Arniches y Jackson Weyan, música de Valverde y Torregrosa "Los granujas"; la señorita Fonrat hará el papel de Cañamón.

En 1.a, "Los cadetes de la reina".

SAN MARTIN

La compañía Arce dará hoy en matinée, "Eva"; protagonista, Aída Arce. De noche, la opereta de Straus, que se titula "Los soldaditos de chocolate". Reparto: Nadina Popaff, Aída Arce; Marta, Carola Beltri; Aurelia, Elvira Cellmendi; Bumerli, Arturo Montoya; coronel Popaff, Andrés Barreta; Alejo, Enrique Salvador; Massacroft, Angel Martínez.

VICTORIA

Hoy habrán, naturalmente, dos funciones; de tarde, función entera, con "El perro chico", "Los niños llorones" y la nueva revista "Andreus film Company". De noche, tres secciones; irán: "Los niños llorones", "El indiano" y "Andreus film Company", estrenada anoche con positivo éxito.

PARQUE JAPONES

La empresa del Parque Japonés ha preparado para la matinée y función nocturna a celebrarse hoy, en conmemoración del día de Reyes, dos hermosos programas que comprenden el funcionamiento de todas las atracciones existentes en el Parque y algunos detalles de mucha importancia. Además de las bandas debidamente completadas y los fuegos de artificio, en el teatro Romano habrá interesantes debuts y en ambas reuniones funcionarán especiales tómbolas de valiosos juguetes.

"LUNA PARK"

Probablemente el 11 del presente se inaugurará en Corrientes y Cerrito un parque de diversiones singulares y múltiples. Según su empresario, el popular don Domingo, pasarán por el "Tubo de la risa" todos los habitantes de la metrópoli, atracción que, según su denominación lo indica, tendrá al público en hilaridad perenne durante el espectáculo.

Por lo amplísimo del terreno y el acierto con que todo está distribuido, Buenos Aires tendrá allí, a buen seguro, un lugar de verdaderas expansiones.

CENTROS RECREATIVOS

Mucamas y Bochincheros — Esta sociedad dará esta noche, en el local de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos, de Belgrano, calle Moldes número 2159, un baile familiar, con un concurso entre conocidos cantores nacionales.

Tomarán parte los siguientes cantores: señores Alberto C. Clavero, Ramón Olmos y Alejandro R. Boga.

Círculo Buenos Aires — Este círculo iniciará las fiestas de este año con un baile familiar que se llevará a cabo hoy, a las 10.30 p. m., en los salones de la calle Cangallo 1756.

Tome y Traiga — Realizará este centro social una matinée danzante mañana, a las 3.30 p. m., en el salón de la Sociedad Española, de Belgrano, calle General Paz 1780.

Hijos de Betanzos — Han organizado para hoy, a las 10 p. m., una tertulia familiar que, con motivo del 11o. aniversario, se llevará a cabo en el salón del Círculo de Aragón, calle Tacuarí 253.

Ilustración Porteña — La comisión directiva de este centro ha resuelto citar a todos sus asociados a la asamblea general extraordinaria que tendrá efecto el sábado 13 del actual, a las 9 p. m., en el local social Chacabuco 496, con el objeto de renovar algunos artículos de los estatutos sociales y nombrar varios miembros de la comisión directiva.

Juventud del Día — Este centro ha organizado para mañana, a las 3.30 de la tarde, una matinée danzante, que se efectuará en el salón Augusteo, Sarmiento 1374.

288 - Esmeralda - 288

Esta es la casa que le conviene a usted.

Por sus precios, por su seriedad y por la perfección con que entrega los trabajos que se le encomiendan.

Además del prolijo examen de su vista sin gasto alguno, les anteojos enchapados, adaptados a usted, desde

$ 8 m/n.

PARQUE JAPONES

CALLAO Y PASEO DE JULIO — TEMPORADA DE VERANO

Abierto todos los días de 2 de la tarde a las 12 1|2 de la noche.

MARTES Y VIERNES DIAS DE MODA

Sensacionales exhibiciones como ser: La mujer oso, La media mujer, Spartakus II (el hombre ayunador).—Gran novedad: El palacio de los fenómenos. — Todas las noches después del teatro el capitán Jack Dollar efectuará el salto de la muerte de 50 metros de altura. — ¡Emocionante! Hoy trabaja Geo W. Killan el cual se largará con su paracaídas de 600 metros de altura.

100 diversiones al aire libre, continuos debuts en el teatro Romano, conciertos musicales, etc.

Entrada: Tarde $ 0.50 con un vale gratuito. Niños, $ 0.30. Noche 1 $, con dos vales gratuitos uno para el teatro y una diversión.

FRONTON BUENOS AIRES

Córdoba y Cerrito

HOY — SÁBADO — NOCHE — HOY

A LAS 9 y 15

GRANDIOSO PARTIDO DE PELOTA A CESTA

Egea y LIZARRAGA

CONTRA

Ortiz, ECHEVERRIA y Americano

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

LA CARRERA DE PRODUCTOS

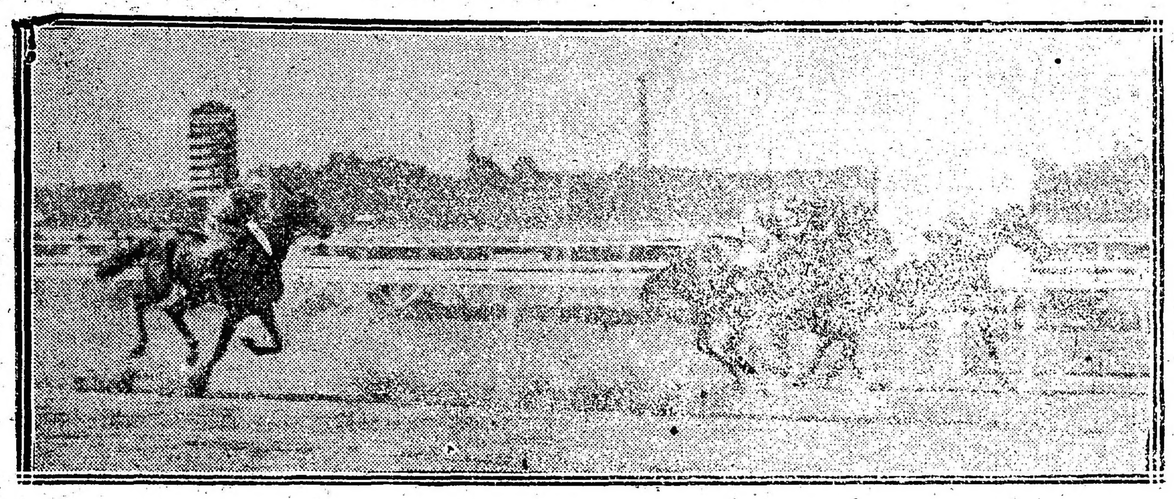
PIERREFOND'S

La tarde agradable y el programa bastante interesante reunió en el hipódromo de Palermo una numerosa concurrencia.

Esta iniciación conforme al cliché de práctica no ha de extenderse en un prólogo rutinario y monótono.

Baste saber que había entusiasmo en el público, que había interés en el programa, y que había deseos de festejar la llegada de los reyes magos en la forma más espléndida.

PRIMERA CARRERA



Llegada de la primera carrera — Primera Fresquilla, segunda Grana, tercera Palmeta, cuarta Chatelaine

Veamos si los resultados del programa permiten esos derroches:

PRIMERA CARRERA

Punteó Ambiciosa seguida de Chatelaine, pero pronto la pupila del stud El Turf pasó al frente para dar por cumplida su misión a la entrada del tiro derecho.

Fresquilla que venía corriendo en el tercer puesto avanzó a la par de Grana que venía en los puestos delanteros.

No hubo lugar a lucha de ninguna clase, pues Fresquilla en la mitad de la recta definió la carrera a su favor, mientras Grana conservaba el segundo puesto delante de la favorita, Palmeta y Chatelaine.

PREMIO MALILLA

$ 3500 a la 1a, 350 a la 2a y 100 a la 3a

Distancia 1.400 metros

1	**FRESQUILLA** 52 kilos, por Sandunguero y Brisa, del stud El Bosque, E. Canessa.	1081	749
2	Grana 53, O. González	3445	2089
3	Palmeta 56, D. Torterolo.	8234	4457
4	Chatelaine 56, G. Ardouin.	5687	2560
0	Ambiciosa 56, C. Fenucci.	798	597
0	Jalea 56, J. Bastías. .	983	595
		20228	11047

No corrieron: Mucha Sal y Encanto II.

Dividendo: de Fresquilla, pesos 33.70 a ganador y 11.50 a placé; de Grana 5.40.

Ganada por medio pescuezo.

Tiempo: 1'28".

Cuidador: Manuel Iglesias.

SEGUNDA CARRERA

Dada la señal de partida se destacó al frente Imp seguido de Hidalgón Colosus y Quitasol.

En la mitad de la recta el pupilo del stud Alvear tenía ya asegurado su triunfo quedando entre Colosus, Quitasol y Rey Moro la lucha por los puestos del placé.

Vió el juez de raya al pupilo del stud Alvear ganar por un cuerpo y medio.

PREMIO SALITRAL

$ 3.500 al 1.o, 350 al 2.o y 100 al 3.o

Distancia 1.100 metros

1	**IMP** 56 kilos, por Polar Star y Chiquitua, del stud Alvear D. M. Acosta.	8085	3784
2	Colosus 54, E. Muraña	978	232
3	Quitasol 56, D. Englander.	14620	5847
4	Rey Mago 53, E. Canessa.	2609	1547
0	Radium 56, C. Fenucci	1446	788
0	Hidalgón 54, A. Amoroso.	1675	949
		29383	13547

No corrió: Capitolino.

Dividendo: de Imp, pesos 6.55 a ganador y 4.05 a placé; de Colosus 14.30.

Ganada por medio cuerpo.

Tiempo: 1'7" 2|5.

Cuidador: Felipe Vizcay.

TERCERA CARRERA

Zanguango se destacó al frente seguido por Pata de Gallo, Herodias, y Cardigan.

A la altura de los 1400 metros Herodias vióse obligada a pasar al segundo puesto temiendo la disparada de Zanguango.

En la recta el hijo de Calepino mantuvo sus posiciones contra los ataques de Pata de Gallo que perdiendo terreno como el ganador finalizó segundo por tres cuartos de cuerpo.

PREMIO PRESURE

$ 3.500 al 1.o, 350 al 2.o y 100 al 3.o

Distancia 1.600 metros

1	**ZANGUANGO** 52 kilos, por Calepino y Victorina, del stud Floresta, T. N. Fernández. . . .	7684	4143
2	Pata de Gallo 49, E. Canessa.	5022	2557
3	Dieufort 53, G. Benevutti.	3433	1781
4	Cardigán 55, A. Torres	4117	2451
0	Herodias 54, F. Arcuri	11334	5604
0	Pandillero 50, R. Rodríguez.	538	434
		32728	16970

No corrieron: Krondorf, Sun Yat Sen, Morocho y Padín.

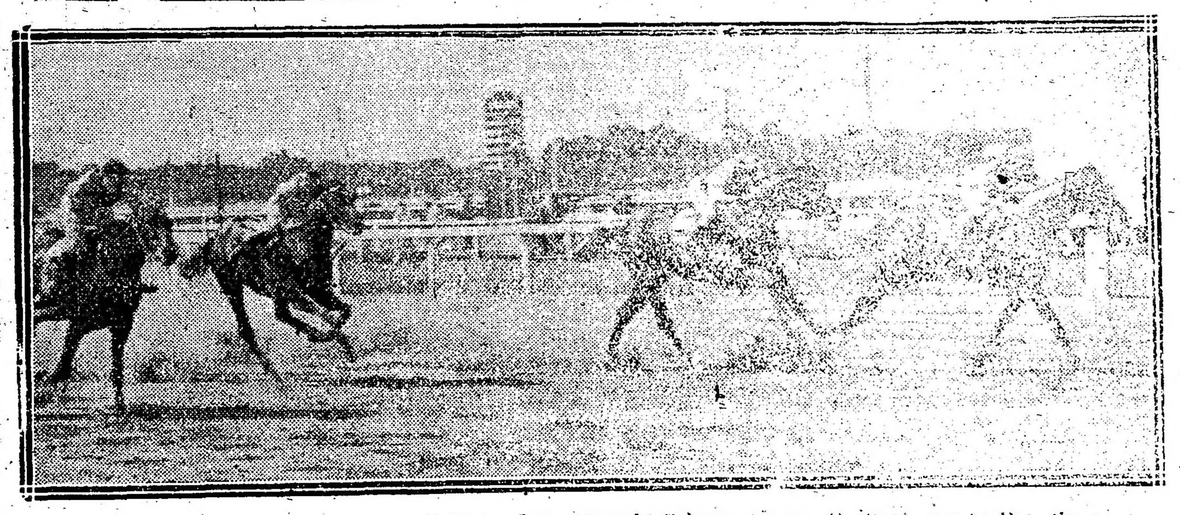
Dividendo: de Zanguango, pesos 7.65 a ganador y 4.05 a placé de Pata de Gallo 5.35.

Ganada por 3|4 cuerpo.

Tiempo: 1'39" 3|5.

Cuidador: Doroteo L. Gómez.

SEGUNDA CARRERA



Llegada de la segunda carrera — Primero Imp, segundo Colosus, tercero Quitasol, cuarto Rey Mago

PREMIO INQUISICION

$ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o

Distancia 1.600 metros

1	**MACISTE** 57 kilos, por Old Man e Indígena, del stud Alvear D. M. Acosta.	15661	8263
2	Lord Beatty 54, D. Torterolo.	8808	3778
3	Espartal 57, M. Lema	4285	2013
4	Escévola 54, F. Arcuri	5251	3190
0	Chispazo II 57, A. Quinteros.	2690	2751
0	Sable 54, J. Bastías. .	776	749
0	Gracian 54, T. N. Fernández.	913	725
0	Milciades 51, O. González.	673	683
		38287	22772

No corrieron: Charm, Desengaño, Librón y Mirabeau II.

Dividendo: de Maciste, pesos 4.10 a ganador y 2.40 a placé; de Lord Beatty 2.55; de Espartal 3.50.

Ganada por un pescuezo.

Tiempo: 1'38" 1|5.

Cuidador: Felipe Vizcay.

PREMIO CRISTALINO

$ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 160 al 3.o

Distancia 800 metros

1	**PIERREFOND's** 54 kilos. por Perrier y Fascinación, del stud Atucha J. D. Torterolo. .	13602	4193
2	Islandina 52, C. Fernández.	8165	3050
3	Rydall Merry 52, D. Englander.	5886	2284
4	Horse Power 54, A. Quinteros.	1198	753
0	Malgaucho 54, C. Fenucci.	884	386
		29235	10676

No corrieron: Itaty II y Vadrouille.

Dividendo: de Pierrefond's, pesos 4.00 a ganador y 2.55 a placé; de Islandina 2.75.

Ganada por un cuerpo.

Tiempo: 48" 1|5.

Cuidador: José Casella (hijo).

Los perdedores de tres años

FRESQUILLA — IMP

La carrera de yeguas perdedoras que sirvió de iniciación al programa confeccionado para la reunión de hoy, era enteramente ordinaria y por lo tanto, aunque la opinión dió en señalar a Palmeta como gran candidata, impresionados seguramente por la racha del stud Atucha, el triunfo de Fresquilla no debía sorprendernos, dado que, como cualquiera, podía adjudicarse el premio.

Ganó relativamente fácil y esta largada nos dejó tan deplorable impresión, que no acertamos a calificar a las yeguas que escoltaron a esa modestísima hija de Sandunguero...

Imp, en la prueba siguiente, reaparecía excelentemente preparado, y como animal que si mire se había destacado por su velocidad inicial, desde la largada tomó la punta, sin disimilarse el triunfo con relativa facilidad.

Colosus, Quitasol y Rey Mago escoltaron al hijo de Chiquitúa luchando por el placé.

Hipódromo de Temperley

Resultado de las carreras efectuadas hoy de mañana:

Primera carrera—1.800 metros

1	Martín Fierro (J. Andrade).	7.25	3.30
2	Possist.		3.—

Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 1'56" 4|5.

Segunda carrera—1.100 metros

1	Costa Brava (J. Gels)	3.50	2.45
2	Picos Pardos.		2.65

Ganada por 2 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'9".

Tercera carrera—1200 metros

1	Delirio (E. González).	26.65	7.45
2	Artigas.		3.35

Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1'15" 1|5.

Cuarta carrera—1.300 metros

1	Hermética (R. Pelctier)	4.55	2.70
2	Suzana.		2.70

Ganada por media cabeza.
Tiempo: 1'21" 2|5.

Quinta carrera—1.200 metros

1	Rezongón (J. Andrade)	9.50	5.60
2	Millo.		2.70

Ganada por 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1'14" 3|5.

Sexta carrera—1.300 metros

1	Costa Brava (J. Gels).	11.20	
2	D'Elsita.		

Ganada por 3 y 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1'21".

Séptima carrera—1.800 metros

1	Waterloo (R. Pelctier)	15.15	3.80
2	Paco.		2.70

Ganada por 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1'54" 3|5.

LA REUNION DE MAÑANA

COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

El programa anunciado no es malo, por más que hay pocos anotados.

El número principal es, como en todas estas reuniones, la carrera de productos.

En esta carrera se dice que el ganador será Partiquino, un lindo alazán del stud Atucha, hijo de Perrier que cuenta con ejercicios verdaderamente buenos.

Entre sus contrarios, nos parece algo difícil que haya uno que lo gane por más que Idaviva anda mucho y que Chistosa es ligera.

Namur ha de correr bien, pero nos parece difícil que alcance a ser el ganador.

El resto del programa se compone de la primer carrera que nos parece debe ganar La Frontera, la segunda que será un match entre Lamento y el debutante Spark, la tercera sobre 1.100 metros, en la que nos agrada Efímera y para golpe Esterlina II; el premio Remate que nos parece favorable para Comunal, el handicap de 1.700 metros que está entre Max Linder y Farruco, la séptima que está a disposición de Colenso y la carrera del desquite que es indudablemente la prueba más interesante del día.

Los nombres de Buril, Vicente López, Florilegio, Krondorf y Gaiteiro reunidos y con sus kilos bien distribuídos, dan probabilidades de un final reñido. Nos agrada Buril.

Los competidores de mañana

SUS PERFORMANCES

Aprontes e informaciones generales

Como hemos hecho costumbre en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante, además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho las tareas para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1500 metros

Ranucha — Es debutante.

Con D. Torterolo hizo 700 metros ayer del lado opuesto marcando 41" 3|5. Ligera es.

Pagadora — Con 56 kilos fué tercera de Pechadora 56 y La Frontera 56 en 1'41" 2|5 los 1.600 metros.

J. Etchechurry la trabajó en 800 metros marcando 47". Puede andar cerca.

La Frontera — Fué no placé de Rapiña en 59" 3|5 los 1.000 metros y luego segunda de Pechadora en 1'41" 2|5 los 1.600 metros.

Es gran candidata.

Turquette — Con 56 kilos fué no placé de Bucólica II en 1'6" 4|5 y luego no placé de Cita en 1'7" los 1.100 metros.

Nos parece difícil.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Lamento — Fué tercero de Atila, siendo segundo Naón en 1'46" 1|5 y luego segundo de Jando en 1'33" 1|5 los 1.500 metros.

Tiene una buena carrera. En su trabajo se desempeñó bien.

San Vicente — Fué cuarto en la carrera ganada por Precoz siendo segundo Quitasol, tercero Ciudadano en 1'13" 2|5 los 1.200 metros.

Con R. Romanelli hizo un ejercicio de 700 metros.

Dum Dum — Fué cuarto de Jando, siendo segundo Lamento, tercero Fratello en 1'33" 1|5 los 1.500 metros.

R. Carabajal lo trabajó ayer en Belgrano desempeñándose regular.

Dos Fuegos — Es debutante.

Nos parece difícil.

Spark — Es debutante.

Es debutante y propio hermano de Bolín. En su trabajo de hoy no se desempeñó mal.

TERCERA CARRERA

Distancia 1190 metros

Efímera — Con 41 kilos fué segunda de Huarmi 45 en 1'6" 4|5 los 1.100 metros y luego con 55 fué segunda de Ranquela 56 en 1'26" 2|5 los 1.400 metros.

Con A. Quinteros hizo 600 metros en 35" 2|5. Puede ganar.

Perle d'Or — Fué segunda de Brecha en 1'48" los 1.700 metros y luego salió de perdedora ganándole a Chatelaine, tercera Princesa Mora en 1'41" 2|5 los 1.600 metros.

Es ligera.

Bandera — Con 54 kilos fué no placé de Ranquela 56 en 1'26" 2|5 los 1.400 metros.

C. Fernández la trabajó en 700 metros.

Bonbonada — Fué tercera con 54 kilos de Nuty 56, segunda La Pingüina 56 en 1'47" 2|5 los 1.700 metros.

Con el aprendiz Duarte cubrió 700 metros. No anda muy bien.

Negra Baena — No placé con 45 kilos de Nuty 49 en 1'39" los 1.600 metros y luego con 44 fué no placé de Chaica 52 en 1'38" 2|5 los 1.600 metros.

Anda corriendo mal.

Gallarda — Fué no placé con 54 kilos de Como 57 en 1'6" 2|5 los 1.100 metros y luego con 56 fué no placé de Ranquela 56 en 1'26" 2|5 los 1.400 metros.

Es difícil.

Mimi Pinson — Con 54 kilos fué no placé de Entretenido 56 en 1'29" los 1.400 metros y luego con 51 no placé de Marie Antoinette II 54 en 1'26" los 1.400 metros.

Hace tiempo que no corre. Puede ganar aunque está muy brava.

Esterlina II — No placé con 52 kilos en la carrera que hicieron puesta Marie Antoinette II 55 con Como 54 en 1'14" 4|5 los 1.200 metros y luego con 52 no placé de Como 57 en 1'6" 2|5 los 1.100 metros.

Es muy ligera y les gusta.

La Cotorra — Fué tercera con 56 kilos de Rapiña 54, segunda Nube 54 en 59" 3|5 los 1.000 metros y luego salió de perdedora ganándole a Jacobina, tercera Nube en 1'7" 1|5 los 1.100 metros.

Anda como para ganar.

Jamás — Con 52 kilos fué no placé de Nuty 55 en 1'52" 3|5 los 1.800 metros y luego no placé con 54 de En Fija 55 en 1'45" 2|5 los 1.700 metros.

Con J. Etchechurry hizo 700 metros en 41" 2|5.

Casera — Fué no placé con 51 kilos de En Fija 52 en 1'39" los 1.600 metros y luego no placé con 52 de Ranquela 56 en 1'26" 2|5 los 1.400 metros.

Puede ganar.

Mi Sata — No placé de My Dream en 1'40" 1|5 los 1.600 metros y luego ganó con 52, siendo segunda Garra 56, tercera Nube 53 en 1'26" 4|5 los 1.400 metros.

Con Canessa en Belgrano hizo un buen ejercicio de 700 metros.

Safo — Fué tercera de Esterlina II segunda Jacobina en 1'6" 1|2 los 1.100 metros y luego salió de perdedora ganándole a Cigatera, tercera Grana en 1'14" 1|5 los 1.200 metros.

Anda bastante regular.

Ortiguita — No placé con 44 kilos de Gringuilla 56 en 1'39" 1|5 los 1.600 metros y luego no placé con 56 de Manita II 54 en 1'33" 4|5 los 1.500 metros.

Tiene algunos aprontes buenos.

La Maravilla — No placé con 49 kilos de The Lad 54 en 1'40" los 1.600 metros y luego no placé con 54 de Como 57 en 1'6" 2|5 los 1.100 metros.

Es difícil.

Ganadera — Ganó con 54 kilos, siendo segunda Charlatana II, tercera Terrona 56 en 1'29" 1|5 los 1.400 metros y luego fué no placé en el clásico Río Paraná ganado por Falerna en 2'7" 3|5 los 2.000 metros.

Anda regular.

Rapiña — No placé con 43 kilos de Huarmi 45 en 1'6" 4|5 los 1.100 metros y luego no placé con 54 de Ranquela 56 en 1'26" 2|5 los 1.400 metros.

Con D. Englander hizo 600 metros en 33" 4|5.

CUARTA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Comunal — Con 54 kilos fué no placé de Pasteur 54 en 1'26" y luego con 54 no placé de Well Meant 56 en 1'25" 3|5 los 1.400 metros.

Puede ganar.

Tanguero — Fué no placé de Dublín en 1'28" y luego no placé de Sangre Azul II en 1'46" 2|5 los 1.700 metros.

Anda regular.

Golden Rod — Con 56 kilos fué no placé de Well Meant 56 en 1'25" 3|5 y luego con 45 no placé de Ligaroti 48 en 1'37" 3|5 los 1.600 metros.

Vale poco.

Bretona — Fué segunda de Jacobina en 1'27" y luego ganó con 56, siendo segunda Piadosa, tercera Pechadora en 1'27" los 1.400 metros.

Puede correr bien.

Yekki Pashá — Fué no placé de Submarino en 1'14" y luego no placé de Faetótum en 1'39" 2|5 los 1.600 metros.

Tiene algunos ejercicios regulares.

Infanta V — Con 49 kilos fué no placé de Aprés-Moi 52 en 1'52" y luego con 49 cuarta de Nuty 55, siendo segunda Bucólica II 52 y tercera Noche Buena 52 en 1'52" 3|5 los 1.800 metros.

Anda regular.

Chapaco — Fué no placé con 51 kilos de The Lad 54 en 1'40" y luego con 56 no placé de Well Meant 56 en 1'25" 3|5 los 1.400 metros.

Es difícil.

Amica — Con 54 kilos no placé de Ranquela 56 en 1'26" y luego con 46 fué no placé de Nuty 49 en 1'39" los 1.600 metros.

Puede ganar.

Princesa Mora — Fué no placé de Crítica en 1'36" 4|5 los 1.500 metros y luego entró cuarta en la carrera ganada por Pechadora, siendo segunda La Frontera y tercera Pagadora en 1'41" 2|5 los 1.600 metros.

Con el peón hizo ayer una buena partida.

Chaché — Fué cuarta de En Fija, siendo segunda La Victoria II, tercera Nuty en 1'39" y luego con 54 kilos no placé de Ranquela 56 en 1'26" 2|5 los 1.400 metros.

Anda bastante regular.

QUINTA CARRERA

Distancia 800 metros

Tono — Es debutante.
Namur — Es debutante.
Partiquino — Es debutante.
Vichy — Es debutante.
Chistosa — Es debutante.
Maja — Es debutante.
Idaviva — Es debutante.

SEXTA CARRERA

Distancia 1.700 metros

Beethoven — Con 50 kilos fué no placé de Estro 51 en 1'37" los 1.600 metros y luego con 51 fué tercero de Don Ricardo II 53 y Posadas 51 en 1'39" los 1.600 metros.

Anda muy bien.

Max Linder — Ganó con 55 kilos, siendo segundo Eneas 55, tercero Popular 55 en 1'40" 3|5 y luego con 46 fué tercero de Florilegio 46, segundo Colenso 56 en 1'50" 4|5 los 1.800 metros.

Con V. Ardouin se desempeñó con éxito en la partida.

Herodias — Ganó con 48 kilos, entrando segunda Ronde du Soir 49, tercera La Delfina II 52 en 1'39" 2|5 los 1.600 metros y luego con 49 fué segunda de Kilinga 52 en 1'38" 2|5 los 1.600 metros.

Ha debido correr hoy.

Matchbox — Entró no placé con 46 kilos en la carrera ganada por Floripar 60 en 2'19" los 2.200 metros y luego fué tercero con 44 de The Lad 43, segundo Ligaroti 47 en 1'37" 2|5 los 1.600 metros.

Anda muy bien.

Thamar — Fué no placé con 45 kilos en la carrera ganada por The Lad 43 en 1'37" 2|5 los 1.600 metros y luego con 47 entró no placé de Chaica 52 en 1'38" 2|5 los 1.600 metros.

Puede correr bien.

Encas — Con 55 kilos fué segundo de Max Linder 55 en 1'40" 3|5 los 1.600 metros y luego con 57 no placé en la carrera ganada por Sánchez 58 en 1'52" 1|5 los 1.800 metros.

El peón lo trabajó. Le gusta algo.

Farruco — Con 52 kilos fué no placé de Buril 54 en 1'38" 4|5 los 1.600 metros y luego con 56 fué cuarto de Sánchez 58, segundo Gramillón 55 y tercero Zanguango 54 en 1'52" 1|5 los 1.800 metros.

Es gran candidato. Con A. Quinteros hizo hoy 1.000 metros con buen resultado, marcando 1'1" 4|5.

Fanático — Fué con 57 kilos no placé de Estro 58 en 1'33" 2|5 los 1.500 metros y luego nuevamente no placé con 57 de Montefiore 49 en 1'52" los 1.800 metros.

D. Nápoli lo pasó en la partida.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1.600 metros

Farol — Ganó con 60 kilos, siendo segundo Matatías 49, tercero Tabolango 55 en 2'18" 3|5 y luego ganó con 56 kilos el clásico Clausura, siendo segundo Floripar 56, tercero Melik 59 en 2'17" 4|5 los 2.200 metros.

Es dudoso.

Fachinero — Ganó con 52 kilos, siendo segunda Petite Chose 57, tercero Entretenido 55 (premio Alvear) en 58" 1|5 los 1.000 metros, y luego con 60 fué cuarto y último de Estro 54, siendo segundo Corchito 42, tercero Palo Errao 50 en 1'51" los 1.800 metros.

Puede ganar.

Grey Eyes — Con 52 kilos fué segundo de Estro 51 en 1'37" los 1.600 metros y luego ganó con 54, siendo segundo The Lad 43, tercero Palo Errao 50 en 1'44" 3|5 los 1.700 metros.

Es dudoso.

Colenso — Con 52 kilos fué no placé de Vicente López 51 en 2'18" 4|5 y luego con 56 entró segundo de Floripar 46 en 1'50" 4|5 los 1.800 metros.

Tiene el premio a su disposición. Ayer del lado opuesto marcó 1' 3|5 en los 1.000 metros.

Kick II — Fué con 55 kilos no placé de Chucker Out 51 en 1'40" 1|5 los 1.600 metros.

Anda corriendo muy mucho. En el clásico Arenales corrió muy bien.

The Lad — Ganó con 49 kilos, siendo segundo Ligaroti 47, tercero Matchbox 44 en 1'37" 2|5 los 1.600 metros y luego con 43 fué segundo de Grey Eyes 54 en 1'44" 3|5 los 1.700 metros.

Anda corriendo mucho.

Pacará — Fué segundo con 42 kilos de Mamita II 47 en 1'37" 3|5 los 1.600 metros y luego con 47, segundo de Full Hand 56 en 1'13" 3|5 los 1.200 metros.

Puede ganar. Marcó hoy 45" 3|5 con O. González.

Matchbox — Con 46 kilos fué no placé de Floripar 60 en 2'19" y luego con 44, tercero de The Lad 43, siendo segundo Ligaroti en 1'37" 2|5 los 1.600 metros.

Es dudoso que corra.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2200 metros

Farol — Ganó con 60 kilos, siendo segundo Matatías 49, tercero Tabolan-

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	Gan.	Placé	Nic.	ENERO Gan.	ENERO Placé	ENERO Nic.
LA EPOCA	La Frontera	Lamento	Efímera	Comunal	Partiquina	Max Linder	S. Torterolo	Buril	6	3	—	6	8	—
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Popular	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	10	2	1	10	2	1
Gaceta de B. A ...	La Frontera	Lamento	Efímera	Bretona	Partiquina	Farruco	S. Torterolo	Buril	10	2	—	10	2	—
[illegible]	La Frontera	Spark	[illegible]	Bretona	Partiquino	Grey Eyes	[illegible]	Florilegio	10	1	—	10	1	—
Giornale d'Italia ...	La Frontera	Spark	[illegible]	Bretona	Partiquino	Max Linder	Colenso	Buril	10	1	—	10	1	—
La Mocho	La Frontera	Spark	Mi Sata	Comunal	Partiquina	Farruco	S. Torterolo	Florilegio	9	3	1	9	3	1
El Orgie	La Frontera	Spark	Efímera	Comunal	Partiquina	Max Linder	S. Torterolo	Florilegio	9	3	1	9	3	1
La Prensa	[illegible]	Spark	[illegible]	Bretona	Partiquina	Farruco	S. Torterolo	Florilegio	9	3	1	9	3	1
Revista Sportiva ..	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	9	1	1	9	1	1
Tiro-Bus	Palmeta	Spark	Efímera	Bretona	Partiquino	Farruco	Grey Eyes	Florilegio	9	1	—	9	1	—
Gaceta de España	La Frontera	Lamento	La Cotorra	Comunal	Partiquino	Farruco	Colenso	Krondorf	9	1	1	9	1	1
La P. degli Italiani	La Frontera	Spark	Efímera	Tanguero	Idaviva	Farruco	Colenso	Buril	9	—	1	9	—	1
[illegible] La Pl	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8	3	1	8	3	1
Los Sucesos	La Frontera	Spark	Efímera	Comunal	Partiquino	Farruco	Colenso	Buril	8	3	1	8	3	1
El Diario Español	La Frontera	Spark	Efímera	Comunal	Partiquino	Farruco	St. Lagrange	Buril	8	2	1	8	2	1
La Palabra (S. M.)	La Frontera	Lamento	La Cotorra	Comunal	Partiquino	Farruco	St. Torterolo	Buril	8	—	3	8	—	3
La Marina	La Frontera	Lamento	La Cotorra	Chaché	Partiquino	Max Linder	St. Lagrange	Krondorf	8	—	—	8	—	—
[illegible]	Ranucha	Spark	Efímera	Chaché	Popular	Farruco	S. Torterolo	Florilegio	7	3	—	7	3	—
La Voz del Norte ..	La Frontera	Spark	Bandera	Comunal	Partiquino	Max Linder	St. Lagrange	Buril	7	1	—	7	1	—
Guarino	La Frontera	Lamento	Efímera	Chaché	Tono	Farruco	The Lad	Florilegio	7	1	2	7	1	2
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6	3	—	6	3	—
[illegible]	La Frontera	Lamento	La Cotorra	Tanguero	Namur	Max Linder	Stud Lagran	Florilegio	6	2	1	6	2	1
O'Relly	La Frontera	Spark	Mi Sata	Chaché	Partiquino	Max Linder	St. Lagrange	Krondorf	5	4	—	5	4	—
El Nacional	[illegible]	[illegible]	Mimi Pinson	Bretona	Idaviva	Farruco	St. Lagrange	Florilegio	5	3	2	5	3	2
The Standard	La Frontera	Spark	Comunal	Efímera	Partiquino	Max Linder	Colenso	Florilegio	5	2	—	5	2	—
[illegible]	Ranucha	Lamento	Mimi Pinsó	Comunal	Partiquino	Max Linder	Pacará	Buril	5	1	—	5	1	—
La P. de Pellegrino	La Frontera	Lamento	Efímera	Comunal	Idaviva	Max Linder	St. Lagrange	Buril	5	—	—	5	—	—
La Roma	La Frontera	Lamento	Efímera	Amica	Idaviva	Max Linder	The Lad	Buril	4	2	1	4	2	1
Vida Porteña	La Frontera	Spark	Efímera	Comunal	Partiquino	Max Linder	Pacará	Buril	4	2	1	4	2	1
[illegible]	La Frontera	Lamento	Efímera	Comunal	Partiquino	Max Linder	St. Lagrange	Krondorf	4	1	—	4	1	—

go 55 en 2'18" 3|5 y luego ganó con 56 kilos el clásico Clausura, siendo segundo Floripar 56, tercero Melik 59 en 2'17" 4|5 los 2.200 metros.

Es dudoso.

Grey Eyes — Con 52 kilos fué segundo de Estro 51 en 1'37" los 1.600 metros y luego ganó con 54, siendo segundo The Lad 43, tercero Palo Errao 50 en 1'44" 3|5 los 1.700 metros.

Es dudoso.

Buril — Ganó con 51 kilos siendo segundo Matatías 52, tercero H. P. 51 en 2'5" 1|5 y luego ganó con 50 kilos, siendo segundo Krondorf 43, tercero Vicente López 47 en 2'17" los 2.200 metros.

Es gran candidato. Cada día corre más.

Vicente López — Entró segundo con 53 kilos de Pas-si-Mal 51 en 2'18" 3|5 y luego tercero con 47 de Buril 50 y Krondorf 43 en 2'17" los 2.200 metros.

Hizo la partida sin novedad.

Florilegio—Ganó con 57 kilos siendo segundo Zapirón 52, tercero Espartal 54 en 2'8" 3|5 y luego ganó con 46 kilos, siendo segundo Colenso 56, tercero Max Linder 46 en 1'50" 4|5 los 1.800 metros.

Con O. González hizo 800 metros suave en 50" 3|5.

Krondorf — Fué no placé con 58 kilos en la carrera ganada por Sánchez 58 en 1'52" 1|5 y luego con 43 kilos fué segundo de Buril 50 kilos en 2'17" los 2.200 metros.

Si corre puede ganar.

Gramillón — Con 50 kilos fué tercero de Krondorf 51 kilos, siendo segundo Gaiteiro 52 kilos en 2'5" 1|2 y luego con 55 kilos escoltó a Sánchez 58 kilos en 1'52" 1|5 los 1.800 metros.

Es difícil.

Sombrío — Con 47 kilos fué tercero de El Príncipe 46, segundo San Luis 52 en 2'59" 2|5 y luego con 51 fué cuarto y último de Krondorf 44, segundo Dieufort 43, tercero Posadas 54 en 2'19" los 2.200 metros.

Anda regular.

Gaiteiro — Con 52 kilos fué segundo de Krondorf 51 en 2'5", 1|2 para luego ser cuarto con 55 de Max Linder 55, segundo Eneas 55, tercero Popular 55 en 1'40" 3|5 los 1.600 metros.

Puede correr bien.

Mercenario — Fué no placé con 52 kilos de Colenso 57 en 1'52" y luego fué tercero y último con 51 de Art Nouveau 56, siendo segundo Zapirón 53 en 2'6" 3|5 los 2.000 metros.

Es dudoso que corra.

Las carreras de productos

ULTIMOS INFORMES

Es está la cuarta carrera de productos y en ella figuran siete anotados, todos ellos desconocidos.

Tono—

Por Druid y Foque. Es un potrillo pronto.

El pupilo del stud Como Antes puede desempeñarse bien.

Namur—

Por Duc d'Albe y Cal's Concert. Este potrillo anda regular.

CONCURSO HIPICO

Llénese el cupón adjunto y mándese a este diario, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 1 caja de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino
2.o Acertando 6 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino
3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino
4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODRO ARGENTINO

Reunión del 7 de enero de 1917

1.a carrera ....

2.a carrera ....

3.a carrera ....

4.a carrera ....

5.a carrera ....

6.a carrera ....

7.a carrera ....

8.a carrera ....

Nombre ....

Domicilio ....

Cada carta de catedrático debe venir acompañada de un cupón de los cigarrillos EXITO ARGENTINO que contienen las etiquetas de 0.20 cts.

Dirigido por el aprendiz Garrido hizo 500 metros con buen éxito. No creemos que sea el ganador, pero ha de correr bien.

Partiquino—

Otro producto del stud Atucha y como todos, hijos de Perrier.

Es un lindo alazán que está al cuidado de Rosendo Aquino.

Ayer hizo 500 metros en 29" 1|2, pero sin ser exigido mayormente.

Partiquino nos parece que puede continuar la serie.

Vichy—

Por Overton y Werppes. Es un potrillo ligero. Puede correr bien.

Chistosa—

Por El Chacho y Astra Castra, del stud El Talar.

Anda bien y puede ganar.

Hizo la partida desempeñándose regular. Es ligera.

Maja—

Dirigida por T. N. Fernández hizo 500 metros suave en 35".

Es regular.

Idavita—

Por Galloway y Aguaviva. Es del stud Armón, bastante ligera.

P. J. Ramírez la trabajó ayer a la par de Itaty marcando 28" en 500 metros.

Puede apurar a los favoritos.

ESTERLINA II

34" 3|5 EN 600 METROS

Hoy ha sido trabajada por A. Amoroso.

Sabemos que con ella mañana se corren una semi-fija.

PACARA

48" 3|5 EN 800 METROS

El ejercicio que ha producido hoy de mañana este hijo de The Whirpool aunque no es sobresaliente ni para decir que le ganará a Colenso, es como para no descuidarlo.

Dirigido por O. González marcó 48" 3|5 en 800 metros.

BUFO

Este hijo de Val d'Or que hace muy pocas reuniones consiguió abandonar la categoría de perdedor, ha sido puesto al cuidado del jockey Jesús Bastías.

FLORILEGIO

Al hablar de Buril lo recordamos como el principal enemigo que lleva el pupilo del stud 7 de Junio, ahora es el caso insistir para aquellos que lo han pasado desapercibido... que serán bien pocos, seguramente.

Oscar González lo ejercitó en mil metros desempeñándose como era de esperarse correctamente.

La serie que ha iniciado este hijo de Saint Wolf también promete ser larga, y con 44 kilos mañana lleva probabilidades de no interrumpirla, interrumpiendo en cambio la de Buril.

La carrera no pasa de un match entre ambos animales y la elección se hace dificilísima.

BURIL

Ha reaparecido obteniendo una lucidísima victoria, y como de sus bondades los aficionados ya deben haberse formado una justa cuenta, no es necesario recordar ni comentar tampoco las grandes probabilidades que tiene en su compromiso de mañana.

Van siete triunfos consecutivos, y así como mañana puede ser el octavo con la ventaja que dispensa en el peso a Florilegio, animal que pasa por un buen momento, puede también interrumpirse momentáneamente esa serie.

Creemos que Buril puede ganar otra vez, a pesar de los 52 kilos... pero a Florilegio lo tenemos entre ceja y ceja...

COMUNAL

Surge en un premio Remato después de haber permanecido ignorado largo tiempo, pero esta vez en condiciones de preocuparnos a nosotros y por reflejo a los aficionados que atienden nuestros consejos y se guían por nuestras indicaciones.

Comunal anda bien, nuestro repórter de pistas que a veces descubre sorpresas increíbles, nos ha garantido su triunfo, pero menos entusiastas creemos que solamente ha de tratarse de un probable ganador y nada más...

Pero de ser exacto esto último, bastaría para no pasar desapercibido a los aficionados.

FARRUCO

Al reaparecer no en perfecto estado finalizó cuarto, pero en su ecurie se habían hecho otros cálculos y por su realización lo presentarán mañana nuevamente en una carrera donde le corresponden 46 kilos, habiéndose comprometido la monta de Quinteros.

Farruco es hace rato una sombra que todavía no ha tomado cuerpo.

¿Será mañana el día?... Conviene siempre tenerlo en cuenta, a pesar de que la opinión se fijará preferentemente en Max Linder y Matchbox que aparecen como los principales enemigos.

Si esta vez el fantasma logra impresionarnos, le concederemos en lo sucesivo nuestros mayores respetos... de lo contrario lo olvidaremos para siempre.

COLENSO

El regular hijo de Orinoco tiene mañana una fija. Esta declaración tan terminante estará de acuerdo con la opinión de la mayoría de los aficionados que hayan podido formarse un juicio exacto de sus bondades.

Colenso dirigido por Torterolo cubrió mil metros en 1' 3|5 del lado opuesto de la pista sin ser mayormente exigido.

El entraineur Torterolo en esta oportunidad piensa vengar todas las últimas derrotas, y ha de conseguirlo indudablemente, pues la carrera se les presenta a su pupilo en condiciones inmejorables.

Tiene, pues, este hijo de Orinoco una espléndida oportunidad para aportar a su caballeriza un nuevo triunfo.

Hipódromo Argentino

MONTAS Y COMPETIDORES

Primera carrera—1.500 metros

A las 2 y 30 p. m.

1	Ranucha	3	56	G. Benvenutti
2	Pagadora	3	56	C. Fernández
3	La Frontera	3	56	F. Arcuri
4	Turquetie	3	56	T. N. Fernández

Segunda carrera—1.600 metros

A las 3 p. m.

1	Lamento	3	56	F. Arcuri
2	San Vicente	3	56	R. Romanelli
3	Dum Dum	3	56	X. X.
4	Dos Fuegos	3	56	X. X.
5	Spark	3	56	M. Acosta

Tercera carrera—1.100 metros

A las 3.30 p. m.

1	Efímera	3	56	F. Arcuri
2	Perle d'Or	3	56	E. García
3	Hungría	3	56	R. A. Carabaj
4	Hondonada	3	56	G. Ardouin
5	Noche Buena	3	56	X. X.
6	Gallarda	3	56	R. Rodríguez
7	Mimi Pinson	3	56	J. Fernández
8	Esterlina II	3	56	A. Amoroso
9	La Cotorra	3	56	D. Torterolo
10	Jamás	3	56	C. Fenucci
11	Casera	3	56	A. Navarro
12	Mi Ñata	3	56	E. Canessa
13	Safo	3	56	X. X.
14	Ortiguita	3	56	X. X.
15	La Maravilla	3	56	T. N. Fernánde
16	Ganadera	3	56	X. X.
17	Rapiña	3	56	D. Englander

Cuarta carrera—1.600 metros

A las 4 p. m.

1	Comunal	3	53	G. Benvenutti
2	Tanguero	3	52	X. X.
3	Golden Rod	3	52	X. X.
4	Bretona	3	51	E. Muraña
5	Yekki Pashá	3	50	R. Carabajal
6	Infanta V.	3	48	V. S. Nicoli
7	Chapaco	3	48	L. Minini
8	Amica	3	46	X. X.
9	Princesa M.	3	46	X. X.
10	Chaché	3	46	S. U. Morales

Quinta carrera—800 metros

A las 4 y 30 p. m.

1	Tono	2	54	C. Fenucci
2	Namur	2	54	A. Navarro
3	Partiquino	2	54	D. Torterolo
4	Vichy	2	52	A. Quinteros
5	Chistosa	2	52	X. X.
6	Maja	2	52	T. N. Fernánde
7	Idaviva	2	52	P. J. Ramírez

Sexta carrera—1.700 metros

A las 5 p. m.

1	Beethoven	5	51	T. N. Fernánde
2	Max Linder	4	51	J. Fernández
3	Herodías	4	49	F. Arcuri
4	Matchbox	4	48	D. Torterolo
5	Thamar	5	48	X. X.
6	Eneas	4	48	X. X.
7	Farruco	4	46	A. Quinteros
8	Fanático	4	46	X. X.

Séptima carrera—1.600 metros

A las 5.30 p. m.

1	Farol	4	65	No corre
2	Fachinero	4	60	X. X.
3	Grey Eyes	4	52	No corre
4	Colenso	3	49	D. Torterolo
5	Kick II	5	50	T. N. Fernánde
6	The Lad	3	40	M. Acosta
7	Pacará	3	40	X. X.
8	Matchbox	3	40	No corre

Octava carrera—2.200 metros

A las 6 p. m.

1	Farol	4	66	No corre
2	Grey Eyes	4	53	D. Torterolo
3	Buril	4	49	F. Arcuri
4	Vte. López	4	46	A. Quinteros
5	Florilegio	3	44	Dudoso
6	Krondorf	4	42	M. Acosta
7	Gramillón	4	40	E. Peñaloza
8	Sombrío	4	40	X. X.
9	Gaiteiro	4	40	S. U. Morales
10	Mercenario	3	40	No corre

LA FRONTERA-LAMENTO

Son estos dos representantes del stud Tucho, cuyos colores tanto ha popularizado con sus senados triunfos la yegua Petite Chose, y que en sus respectivos compromisos de mañana pueden tener una honrosa figuración.

Es un doblete recomendable, si bien por las pocas calidades que han demostrado hasta ahora no resultara peligroso aventurarse demasiado en ciertas afirmaciones.

La Frontera ha reaparecido produciendo una buena performance y Lamento igualmente se viene desempeñando bien como para abondonar la categoría a que pertenece... si Spark no se lo impide.

MIMI PINSON

No podríamos asegurar su presencia en la prueba donde aparece inscripta, pues en su ecurie, por razones que ignoramos, no lo han resuelto todavía definitivamente.

Pero Mimi Pinson, que en forma tan sugestiva obtuvo sus primeras victorias, si corre puede ganar, no sólo por la corrida de 1'8" los 1.100 metros, sino por otros antecedentes que también le conocemos y que a su mismo entraineur le han hecho acariciar la idea de saborear un dividendo reconfortante con las demás consecuencias...

Por veloz no ha de fracasar y su carácter irascible no es ya hoy ningún peligro.

EFIMERA

Es ligera. Basta este dato para que el lector fije su atención en esta representante de la Petite Ecurie que mañana se halla anotada en una carrera donde si la "veleidosa" no abandona a esos colores puede muy bien salir airosa.

Efímera realizó un ejercicio de 35" 2|5 en 600 metros dirigida por Quinteros. Este trabajo dejó muy buena impresión.

Cuantas defecciones haya podido tener Efímera últimamente, tal vez mañana se compensen con un bonito triunfo... que desde ya deseamos como prueba de simpatía a una caballeriza de tanto prestigio y tradición.

KICK II

Lo recomiendan los hombres "entendidos" por sus trabajos, y nosotros sin necesidad de ello le recomendamos por la simple observación de los hechos.

Kick II corrió en el clásico Clausura espléndidamente, y esa sola performance basta para tenerlo en cuenta mañana como uno de los lances de mayores probabilidades.

Lo trabajó T. N. Fernández en la partida con buen resultado.

Este defensor del stud Madcap si bien ha sufrido mil calamidades, todavía está a tiempo para resarcir a sus propietarios de gran parte de las pérdidas ocasionadas.

¿Será mañana el día señalado?

Lo palpitamos.

SPARK

Nunca es tarde cuando la dicha es buena, dice un viejo refrán, y ahora parece que a este hijo de Druid le ha tocado el turno, después de larga permanencia en el box recluído a causa de una enfermedad que recientemente ha podido conjurarse.

Spark es hermano de Bolín, y estos antecedentes que ya le dan por sí solos cierto cartel, se tendrán más en cuenta si se recuerda que viene a esta carrera con una corrida preparatoria de 1'47" los 1.700 metros.

Mañana puede abandonar la categoría a que pertenece, y si se inicia realizando esta hazaña, será el caso, conociendo ya la opinión de su entraineur, augurarle, aunque tarde, un discreto porvenir.

Aunque nuestra prudencia no nos lleva por el momento hasta tanto...

APRONTES GENERALES

Malvasia — Con el peón a la par de Kilinga 700 metros en 43".

Anselmi — Con el peón 700 en 44" cuatro quintos.

Precoz — Con el peón 1.600 metros en 1'40".

Lance — Con S. Blanco 700 en 43".

Chingolo — Con C. Fenucci 700 metros en 43".

Chiribiribí — Con A. Triani 700 en 44" 3|5.

Satélite — Con Angel Amoroso fué aprontada en 700 metros.

Velázquez — Con J. Etchechurry 900 metros en 55" 2|5.

Desengaño — Con A. Amoroso mil metros en 1'2".

Fulana — Con C. Fernández partida de 700 metros en 42".

Ligaroti — Con S. Blanco 700 metros en 42" 2|5.

La Tentación — Con Angel Amoroso corrida en 1.400 metros.

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el 14 del corriente se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Guipúzcoa, distancia 1.000 metros — Turquette, Rezongón, Doña Delfina, Nube, Quinua, La Nación II, Pagadora, Ambiciosa, Dulzura, Fille de Joie, Necia Incógnita, Limosnera.

Premio Cruel, distancia 1.600 metros— San Vicente, Darling II, Grecian, Don Tomás, Trompo, Inalibre, Spark, Lamento, Hidalgo, Duelo.

Premio Presurú, distancia 1.400 metros — Real Envido, Harlem, Sir Carlos, Faucheur, Ton Ton, Itaty, Farruco, Garros, Claring, Padín, Fulana, Sun Yat Sen, Jean Valjean, Ficaria, Isoca, Kiddy.

Premio Atacama II, distancia 800 metros — Islandina, Pú Pú, Irona, Turpinita, Bandeja, Divina II, Iné Sol, Charanga, Zizaña, Blubel.

Premio Patacón II, distancia 800 metros — Indú, Ivan Way, Don Emiliano, Fucho, Delfos, Breslau, Peringote, Itaty II, Irmao, Millarm.

Premio Chilcó, distancia 1.600 metros — Noche Buena, En Fija, Doña Alda, Bellegarde, Realeza, Curiosity, Naty, La Tentación, Premon, Brecha, Hungría, M. Antoinette II, Perle d'Or, Protea, Jacobina, Zem Zem, Jamás.

Premio Banderaló, distancia 1.600 metros — Grey Eyes, Pacará, Chaica, En Fija, Fachinero, Perle d'Or, Matchbox, Curiosity, The Lad, Max Linder, Proteo, Castelnau, Maciste, Mamita II, Estro, Muñeira.

Premio Maraschino, distancia 2.500 metros — Able, Piélago, El Príncipe, Gramillón, Los Angeles, Infanta V, Bellegarde, Majestad, Ojo Bravo, Krondorf, Submarino, Bataclán, El Kaiser, Pas-si-Mal, San Luis, Salvadora, Gaiteiro, Nougat.

GINEBRA
Bols
LA MEJOR
QUE EXISTE

NECOCHEA HOTEL
NECOCHEA F. C. S.

En este gran establecimiento se han introducido importantes mejoras y reformas, habiéndose inaugurado el 10 de Diciembre la presente temporada veraniega. HONORIO MARTIRENE.

Pedidos e informes solicítense en RIVADAVIA 1033—Unión Telefónica 1986, Libertad.— Buenos Aires.

DEPORTES

Football - Yachting - Pedestrismo - Ciclismo - Colombófila
Pelota - Varias

FOOTBALL

PARTIDOS AMISTOSOS

River Plate v. Platense, en el field del Racing, a las 4, a beneficio de la sociedad de socorros mutuos La Cosmopolita, de Villa Lugano.

River Plate: C. Isola; A. Chiappe y A. Calneggia; A. Peruzzi, C. García y H. Simmons; R. Fraga, A. Ameal, A. Peney, N. Rofrano y F. Taggino.

Platense: A. Pérez; A. Ansaldo y E. Besti; F. Santangelo, E. Felisari y J. Zacheo; C. Felisari, M. Balmaceda, R. Fraga, T. Sinigaglia y L. Amores.

Boca Juniors: Fabriani; Benincasa ca, a las 4, a beneficio de la sociedad Bomberos Voluntarios.

Boca Juniors: Fabriani; Benincasa y Capelotti; Capellini, Pieralini y Elli; N. N., Colla, Artigas, Bertolini y Repetto.

Racing: S. Arduino; A. Reyes y A. Ohaco; J. Viazzi, F. Olazar y R. Pepe; Z. Canaveri, N. Giraldo, A. Marcovecchio, J. Hospital y J. N. Perinetti.

Este match será dirigido por el referee aficionado señor Germán Guassone.

BRASIL

Supensión de un match

RIO DE JANEIRO, enero 6. — El partido internacional de football que debía realizarse hoy entre un team de combinados cariocas y el de uruguayos que se encuentra aquí actualmente, ha sido suspendido.

El aludido partido se realizará el martes próximo. Consecuentemente será transferido también la partida de los fotbalers uruguayos, que debía tener lugar el 9.

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

Desde el desembarcadero del club hasta la Colonia se disputarán mañana dos series de regatas organizadas por el Yacht Club Argentino en la siguiente forma:

Primera serie:

Handicap, 26 millas. Primer premio, copa de plata; segundo, copa de plata. Salida a las 10 a. m.

Inscriptos: "Edelweiss", del doctor Manuel Quintana, timoneado por el doctor Manuel Quintana, recargo 2h 20m 20s; "Machie", del señor Juan M. Mourás, timoneado por el señor Juan M. Mourás, recargo, 2h 18m 40s; "Ráfaga", del señor Alberto A. Soulignac, timoneado por el señor Alberto A. Soulinac, recargo, 1h 57m; "Recluta", del señor Juan Luis Coelho, timoneado por el señor Alfredo H. Simon, recargo, 1h 46m 10s; "Rose France", del cap. de frag. F. Guerrico y del O. de Acevedo Machado, timoneado Machado, recargo 1h 35m 20s.

Segunda serie:

Handicap, 26 millas. Primer premio, copa de plata; segundo, copa de plata. Salida a las 10 y 15 a. m.

Inscriptos: "Nemo", del Yacht Club Argentino, timoneado por el señor Enrique Gallegos Serna; "Macá", del Yacht Club Argentino, timoneado por el señor Enrique Nolte; "Polaris", del Yacht Club Argentino, timoneado por el ingeniero Luis M. Lascano.

Línea de partida: Frente al local del club, en la Dársena Norte. Línea de llegada: La imaginaria trazada desde el faro de Colonia y la embarcación de la comisión de regatas.

CLUB NAUTICO BELGRANO

Mañana se disputará en el triángulo oficial de este club la copa "Picardo y Cía.", handicap para yates matriculados en la institución.

Se han inscripto las siguientes embarcaciones: Chiquilla, 28 minutos, por César Piaggi; Hortensio, 24 minutos, por el doctor Apolo M. Ratto, y Chubut, skracht, por René Roussel.

El start se dará a la 1 p. m., actuando como oficial de regata, el señor Rafael Méoli.

PEDESTRISMO

SPORT CLUB JORGE NEWBERY

Recordamos que mañana, a las 6 p. m., se llevará a cabo la carrera organizada por la C. D., con los siguientes inscriptos: M. Galacho, F. Denoya, A. D. León, C. Lamacnia, F. Fabrizzio del C. P. S., A. Saggese, E. Pérez, R. Barreiro, A. Otero del S. C. J. N., A. Capra del C. A. B. y V., R. Gabarró del C. A. D., G. Strovino del C. A. L. P., C. Giorgi del C. P. V. y R. J. Romano del C. P. N. y F. R. Fernández del C. A. Unidos.

CICLISMO

VELOZ CLUB ARGENTINO

El día 21 del corriente será disputada la carrera sobre el trayecto Buenos Aires-Rodríguez-Buenos Aires, prueba que se realizará por sexta vez, organizada por el Veloz Club Argentino y reservada para corredores independientes y amateurs de las dos categorías.

En el local Montevideo 775 se reciben inscripciones.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD LA ARGENTINA

Sobre un recorrido de 203 kilómetros, distancia que media entre la estación Paraíso y esta capital, será disputado mañana el concurso por el premio José Mentasti, organizado por esta sociedad colombófila.

En el local Pasaje Coronel Cabrera 4934, de 7 a 8 p. m., serán recibidas hoy las palomas que hayan sido inscriptas, a fin de colocarlas en las canastas.

PELOTA

CLUB DE PELOTA ALMAGRO

En la cancha de este club jugarán mañana dos interesantes partidos de pelota entre Domingo y Lasarte v. García Margor y Carlachio.

VARIAS

CLUB A. CHACABUCO

En la última asamblea general de socios de este club ha sido elegida la siguiente comisión directiva:

Presidente, D. Cerezo; vicepresidente, F. Gaztelú; secretario, F. J. Otaño; secretario de actas, P. Land; tesorero, P. Coudannes; protesorero, R. Palau; vocales: E. Passo, F. Rivano, M. Argento, D. Omitrano y E. Lauihe; suplentes: J. Maoney y H. Beili; comisión revisora de cuentas, A. Saetone y C. Bertolo; intendente, H. Casedo; subintendente, S. Mazzaccone.

CLUB A. CIUDADELA

La nueva comisión directiva de este club ha quedado así constituída:

Presidente, Lorenzo Detchessarry; vicepresidente, Luis Alvarez Lafuente; secretario, Luis Alvarez Landa; tesorero, Adolfo Larco; vocales, Guillermo Dietrich, Enrique Larco y Guillermo Larco; revisores de cuentas, Alejandro Ruas, Gerardo De Bonis y Donato Perillo.

NO MAS INFECCIONES

La leche contaminada "desencuaderna" el organismo predisponiéndolo a infecciones gastro-intestinales, que se evitan, real y positivamente, con el uso de la

"LECHE ASÉPTICA"

Llevarla siempre y exigirla en los viajes.

Pedirla a Viñas, Paraguay 954.

INFORMACIÓN GENERAL

PARTIDO SOCIALISTA ARGENTINO

El consejo nacional de este organismo político ha renovado las autoridades que componen la junta ejecutiva nacional como sigue:

Secretario general del partido, Marcelo N. Daumas; tesorero general del partido, C. Casetta; secretario de actas, Nicolás Stratico.

Han sido renovadas también las comisiones internas del consejo nacional siguientes: de propaganda y publicaciones; organización y revisión de cartas orgánicas, estadística y elecciones, administración de bienes del partido y de su órgano.

CENTRO ESTUDIANTIL ISRAELITA

La comisión directiva del Centro Estudiantil Israelita ha resuelto organizar un ciclo de conferencias israelitas; la primera se realizará el día 7 del corriente, en el local 340, a las 2.30 p. m., donde disertarán los señores: Doctor L. Sverdlick, A. Perlin y D. M. Manches, sobre los siguientes temas: "Los israelistas en la actualidad"; "El doctor Herzl y la política Sionista" y "Los israelitas en la tragedia europea".

Se intercalarán números de violín, siendo el acto público.

PADRES MERCEDARIOS

Asociándose al acto de la conmemoración del centenario del Paso de los Andes, los padres mercedarios presentarán al público el Batallón de Exploradores "General Belgrano", por ellos formado; en dicho acto se llevará a cabo el siguiente programa:

1.o Marcha por la avenida Gaona, tocando los límites Este y Oeste de la parroquia (Parral a General Donato Alvarez).

2.o Canto del Himno Nacional frente a colegio "San Pedro Nolasco".

3.o Discurso de presentación en el mismo sitio, por el doctor Carlos María Urien.

4.o "El himno de los exploradores"; declamación por el explorador Manuel Buzón y canto por todos los exploradores.

5.o Ejercicios.

6.o Desfile general de las tres compañías: "San Lorenzo", Regina Coelli" y "Belgrano".

EN EL EJERCITO DE SALVACION

El coronel Palmer, jefe en Sud América de esta benemérita asociación, ha recibido con motivo de año nuevo y navidad el siguiente y significativo telegrama del general Brawell Booth, jefe del alto comando salvacionista que evidencia el palpitante interés por las operaciones de esta institución en nuestro continente:

"Afectuosas felicitaciones y congratulaciones. Somos unos con ustedes para el bien de los hombres y hacer la voluntad de Dios por siempre jamás. — General y señora Booth".

A este mensaje ha contestado el coronel Palmer:

"General Booth: Oficiales reunidos en consejo deseanse con su mensaje y desean a usted y Señora Booth largura de días. — Palmer".

CONCIERTO

Mañana 7, a las 9 p. m., la banda municipal bajo la dirección del maestro Malvagni, dará el 10.o concierto de la serie en el local de la Sociedad Rural de Palermo.

El programa a ejecutarse es el que debió tocarse el domingo pasado.

COLECTA DE LANA

Publicamos a continuación la segunda lista de la colecta de lana en bruto a favor de los militares ciegos, franceses, servios, montenegrinos, rusos, belgas y rumanos.

Han hecho donaciones:

Ricardo Frías, 100 kilos; Julian Frers, 50; Mercedes Anchorena, 100; Carlos Madero, 20; P. y A. Lanusse (Los Pastizales), 50; Carlos Oluguiot, 50; Tomás Devoto y Cía., 50; Luis G. Balcarce, 47; Ecias. Juan Duggan, 50; Candelaria Duhau, 50; Adriano y César Taural, 50; Horacio Sánchez Elía, 120; Gerónimo Tormey (O'Higgins), 89; Bmé. Ginocchio e Hijos, 62; Silvano Bouson, 40; Martín R. Puchuri, 50; Podestá y Cía., 25; Juan Lalor, 30; José N. Drysdale (Sta. Inés), 50; Martín Eypheramendy, 50; Tewedee Patón and Luke (Punta Arena), 100; José Galibert y Cía., 44; Pascual Grisolia, 26; Lorenzo Lasalle, 20; Juan Bayona, 20; Erize Bioy (Erize), 25; Francisco Erize (Erize), 25; José Moyano, 10; Anselmo Uriarte, 10; Luis Del Bono, 10; Lucas Torres, 10; Alberto Lamert (Pigüé), 10; Amable Preux (Recalde), 20; Juan Irurzun (Gral. La Madrid), 10; Julio Tripaldi (Pte. Militar), 10; Pastorino y Mollard, 5; Juan Picqué, 10.

Efectivos, segunda lista—

David Tezanos Pinto, $ m|n. 100; Juan B. Repetto e Hijos, 120; Laclau Hermanos, 100; Ligniéres Hermanos (segunda entrega), 50; Ernesto Tornquist y Cía. Lda., 100; Mauricio Sido y Cía., 100; Drabble Hnos. y Cía., 200; James Sidey, 100; P. y G. Hugues, 100; Sad. Ama. Olonberences, 100; B. A. Pashs Reed (P. P. Sanday y Cía., 100; Cash Colwill Jones, 50; Rómulo Otamendi, 50; H. C. Ehlert, 50; César González Guerrico, 60; Nicholson Kellog, 50; Guillermo Mac Cleymont, 50; Fortune Douglas, 50; Pablo Tramonlini, 20; Boto Hijos y Athabe, 20; Gewish Colonization AAssociation, 25; Diego Baudrix, 20; Benjamín Dupont, 10; Alej. Madero, 10; María de Miguens, 10; F. de las C. de Cebils, 10; Federico Leloir, 50; Juan Cantére, 20; Roberto Urquiza, 50; Wattine BoBssut, 50; J. Laragué, 22; Seraf. de Bentos Alvarez e Hijos, 24.20; Anselma de Bentos Alvarez, 24.20; Pedro Ferraresi, 10; Alberto Pujó, 50; Mathieu y Cía., 20; Ernestino Tornquist, 50; Juan A. Ferrandez, 200; Salaberry Bercetche, 100, H. Cofey y Cía.

Las donaciones en efectivo, pueden enviarse así como las guías de lanas, a F. y E. Gay, calle Las Heras 2033.

Dirección para el envío de lanas: Depósitos Donaciones — Expreso Villalonga, Buenos Aires.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

CHICAGO, enero 6. — Se realizaron hoy operaciones con mercado tranquilo.

Para el trigo colorado americano, embarque en el mes de mayo, hoy se obtuvo el precio de 183 7|8.

El último precio anotado fué de 784 1|8 en centavos oro americano, por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de julio se anotó hoy al precio de 150 1|4; anotándose en las operaciones últimas a 149 7|8.

WINNIPEG, enero 6. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de mayo se negoció en la primera rueda realizada hoy en este mercado a 188.

El precio adquirido para remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones últimas fué de 189 1|8.

Estos precios son en centavos oro americano, por bushel.

MAIZ

CHICAGO, enero 6. — Para el maíz mixto americano a entregar en mayo, hoy se registró el precio de 97 3|4.

En las operaciones realizadas ayer, se cotizó a 97 5|8 centavos oro americano por bushel.

LIVERPOOL, enero 6. — Para el maíz del Río de la Plata, entrega en los meses de enero y febrero, se obtuvo hoy el precio de 67|6 chelines, anotándose ayer, a 67|6 chelines por quarter.

LINO

CALCUTA, enero 6. — El lino cuyas entregas deben efectuarse en los meses de enero y febrero se negoció hoy a 105 chelines, anotándose ayer a 103 chelines por quarter de 410 libras.

HULL, enero 6. — Desde hace varios días persiste la misma cotización para el lino, la cual se estima nominal.

INTERIOR

TITULOS Y ACCIONES PUBLICAS

Cotizaciones oficiales del año — Deuda interna

	último precio
De La Nación—	
Fondos públicos, bancos garantidos	hom
Crédito Argentino de 5 o|o, 1905	88.90
Crédito argentino de 5 o|o, 1911	89.60
Obras de Salubridad	93.50
Banco Hipotecario Nacional—	
Cédulas nacionales serie A (oro)	93.—
" " " H (m|n.)	102.50
" " " J "	96.—
" " " K "	87.—
" " " L "	[illegible]
Cédula hipotecaria argentina 6 o|o	93.50
Cédula hipotecaria argentina, ley 9155 (primera serie)	92.50
Cédula hipotecaria argentina, ley 9155 (segunda serie)	91.20
Municipalidad de la Capital—	
Deuda municipal de 1882	95.—
Deuda consolidada de 1891	98.—
Empréstito municipal de 1897	91.—
Teatro Colón	85.—
Bonos pavimentación (trimestral)	82.80
Bonos pavimentación (semestral)	73.—
Certificados municipales de 7 o|o (primera serie)	90.50
De la Provincia de Buenos Aires—	
Deuda consolidada de 1900, 5 o|o	64.20
Deuda consol. (1.a serie), 6 o|o	93.80
" " (2.a serie) 6 o|o	78.50
" " (3.a serie) 6 o|o	77.[illegible]
Conversión de obligaciones de 5 o|o	66.50
Bonos hipotecarios del Banco de la Provincia, de 6 o|o	90.—
Caminos y afirmados, 6 o|o	77.50
Empréstito interno de conversión de 2 1|2 o|o (serie A.)	31.10
Empréstito interno de conversión de 2 1|2 o|o (serie B.)	30.50
Obras saneamiento de La Plata	—
Obras saneamiento de La Plata (ampliación)	73.—
Bonos edificación escolar de 6 o|o	78.30
De la Prov. de S. del Estero—	
Deuda pública interna de 8 o|o.	72.50

TITULOS DEUDA EXTERNA

De la Nación—	
Empréstito conversión, deudas provinciales, de 4 o|o	—
De la Provincia de Buenos Aires—	
Province of Buenos Aires, Loan of de 1906, de 3 1|2 o|o	42.50
De la Provincia de Mendoza—	
Empréstito exterior, 5 o|o	—
Municipalidad de Bahía Blanca—	
Empréstito municipal, 7 o|o	—
De la Provincia de Santa Fe—	
Deuda consolidada de 1886, 5 o|o	81.—
Deuda consolidada de 1893, 6 o|o	81.20
Deuda pública de 6 o|o	81.—
Municipalidad del Rosario—	
Empréstito semestral, 6 o|o	71.50
De la Provincia de Entre Ríos—	
Deuda consolidada de 5 o|o	64.50
Fondos públicos (8.a emisión)	50.—
Bonos edificación escolar	61.—
Títulos del Ejido de Concordia	60.—
De la Provincia de Mendoza—	
Pavimentación serie A, 8 o|o	—
Pavimentación, serie B, 8 o|o	—
Deuda pública interna de 8 o|o	72.50

ACCIONES A PAPEL

Anglo-Argentina de Electricidad	35.—
Azucarera Argentina	100.50
Banco Comercial Italiano	98.—
" Castillo y Río de la Plata	9.—
" Español del Río de la Plata	114.—
" Comercial del Azul	160.—
" de Galicia	71.—
" Nuevo Italiano	212.—
" Provincia de Buenos Aires	108.—
" Popular Argentino	27.—
Cervecería Buenos Aires	50.—
Compañía Arenera del Vizcaíno	21.—
Compañía General de Fósforos	310.—
Compañía de Tierras del Oeste	14.—
El Nueve y Medio (agrícola-ganadera)	40.—
Expreso Villalonga	96.—
La Argentina (fábrica de papel)	47.—
La Clara (molinos)	102.—
La Edificadora	74.—
La Franco-Argentina (seguros)	128.—
La Ibero-Platense (ordinarias)	28.—
La Previsora	8.20
La Primitiva (fábrica de bolsas)	
La Primitiva (fábrica de bolsas)	205.—
La Vascongada	100.—
Mercado de Abasto Proveedor	175.—
Puerto San Nicolás	18.10
Quebrachales Fusionados	69.—
Salinas Hnos (fábrica de bolsas)	125.—
Sociedad Argentina de Edificación	34.—
Sud Americana de Billetes de Banco	45.—
Vicente Peluffo Ltda.	47.—

ACCIONES A ORO

Azucarera Argentina	130.—
Banco Francés	20.—
" de Italia	90.—
" República del Paraguay	55.—
Catalinas	3.—
Estancias y Colonias Curamalán	180.—
Fábrica de Alpargatas	140.—
Germania Destilería (preferidas)	102.—
Guatraché and Land	1.65
Las Palmas del Chaco Austral	85.—
Mercado Central de Frutos	80.—
M. S. Bagley Ltda.	120.—
Puerto Sastre (campos y quebrachales)	3.20
Quebrachales Paraguayas	1.55
River Plate Dairy	2.20
Guatraché and Land	2.05
Sansinena (carnes congeladas)	136.—
Talleres Metalúrgicos	11.—
The Smithfield	4.80
Obligaciones—	
Banco El Hogar Argentino m|n. 8 por ciento	103.—
La Financiera	540.—
La Ibero-Platense, 5 o|o	79.50
Certificados—	
Banco El Hogar Argentino, 80 o|o	160.—
" Español, 80 o|.	74.50
" de la Provincia, 50 o|o	52.—

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Con plaza escalmada se ha dado por terminada la semana de operaciones en este mercado. Como puede haberse visto en nuestras informaciones diarias, las entradas han sido en todo momento, superiores a las necesidades de plaza, lo que ha traído una ligera baja para todas las categorías.

Los precios de las haciendas se mantuvieron sostenidas hasta el jueves, dado la buena demanda que existía en plaza, pero como los arribos fueron demasiado abundantes, principalmente los habidos en el día de ayer, que superó al más fuerte de lo sanotados en el año anterior, trayendo la fuerte baja que comentamos.

Las haciendas de frigorífico, lo mismo que las de consumo, encontraron durante la mañana de hoy y la anterior bastante dificultosa su colocación.

Sin embargo, los lotes de vacas, novillitos y vaquillonas livianas, de buena clase y carnadura, lo mismo que para haciendas criollas y cuarterones de frigorífico para conservas, obtuvieron relativamente cotizaciones animadas, resultando sus precios satisfactorios comparados con las cotizaciones anteriores.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3180 cabezas, clasificadas en la forma siguiente: novillos 1776, vacas 1033, terneros 346 y bueyes 25. Porcinos entraron 408.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo, de pesos 135 a 192; novillos m. especiales para frigorífico, de 195 a 205; íd. especiales, íd., de 170 a 190; íd. m. gordos íd. de 151 a 168; íd. íd. para consumo, de 63 a 148; novillitos para consumo, de 35 a 128; vacas para cossumo, de 44 a 160; vaquillonas para consumo, de 37 a 121; terneros íd. íd., de 40 a 74.50; íd. mamones, de 4 a 37.

Paar porcinos los precios variaron entre pesos 0.30 a 0.50; especiales do 0.54 a 0.57 el kilo.

VENTAS DE HOY

Bargo Lascurain y Etchegaray—

19 novillos gordos T. Lauquen pesos 158; 1 toro id. id. 158; 30 novillitos c. gorda id. 95; 4 vaquillonas flacas Viamonte 55; 27 terneros regulares id. 45; 4 id. id. 30.

Ayarragaray, Schindler y Gowland—

16 novillos c. gorda Chascomús pesos 120; 1 id. flaco id. 75; 1 vaca especial id. 145.

Accame, Bellini y Cía.—

36 novillos m. especiales Chivilcoy pesos 195; 39 id. flacos La Pampa, 82.

Anasagasti Juan—

6 sovillos c. gorda Lobería pesos 120; 19 novillitos id. id. 92; 4 terneros gordos id. 68.

Apheca y Cía. Juan—

12 vacas b. carne Olavarría pesos 80.

Arzeno Hnos. Fortunato B.—

6 novillos m. especiales Pellegrini, pesos 200; 56 íd. m. gordos íd. 162; 46 id. especiales Olavarría 178; 4 id. c. gorda Pellegrini 115; 5 bueyes g. y c. gorda íd. 140; 42 vacas gordas id. 123; 65 id. g. y c. gorda id. 110; 12 id. c. gorda íd. 90.

Arancet y Cía. Pedro—

17 novillos especiales Pellegrini pesos 178; 35 íd. g. y c. gorda La Pampa 145; 14 novillitos especiales id. 118; 20 vacas m. gordas T. Lauquen 127; 25 id. g. y c. gorda íd. 105; 35 terneros mamones Brandzen 15; 9 vaquillonas gordas La Pampa 108; 8 novillitos c. gorda id. 85; 2 vacas gordas id. 125; 24 novillitos m. gordos T. Lauques 110.

Bellocq e Hila—

11 novillos epseciales Lobería pesos 180 2 vacas m. gordas íd. 131; 2 vacas b. carne íd. 70; 2 novillitos flacos id. 40; 1 vaquillona íd. 40; 10 terneros mamones Balcarce 28; 10 toros gordos id. 155; 48 vaquillona b. carne id. 77; 29 novillitos c. gorda id. 82.

Cooperativa de Hacendados—

40 novillos gordos T. Lauquen pesos 158; 48 íd. g. y c. gorda id. 143; 100 id. c. gorda Madariaga 130; 7 id. especiales Olavarría 172; 16 vacas id. Olavarría 140; 100 vaquillonas b. carne T. Lauquen 76; 68 id. id. 65.

Chapar y Cía.—

15 vacas gordas T. Lauquen pesos 125; 10 vaquillonas c. gorda id. 92; 10 novillitos id. C. Suárez 90.

Cash, Colvill Jones y Cía.—

40 vacas gordas De Bary pesos 125.

Crespo y Rodríguez—

25 novillos criollos b. carne Córdoba pesos 98; 2 vacas id. c. gorda id. 92; 10 bueyes g. y c. gorda Chacabuco 150; 37 novillitos b. carne Capital 78.

Devoto y Cía. Tomás—

33 novillitos b. carne Lincoln pesos 75 10 terneros buenos Pueyrredón 58; 35 novillos m. gordos 9 de julio 163; 8 novillitos especiales T. Lauquen 115; 12 íd. c. gorda id. 84; 4 novillos g. y c. gorda 9 de julio 138; 1 id. b. carne id. 70; 3 terneros regulares id. 45; 2 vaquillonas c. gorda id. 95; 9 id. id. 83; 9 terneros buenos id. 53.

Delfino Hermanos—

150 novillos m. especiales Quequen pesos 205; 78 id. gordos V. Mercedes 158; 11 novillitos c. gorda id. 92; 4 vacas especiales Pourtalé 140; 8 id. g. y c. gorda id. 114; 65 novillos especiales Parich 185; 1 toro m. gordo id. 170.

Elordy y Cía. Juan—

20 vacas gordas Catriló pesos 121.

Errea é hijo Antonio—

10 novilos g. y c. gorda C. Dorrego pesos 137.

Guillón y Cía. Rodolfo—

8 novillitos m. especiales T. Lauquen pesos 128; 14 vacas gordas id. 125.

Goñi e hijos Ignacio—

19 vacas m. gordas Lonquimay pesos 135; 20 id. gordas id. 120; 2 terneros mamones id. 20; 92 novillos g. y c. gorda C. Suárez 140; 47 novillitos especiales id. 120; 60 vaquillonas gordas Catriló 104; 2 id. c. gorda Santa Eugenia 82; 18 terneros buenos id. 62.

Gioja y Etchart—

13 novillitos c. gorda Savedra pesos 95; 11 id. id. m. godos id. 111.

Luro Hermanos—

9 vacas gordas G. Lavalle pesos 120.50; 7 id. g. y c. gorda id. 115; 5 id. id. 105 20 terneros mamones íd. 34.50; 20 id. id. 29; 20 id. id. 28.50; 19 id. id. 26; 8 vacas c. gorda id. 89; 7 id. b. carne id. 67; 15 vaquillonas flacas id. 38; 10 novillitos especiales Sastre 121.50; 9 id. gordos id. 108; 7 id. c. gorda id. 95.50; 10 id. especiales Las Varillas 120; 6 id. c. gorad id. 96; 4 id. id. 80; 2 vacas id. id. 96.

Lanusse Pedro y Antonio—

15 terneros mamones M. Casares pesos 4; 2 novillitos flacos id. 35; 10 vacas id. 44; 17 id. id. 56.50; 3 id. g. y c. gorda Balcarce 106; 7 terneros regulares id. 48; 14 vacas c. gorda id. 91.50; 8 torusos m. especiales Madariaga 192; 9 novillos gordos íd. 157; 12 vacas m. gordas Ayacucho 129; 10 id. c. gorda id. 1.3; 22 novillos especiales 3 Arroyos 170 34 íd. íd. Lobería 169; 6 novillitos flacos Azul, 42.

Lalor Juan—

5 terneros buenos Pelegrini pesos 50.50 5 vaquillonas flacas id. 58; 17 id. b. carne Balcarce 63.50; 16 id. id. 70; 5 id. flacas id. 58; 4 d. g. y c. gorda La Madrid 120; 14 d. gordas íd. 108.50; 12 novillos c. gorda íd. 107.50; 100 id. m. gordos Lincoln 160; 13 id. c. gorda Suipacha 124.50; 2 id. id. 128; 16 id. m. gordos id. 168; 42 id. gordos Bragado 151; 20 id. g. y c. gorda Quequen 143; 2 vaquillonas especiales id. 116; 8 novillitos b. carne Junín 80.50; 8 id. id. 67 vacas gordas C. Suárez 122; 6 id. id 120.50; 20 id. m. gordos id. 138.

Lanús Florencio y Ado. E—.

5 toros gordos La Pampa pesos 165; 2 novillos c. gorda id. 135; 4 id. b. carse id. 98; 8 vacas g. y c. gorda id. 110; 28 novillitos b. carne id. 63.

Lourtet Hnos. y Cía.—

sos 205; 22 vacas gordas id. 125.

Lizarralde Hermanos—

3 vacas m. gordas 9 de julio pesos 132 1 novillo c. gorda id. 120; 9 vacas b. carne id. 75; 1 buey m. especial 190.

Marenco y Turo—

4 vacas m. especiales Madariaga pesos 160; 5 vaquillonas id. 35; 2 vacas id. gordas 120.

Mantel y Cía.—

6 novillitos gordos T. Lauquen pesos 105; 6 vacas c. gorda id. 100; 7 id. id. 102; 5 id. id. m. gordas id. 135.

Méndez y Cía. J. M.—

9 novillos c. gorda La Madrid pesos 115; 22 novilols b. carne id. 80; 22 vacas c. gorda id. 90; 22 terneros mamones id. 25.

Ojón y Cía. Frascisco—

14 novillitos g. y c. gorda Tandil pesos 98; 10 vaquillonas b. carne Lincoln 72; 6 terneros mamones id. 28; 2 vacas c. gorda id. 85.

Peña y Cía. Julio L.—

8 novillos flacos Echeverría pesos 95; 7 id. id. 86.

Patrón Costas y Peró—

9 novilles g. y c. gorda Córdoba pesos 148; 20 id. c. gorda id. 118; 23 id. b. carne id. 100.

Rodríguez Gabino—

20 novillos m. gordoc T. Lauquen pesos 165.

Salaberry y Bercetche—

6 terneros regulares C. Suárez pesos 37; 14 id. m. gordos id. 74.50; 18 id. buenos id. 51; 5 novilos flacos Capital 63 2 vacas b. carne Brandzen 74; 2 id. c. gorda id. 94; 9 terneros mamones id. 19; 8 vaquillonas b. carne G. Paz 80; 3 id. flacas id. 56.50; 2 novillos g. y c. gorda id. 148; 8 novillitos c. gorda id. 83; 40 novillos especiales Madariaga 174.

Santamarina e hijos—

10 novillos m. especiales 3 Arroyos pesos 190; 12 novillitos id. id. 141.

Suc. Beltrán Sansot—

9 vacas gordas Dorrego pesos 116; 14 novillitos c. gorda id. 85; 9 terneros m. gordos id. 70; 4 vaquillonas b. carne id. 72; 20 terneros regulares id. 45; 22 vacas gordas La Pampa 118.

Thompson y Cía. Enrique A.—

3 vacas c. gorda F. Varela pesos 95; 6 id. id. 85; 5 id. id. 85; 7 terneros regulares id. 40.

Urtasun e hijo Martín—

5 vacas gordas C. Suárez pesos 118; 19 id. g. y c. gorda id. 108; 1 id. buena carne id. 85.

Unzué Alzaga y Cía.—

50 novillos m. especiaesl Belgrano pesos 205.

Videla Hnos. y Cía.—

14 toros c. gorda Córdoba pesos 135; 26 novillos id. id. 112; 12 novillitos id. id. 82; 11 terneros regulares Santa Fe 42.

Velaz y Cía., Angel—

26 novillitos especiales Santa Fe pesos 120; 3 vacas m. especiales id. 150; 3 id. gordas id. 120.

Urlasun Cirilo—

6 vacas m. especiales 3 Arroyos pesos 160; 5 novillos g. y c. gorda id. 137.

VENTA DE CERDOS

Accame Bellini y Cía.—

20 cerdos buenos Chivilcoy pesos 0.47 el kilo.

Peña y Cía. Julio L.—

46 cerdos flacos C. Casares pesos 0.36 el kilo.

Chapar y Cía.—

31 cerdos m. especiales Saladillo pesos 0.54 el kilo; 6 id. especiales id. 0.50.

Devoto y Cía. Tomás—

44 cerdos flacos Lincoln pesos 0.35 el kilo.

De Lellis y Fayes Hnos.—

20 cerdos m. especiales Saladillo pesos 0.57 el kilo; 55 id. m. especiales id. 0.55 10 id. especiales id. 0.50; 20 id. id. 0.50 29 id. flacos S. Marttín 0.32.

Amoretti Cayetano—

60 cerdos buenos Santa Fe pesos 0.4 el kilo.

Salaberry y Bercetche—

50 cerdos flacos Córdoba pesos 0.35 el kilo; 40 id. id. 0.30.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Durante el transcurso de la semana que fenece, se han realizado las operaciones con plaza sostenida para todas las categorías de ganado.

Habiendo existido en todo momento especial interés por las haciendas de buena gordura, ya sean de frigorífico o consumos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3592 cabezas, habiéndose vendido durante la mañana 4073 animales, repartidos en la siguiente forma: The Anglo Sud American 509; Compañía Sansinena 1274; Argentino Central 700; La Blanca 168 y para los matarifes locales 1430.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para mataderos, de pesos 17.50 a 18; íd. para frigorífico, de 13 a 16.80; ovejas para mataderos, de 10.30 a 20.70; borregos para frigorífico, de 10 a 10.80; corderos para frigorífico, de 9 a 9.50; íd. para mataderos, de 7 a 8.

Entrada: Consignatarios, Lalor Juan; remitentes, Menante; procedenecias, Oliden; animales, 110; íd. íd. Cook, Ombú, 180; Salaberry y Bercetche, Tipodes, Barra, 127; íd. íd. Ibarbin, G. Madariaga, 249; íd. íd. Arrieta, Monsalvo 210; Arzeno y Hnos. Fto. B., Guaciaran, 3 Lomas, 573; Chapar y Cía. Juan, Althabe, 30 Agosto, 190; Tabacco Hnos. y Cía., Alvarez El Perdido, 260; Marenco y Tuvo, Aquelo, Invernada, 84; Beazley M. y R., Madariaga, G. Madaraga, 360; Patrón C. y Peró Robert S. Román 320; B. y Born, Goescochea, B. Hondo, 90; Lourtet Hnos y Cía., Lourtet, Irene 200; Santamarina e hijo Urquiza Ochandio 90; Devoto y Cía. Tomás, An. Matanza. 40; Lanusse P. y A. Irigoylen, 30 de Agosto 209; íd. íd. Bear, S. Mayol, 120; íd. íd. Gómez, íd. 90; íd. íd. Benduzio, Gómez. 200. Total: 3.592.

VENTAS DE HOY

Patrón Costas y Peró—

315 ovejas Frigorífico S. Román, pesos 15.30.

Crotto Hermanos—

150 corderos matadero Emma, $ 7.70.

Cucullu Felipe L.—

60 corderos matadero Ezeiza, pesos 10; 138 íd. íd. 9.

Beazley M. y Rodolfo—

360 capones Frigorífico Madariaga pesos 17.40.

Chapar y Cía. Juan—

32 capones Frigorífico 30 Agosto pesos 17.30; 80 corderos matadero id. 10.20. 35 corderos Firgorífico id. 9.50.

Lourtet Hnos. y Cía.—

200 capones Frigorífico Irene $ 16.80.

Lalor Juan—

50 capones Frigorífico Ombú pesos 18; 130 íd. íd. 17.50; 73 ovejas id. Oliden. 11.50; 35 borregos id. id. 9.

Marenco y Turo—

78 ovejas matadero Invernada $ 11.40.

Arzeno y Hnos. Fortunato B.—

225 ovejas lanares matadero 3 Lomas pesos 14; 231 id. matadero id. 11.40; 72 borregos Frigorífico id. 9.50; 42 capones id. id. 13.40.

Tabacco Hnos. y Cía.—

122 capones Frigorífico Perdido, pesos 17.40; 37 ovejas id. id. 16.60.

Paz Adolfo F.—

90 capones Frigorífico Mapis $ 16.50.

Devoto y Cía. Tomás—

31 capones Frigorífico Matanza pesos 13.20; 60 ovejas id. id. Pico 10.30; 147 id. id. 9.40.

Lanusse Pedro y Antonio—

90 ovejas matadero S. Mayol pesos 6.50; 165 capones Frigorífico Garma 17.30 25 ovejas matadero íd. 14; 25 capones Frigorífico Pigüé 13.80; 49 ovejas matadero id. 12; 25 corderos Frigorífico S. Mayol 9; 40 íd. íd. 9; 79 íd. íd. 7.80.

Salaberry y Bercetche—

210 capones Frigorífico Monsalvo pesos 16.80; 50 id. id. 16.80; 114 corderos matadero id. 8; 82 corderos íd. íd. 7; 26 capones Frigorífico J. E. Barra 15.50; 12 ovejas id. id. 16.80; 28 ovejas id. id. 14.70; 61 borregos id id. 10.80.

Bunge y Born—

64 ovejas matadero B. Hondo pesos 14.70; 26 capones Frig. id. 13.

Oscamou y Cía.—

10 ovejas Frigorífico G. Pintos pesos 20.70; 43 íd. íd. 18.70; 72 íd. íd. 16.70 20 íd. matadero id. 14.50.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 24 pies; viento S. O.
7 a. m., 24 pies; viento S. O.
8 a. m., 24 pies; viento S. O.
9 a. m., 23 pies, 8 pulgadas; viento S. O.

VAPORES ESPERADOS

Italiano Vesubio, de Génova, con carga.

Id. Indiana, de Génova con pasajeros y carga.

Británico Clydesdale, de Rosario a cargar.

VAPORES A SALIR

Británico Aymeric, para Coronel en lastre.

Argentino Malvinas, para Paranaguá con carga.

Noruego Río de Janeiro, para Copenhague con carga.

Id. Fridtjohsses, para Roterdam con carga.

Italiano Prudenza, para Génova con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron:

Ciudad de Buenos Aires, y Cabo Corrientes, de Montevideo.

París, de Salto y escalas.

Golondrina, de Gualeguaychú.

Salen:

Golondrina, para Gualeguaychú, salió a las 5 p. m,

Edimburgo para Asunción y escalas, salió a las 11 a. m.

Ciudad de Buenos Aires y Cabo Corrientes, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Presidente Mitre, salió el 31 de diciembre para Río Gallegos y escalas.

Presidente Quintana, en viaje para ésta, llegó a Comodor Rivadavia.

Camarones, en ésta.

Unión, en Patagones.

Libertad, de Bahía Blanca, salió el 5 para ésta.

Atlántico, de Punta Arenas para ésta salió de Madryn el 3.

Argentino, de Ushuaia para ésta, llegó a Río Galegos.

Asturiano, de ésta para Punta Arenas y escalas, salió el 5.

Pellegrini de ésta vara San Antonio, salió el 5.

Porvenir, de Paranaguá para Puerto Madryn, salió el 3.

Perú, sale hoy para Patagones.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en ésta.

Toro, en ésta.

Independencia, de Rosario, salió el 5 para Santos.

Benjamín, de Rosario, salió el 5 para Santos.

Juanita, en Porto Alegre.

Pomona, en Porto Alegre.

Vaquillona de ésta para Río de Janeiro, salió el 29.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, salió el 31 de diciembre para Liverpool.

Amazón, en Liverpool, saldrá hoy para ésta.

Demerara, en Liverpool.

Desna, salió el 31 de diciembre de La Plata para Liverpool.

Darro, de La Plata para Liverpool, salió el 3.

Deseado, salió el 24 de La Plata.

Drina, salió el 22 de Liverpool para ésta.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 14 de Londres para ésta, esperado el 9.

Highland Rover, de Londres para ésta, salió el 4.

Highland Pride, en Londres.

Highland Laddie, salió el 20 de La Plata para Londres.

Highland Corrie, en ésta, saldrá el 17 de La Plata.

Highland Scot, salió el 21 de Londres para ésta.

Highland Glen, salió el 28 de La Plata para Londres.

Highland Loch, salió el 20 de La Plata.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, de Barcelona para ésta, salió el 24.

Balmes, en ésta.

Valbanera, en Barcelona.

Cádiz, salió el 23 de Barcelona para ésta.

DE LOS TRANSPORTES MARITIMOS

Pampa, en Marsella.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, en ésta, saldrá el 9.

Samara, de Burdeos para ésta, salió el 19.

Garonna en Burdeos.

Liger, de ésta para Burdeos, salió el 12

Amiarl Latouche Treville, salió el 3 para Burdeos.

Amiral Sully, en Burdeos.

Italie, de ésta para Marsella, salió el 20.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, saldrá el 11 para Génova.

P. di Udine, en Génova.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, de Bilbao para ésta, salió el 14.

P. de Satrústegui, de ésta para Bilbao salió el 15.

Reina Victoria Eugenia, de Barcelona para ésta, salió el 4.

Infanta Isabel de Borbón, de ésta para Barcelona salió el 2.

TRANSATLANTICA ITALIANA

Garibaldi, de Génova para ésta, salió el 22.

Cavour, en Génova, salida suspendida hasta nuevo aviso.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, salió el 10 de diciembre de Génova para esta, esperado hoy.

Cordova, en Génova, requisado por el Gobierno Italiano.

Luisiana, salió el 4 para Génova.

Ravenna, de ésta para Génova salió el 7.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.

Toscana, salió el 4 para Génova.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, de Amsterdam salió el 3 para ésta.

Gelria, en Amsterdam.

Hollanda, en Amsterdam, salió el 6 para ésta, el 3 de Bahía.

Zeelandia, de ésta para Amsterdam, salió el 16.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, salió el 14 para Nueva York.

Vasari, en Nueva York.

Vauban, en Nueva York, saldrá hoy.

Vestris, salió el 4 de La Plata para Nueva York.

Verdi, en Nueva York.

Voltaire en Nueva York.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER:

Descargaron en dársenas y diques, 18 vapores; en el Riachuelo, 15.

Cargaron en dársenas y diques, 17 vapores; en el Riachuelo, 9.

GIROS OTORGADOS HOY

Santa Bárbara, dique 4 sección 6.a, a descargar, por 12 días.

Indiana, dársena norte, sección 7.a, a descargar, por 7 días.

Bermard, dique 2 lado este elevadores, a cargar, por 12 días.

Olvir dique 1 lado este, a cargar, por 5 días.

Gefine Gefina, Boca frente Reado, segunda andana del Wikink, por 4 días.

Ellerslie, dock sur sección 5.a, a descargar, por 8 días.

Guazú y Orán, Barracas, para entrar en reparaciones, por 5 días.

Canonesa, dársena norte, fondeado, a El Paraguayo, dársena norte, fondeado, a cargar, por 7 días.

El Paraguayo (lancha), dique 4 sección 1.a, a descargar, por 4 días.

A. F. Braga dique 1 lado este, a cargar, por un día.

Geor. Lehmann, dique 1 lado este, a cargar, por 4 días.

Gustevolb, dique 1, lado este, en turno, a cargar, por 3 días.

Efstaleios, dique 4 cabecera SO., fondeado, por 3 días.

P. Derakatos, dique 2, elevadores, a cargar, por 8 días.

Atlántico, dársena sur línea del sur, a cargar y descargar, por 18 días.

Baimes, dársena norte, sección 1.a, a cargar por 5 días.

Clare, dique 4 sección 7.a, a cargar, por 4 días.

Storstad, dique 3 lado este, a embarcar, por 6 días.

Lanchas M. M. Arg. del vapor Benjamín, dique 1 sección 1.a, a descargar, por un día.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Homereus, de Glasgow, en la dársena norte con carga.

Id. Bernard, de San Vicente en la dársena sur con carbón.

Norteamericano Santa Bárbara, de Nueva York, en la dársena norte con carga.

Brasileño Borborema, de Río de Janeiro con carga.

Británico Ormidale, para Glasgow con carga.

Id. Río Preto, para Falmouth, con carga.

Holandés Audijk, para Chile en lastre.

Noruego Tuddal para Tonsberg, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Hoy: El Uruguayo, llevará correspondencia para Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda y Gran Bretaña, a las 8 a. m., sin alcance.

Día 7: Orita llevará correspondencia para Brasil Suiza, Grecia, Egipto, Italia Dinamarca, Rusia Suecia, Noruega, Holanda, Francia, Bélgica, Gran Bretaña España y Portugal, a las 7 p. m., sin alcance.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 646 — Buenos Aires

TECNICA & COMERCIAL S. A.

CALLE CHILE 760/78

Unión Telefónica 5430 (Avenida)

BUENOS AIRES

Unicos introductores de las MÁQUINAS y MOTORES

SULZER

WINTERTHUR (Suiza)

y de los ACEITES de la

VACUUM-OIL-CO

ROCHESTER U.S.A.

Especialidades
Usinas eléctricas
Frigoríficos
Molinos
Cervecerías
Calefacciones
Ingenios de azúcar, etc.

Pidan informes por cualquier instalación técnica

MODISTA DE SOMBREROS Y COSturera competente, se ofrece a domicilio, dirigirse por carta a B. de Irigoyen 1556, dpto. 17.

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
EMPRESARIO PINTOR
Juan J. Guerra
San Salvador, 3869
BUENOS AIRES

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 976 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)
Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880 U. T. (Av.)
Esmeralda 1212 U. T. 1521 (Juncal)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 516, Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES **NELSON**

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé MITRE 1036

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3.

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. JULIO E. NEUMEIER
Médico del Hospital de Niños. Enfermedades de niños; ha trasladado su consultorio a Tucumán 1047, de 1 a 3, excepto los jueves. U. T. 7385, Libertad.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

ESPECTACULOS

TEATROS

OPERA. — El caprichito — Mamá.
VICTORIA. — Los niños llorones — El indiano — "Andreus Film Company".
SAN MARTIN. — Los soldaditos de chocolate.
NUEVO. — Carmen.
BUENOS AIRES. — Ya llegó el dulce de leche — Lo que hace falta — El último gaucho.
AVENIDA. — Los cadetes de la reina — Los granujas — El terrible Pérez.
COMEDIA. — La fiesta de las flores — Benjamín Urrutia — El gitanillo — La estrella de España.
NACIONAL. — Los espiritistas — El alcalde Rojas — La ilusión de don Genaro — El más valiente.
MAYO. — La Marquesita, Norina Valver, The Rukolins, Sara Castro, La Sevillanita, Petit Palitos, La Marquesita, La Fornarina, The Rukolins, Nerina Valyer, Angeles de Granada, Trío Palos.
MARCONI. — Una fiesta en Tokio — Los misterios del transformismo — El espejo quebrado.
VARIEDADES. — La niña de los besos — El pobre Valbuena — El día de Reyes.
OLIMPO. — El domingo: Los huérfanos vivos.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 368). — Compañía de variedades y atracciones. Hoy: Variado programa, tomando parte todos los artistas — Entrada general, 1 $.
ROYAL THEATRE (Corrientes 825). — El templo de Talía — Cuadros del Royal — La mujer de Pérez.
FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1130). — Hoy a las 3.30 p. m., dos partidos de pelota a cesta: 1.o a combinarse; 2.o a 40 tantos, entre Eguiluz (menor) y Machín contra Sánchez, Ermúa y Latatu. Noche las 9.15: 1.o a combinarse; segundo a 40 tantos entre Elola y Lizarraga contra Ortiz, Echeverría y Americano.
PABELLON DE NOVEDADES (Corrientes y Bermejo). — Compañía nacional de dramas y comedias José Brieba. — Espectáculo para familias — El misterio del cuarto de pintura.
PANORAMAS ARTISTICOS DE LA GUERRA europea, bajo el patrocinio de Comité patriótico francés. Exposición permanente, abierto todos los días, desde las 10 a. m. — Entrada, 0.50 $. — Avenida de Mayo 1158.
PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Abierto todos los días de 8 a 12 a. m. y de 3 a 9 p. m. — Espléndida y grandiosa piscina. Capacidad de 2.000.000 de litros de agua. Renovación de 200.000 litros de agua por hora. Water chute, trampolín y demás aparatos de natación. Baños y ropa 1 $. Abonos de 12 baños, con ropa, 10 $.
Tranvías que conducen a la Piscina: 35, 36, 38, 63. Con combinación, 10, 11, 15, 56, 58, 59.
PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema, sinfónico original del maestro Pavanelli. — Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m. — Entrada general, $ 0.50. Niños y militares, $ 0.25.
PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de verano. Abierto todos los días de 2 de la tarde a 12 1|2 de la noche. Fuegos artificiales, bandas de música y 100 diversiones variadas al aire libre. Sensacional exhibición de 2 interesantes fenómenos: "La mujer oso" y "La media mujer". De gran éxito "Disco de la Risa" atracción de continua hilaridad. Todos los días debuta en el Teatro Romano. — Entrada todos los días de tarde $ 0.50 con un vale gratuito para el Teatro menores de 10 años, $ 0.30 con teatro gratis. Entrada todos los días de noche, $ 1 con 2 vales gratuitos, uno para el Teatro y una diversión. Menores de 10 años, $ 0.30 con teatro gratis.
SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148). — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.
TEATRO ESMERALDA (Esmeralda 443). Teatro de verano. Techo totalmente abierto. Los Demo's, pareja de cantos y bailes; Vesta Appiani, popular dúo internacional, Charlene y Charlene, número de gran sensación, malabaristas y xilofonistas ingleses. Todos los días estrenos.
PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. — Todos los días.
EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.
SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana de 9 a 12, tarde de 2 a 5 30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.

CINEMATOGRAFOS

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú). —Civilización.—Platea: tarde, 1 $; noche, $ 1.50.
PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Carlitos despechado, Radiotelegrafía.
SELECT (Suipacha 18). — Hoy función tarde y noche: William Farnum, Lucha entre corazones, Meg la dama policial, La princesa Marzanka.
SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1818). — Lucha entre corazones. El consentimiento de la señora marquesa, Nuevas hazañas del teniente Daring, Choc nervioso.
ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — La víbora, Por orden del médico.
LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: Lucha entre corazones, William Farnum, El corazón de un cowboy.
PETIT PALACE (Libertad 376). — Hoy Variado programa con estrenos.
SMART PALACE (Corrientes 1279|1283). Exito del melodista señor F. Orlandini; debut de la cantante criolla señorita Tuquita.
POLIVAR (Bolívar 103). — Hoy función tarde y noche: Variado programa.
REAL CINE (Esmeralda 425|429). — Hoy Blanca como la nieve, 3.a y 4.a serie del Misterio de la máscara roja. El amor es mentira, El redondel, Submarino, Serie Vitta y Chicharrón.
GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). — Variado programa con estrenos.
CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27). — Los divorciados, La fiera, regalo de juguetes a los niños.
THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — Variado programa.
CINE TUCUMAN (Tucumán 826). — Hoy Variado programa con estrenos.
BIOGRAFO NUEVO (Cangallo 1010). — Todos los días grandes estrenos. Función, tarde y noche: Espectáculo altamente moral para familias.
SELECT BUEN ORDEN (Bernardo de Irigoyen 1521). — Todos los días grandes estrenos. Espectáculo por secciones. Select orquesta. Función tarde y noche.
BIOGRAFO CENTRO SUD (Ituzaingó 1816). Variado programa con estrenos.
MAJESTIC THEATRE (Lavalle 889). — Variado programa con estrenos.
GRAN CINE RADIUM N.o 3 (Rivadavia 2970). — Variado programa con estrenos.
BIJOU SALON (Pueyrredón 905). — Hoy Variado programa con estrenos.
DON JUAN DE GARAY (Garay 2467). — Variado programa con estrenos.
CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.
CINE OPERA (Corrientes 546). — Hoy Variado programa con estrenos.
DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze). Variado programa con estrenos.
MUNDIAL PALACE (Belgrano 1280). — Variado programa con estrenos.
VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5342). — Variado programa con estrenos.
GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1280. Variado programa con estrenos.
CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini). — Variado programa con estrenos.
CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5354). — Variado programa con estrenos.
CINE MODERNO (Corrientes 980). — Variado programa con estrenos.
CINE PARC (Santa Fe y Thames). — Variado programa con estrenos.
MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.
CINE OPERA (Corrientes 545). — Hoy Variado programa con estrenos.
CINE COVENT GARDEN (Santa Fe 2341). — Variado programa con estrenos.
TEATRO "9 DE JULIO" Bauness 2523 (Villa Urquiza). — Biógrafo y atracciones.
IMPERIAL (Cangallo 771). — Hoy, función tarde y noche: Variado programa.
TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CASA IRIBARNE
COCHERÍA
CALLAO 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELÉFONOS { Unión Telefónica 620 Libertad. " " 994 " Cooperativa Telefónica 51 Central.
La casa no tiene sucursal

Cochería Tacuarí
Sucesores de
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513
Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

† JOSE CIVIL MORENO (Q. E. P. D.) Falleció el 5 de enero de 1917. — Sus padres José Civil Trullas y Elena Moreno Loria de Civil, sus hermanas Matilde y Elena, sus tíos, primos y demás parientes (ausentes) invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy sábado 6 de enero, a las 3 p. m. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Méjico 750, departamento 12. — Carruajes en la cochería Tacuarí (sucesores de Iribarne y Cía.), Tacuarí 344. 2|590vGE.

† OMEGA PETRAZZINI (Q. E. P. D.) Falleció el 5 de enero de 1917. — Sus hijos Clotilde P. de Pacinotti, Elisa P. de Scaglia, Juana P. de Ferro, Ben Alfa, Luis, Adolfo, Amalia, Josefina y Omega Petrazzini; sus hijos políticos Rodolfo Pacinotti, Carlos Scaglia y Antonio Ferro; sus hermanos Enrique Eduardo y Juan Petrazzini (ausente); sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy sábado 6 de enero a las 4.30 de la tarde. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Carlos Calvo 1431. Carruajes en la cochería Tacuarí (sucesores de Iribarne y Cía.), Tacuarí 344. 2|591vGE.

MISAS Y FUNERALES

† WENCESLAO BANEGAS (Q. E. P. D.) Falleció el 7 de enero de 1916. — Su esposa Martina Bravo de Banegas, su sobrina Juana Banegas y demás deudos invitan a sus relaciones a rogar a Dios por el eterno descanso de su alma en la misa de cabo de año que se celebrará en la iglesia de Trenque Lauquén mañana domingo 7 de enero de 1917 a las 9 a. m. Favor que agradecerán eternamente.

BANCOS

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta c.	sin int.	sin int
Id. a la vista, con libreta.	sin int.	sin int
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses.	3 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días.	3 „	sin int
Cobra por año		
Por adelantos en c cte.	8	o|o 8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.
Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Dey, Barry Scott gerentes.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto	$	100.000.000,—m|n
Capital realizado	„	98.0 .880.— „
Fondo de reserva	„	47.5 .176.13 „
Prima a cobrar	„	1.1 .472.— „

Sucursales:
En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo con una agencia, París, Río de Janeiro, San Pablo, San Sebastián, Valencia y Vigo.
En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario con una agencia, Salta, Salliqueló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.
Agencias en la capital:
Número 1 Pueyrredón 188, núm. 2, Almirante Brown 1201, núm. 3, Vieytes 2000; número 4, Cabildo 2027, núm. 5, Santa Fe 3201, núm. 6, Corrientes 3200, núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6102, núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1600, núm. 11, Caseros 2966, núm. 12, Charcas 1357, núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364, núm. 16, Reconquista y Paseo de Julio.
Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal		
En cuenta corriente		Sin interés
A 30 días		1 1|2 o|o
A 60 días		2 „
A 90 días		3 „
A mayor plazo		convenc
Depósitos a premio con libreta desde 10 $ moneda nacional hasta 10.000 $ después de 60 días	4	o|o

Cobra		
En cuenta corriente	8	o|o
Descuentos generales		convenc

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, octubre 1.o de 1916. —Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157 Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Française, 85, Boulevard Haussman 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal		
Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1|2 „	1 1|2 „
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 1|2 „	2 1|2 „
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1|2 „	3 1|2 „
Id. id. a mayor plazo	convencional.	
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 60 días	4 o|o	4 o|o
Cobra:		
Por adelantos en cuenta corriente	9 o|o	9 o|o
Descuentos de pagarés y letras	convencional.	

Todas las operaciones bancarias. Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.
Títulos. Cobranzas de cupones y valores. Administración de propiedades. Colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.
Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

Guía comercial de LA EPOCA

R. A. Mercado, comisiones A. de Mayo 8.0

HOTELES

GRAN HOTEL ESPAÑA, Av. de Mayo 902|58

MADRID HOTEL, Av. de Mayo 1137

BIARRITZ HOTEL, Rivadavia y Callao

ROTISERIAS

PETIT SAVOY, Callao 147

SASTRERIAS

GABRIEL BONOMI, Rivadavia 1727

DENTISTAS

Dr. JULIO TELLO, Av. de Mayo 1316

GARAGES

"EL MOLINO", Rivadavia 1760 U. T. 4050 L

ABOGADOS

Dr. Luis C. García. — Avenida de Mayo 760. — U. T. 3090 Avenida. — De la sección Tribunales de LA EPOCA.

LICITACIONES

Senado de la Nación

LICITACION

Se llama a propuestas para la publicación diaria de las sesiones, órdenes del día, "Diario de Sesiones", comprendida la encuadernación a la rústica del libro respectivo, del próximo período parlamentario de 1917. Las bases y pliego de condiciones pueden consultarse en el cuerpo de taquígrafos todos los días hábiles de 2 a 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse cerradas, y serán abiertas el día 5 de febrero, a las 3 p. m., en la secretaría del Senado.

La Presidencia se reserva el derecho de aceptar o rechazar las propuestas que lleguen a presentarse.

Los Secretarios.

Buenos Aires, enero 5 de 1917.

1|588-v-feb. 5.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitación pública hasta el día 6 de febrero de 1917, a las 3 p. m., para la provisión de artículos navales en general, carbón de coke y fragua, lubrificantes, metales, madera extranjera y del país, tornillos, remaches y clavos, pinturas, útiles de escritorio, herramientas y accesorios para caldera, lonas, material de limpieza, alumbrado, cueros correas, material eléctrico y aceros varios. Las planillas y demás documentos pertinentes pueden ser solicitados por los interesados en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso, todos los días hábiles de 1 a 5 de la tarde.—Buenos Aires, enero 6 de 1917. 2|579v6F.

Ministerio de Agricultura de la Nación

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase nuevamente a licitación pública por el término de quince días, desde la fecha, para la provisión de pan, durante el año 1917, con destino al Hotel de Inmigrantes de la capital. Las propuestas, que serán abiertas en el despacho de la dirección general de inmigración, el día 15 de enero próximo a las 3.30 p. m., en presencia del escribano general de gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio de Agricultura, el director general de inmigración y un contador fiscal de la contaduría general de la nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la secretaría de la dirección general (dársena norte), todos los días hábiles de 1 a 4 p. m. — Buenos Aires, diciembre 28 de 1916. — Arsenio E. Córdoba, subdirector general de inmigración. 2|518v14E.

Ministerio de Agricultura de la Nación

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase nuevamente a licitación pública, por el término de quince días, desde la fecha, para la provisión de carbón de piedra y de coke, durante el año 1917 con destino al Hotel de Inmigrantes de la capital. Las propuestas, que serán abiertas en el despacho de la dirección general de inmigración, el día 15 de enero próximo a las 3.15 p. m., en presencia del escribano general de gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio de Agricultura, el director general de inmigración y un contador fiscal de la contaduría general de la nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la secretaría de la dirección (dársena norte), todos los días hábiles de 1 a 4 p. m. — Buenos Aires, diciembre 28 de 1916. — Arsenio Córdoba, subdirector general de inmigración. 2|517v14E.

Administración de los Ferrocarriles del Estado

CALLE PERU 672

LICITACION PARA PROVISION DE ACEITES

Llámase a licitación para el día 30 de enero de 1917 a las 3 p. m., para la provisión de aceites lubricantes para vagones, coches y locomotoras en servicio de los ferrocarriles del Estado, por el período de un año, de acuerdo al pliego de condiciones, especificación y lista de precios que podrán ser retirados de la administración de dichos ferrocarriles (Superintendencia general de almacenes), todos los días hábiles de 2 a 3 p. m., a excepción de los días sábados que se entregarán de 9 a. m. a 12 m.—La administración. 2|488v30E.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de diez mil (10.000) libretas de 100 fórmulas cada una, para giros postales internos. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de 11 a. m. a 6 de la tarde y los sábados de 9 a. m. a 12 m., a la dirección administrativa de Correos y Telégrafos, Corrientes núm. 116 (2.o piso) en cuyo local se recibirán y abrirán las propuestas el 23 de enero del año entrante a las 2 de la tarde.
Buenos Aires, 23 de diciembre de 1916.
M. J. Carlés, jefe de la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos. 2|490 v 23 En.

Consejo Nacional de Educación

Instrucción primaria obligatoria y matriculación de los niños de 6 a 14 años de edad. A los padres de familia, tutores o encargados.

La matrícula escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la capital, colonias y territorios nacionales, y los padres, tutores o encargados que no inscriban a los niños que tengan bajo su dependencia, incurren en multa de pesos cinco a cien moneda nacional. (Art. 44 inciso 8 de la Ley número 1420).

Con el objeto de la matriculación e inscripción de alumnos se efectuará desde el 1.o de enero en los consejos escolares, y en los locales de las escuelas a que concurrirán los niños en la forma y fechas indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación fija en los frentes de las escuelas y en los parajes visibles de la capital.

Para mayores datos e informes, dirigirse a la Oficina de Obligación Escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña número 953, de 12 a 6 p. m. — El secretario.
2,535 v. marzo 1 o

Obras Sanitarias de la Nación

Se hace saber a los interesados en concurrir a la licitación para la provisión de válvulas de dos enchufes y doble disco de varios diámetros y de las piezas accesorias correspondientes, que siendo feriado el día 20 de febrero de 1917 fijado para la apertura de las propuestas, se procederá a abrir las que se presenten, el día 23 de febrero de 1917, a las 3 p. m., en el Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y en presencia de los interesados que concurran al acto.
Buenos Aires, enero 3 de 1917.
José L. Goñi,
Secretario.
2,542 v. en. 13

Obras Sanitarias de la Nación

LICITACION

Se llama a licitación para la construcción de (250) doscientas cincuenta obras sanitarias domiciliarias en casas ubicadas en la ciudad de Santiago del Estero cuya construcción han solicitado los respectivos propietarios, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Sección Técnica, calle Charcas 1840 y en el Juzgado Federal de la ciudad de Santiago del Estero. Las propuestas se presentarán en la Secretaría del Directorio, calle Charcas 1840, a las 3 p. m. del día 12 de febrero de 1917 o en el Juzgado Federal de la ciudad de Santiago del Estero hasta el día 5 del mismo mes y año.

Cada licitante presentará dos propuestas en los formularios impresos que se le entregará, ofreciendo en una ejecutar las obras con determinado tanto por ciento de rebaja o de aumento sobre el importe del presupuesto oficial, pagadero al contado en dinero efectivo, y en la otra, ofreciendo ejecutar las obras con determinado tanto por ciento de rebaja o de aumento sobre el importe del presupuesto oficial pagadero en efectivo en sesenta mensualidades. Acompañará un sello de cinco pesos moneda nacional por la primera foja y de un peso por cada una de las siguientes, y un certificado de depósito hecho en dinero efectivo en el Banco de la Nación Argentina o en la sucursal del mismo en Santiago del Estero a la orden del señor presidente del directorio de las obras sanitarias de la nación por una suma que represente el (1 o|o) uno por ciento del importe del presupuesto oficial.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en la ciudad de Buenos Aires el día 12 de febrero de 1917 a las 3 p. m. en el directorio de las obras sanitarias de la nación en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, 30 diciembre de 1916. — José L. Goñi, secretario.
2,548-v-en.16

Ministerio de Hacienda

DIRECCION GENERAL DE LOS PUERTOS DE BUENOS AIRES Y LA PLATA.

Llámase por el término de (30) treinta días a la licitación pública que se realizará el martes 30 de enero de 1917, a las 3 p. m., en el local de la Dirección General de los Puertos de Buenos Aires y La Plata, (calle Belgrano y Avenida Oeste), para la provisión de los útiles, libros, impresos, artículos, materiales y combustibles con destino a la repartición durante el año 1917, de acuerdo con el siguiente pliego de condiciones:
Pliego de condiciones para la provisión de útiles, impresos, libros y materiales para la Dirección General de los Puertos de Buenos Aires y La Plata para el año de 1917.

Art. 1.o Esta licitación se compone de (11) once grupos, y quien la solicite recibirá bajo constancia el ejemplar sobre el cual desee cotizar precios y otro del pliego de condiciones que sirve de base a la misma.

Art. 2.o Las propuestas deberán venir consignadas en el grupo respectivo, entregado a cada casa a que se refiere el artículo anterior en la columna denominada "Precio Unitario" y no se tomará en cuenta aquéllas que le fueran tachadas en otro lugar, sin derecho a que este hecho dé lugar a reclamo o indemnización alguna por parte de la firma licitante. Cada una de las hojas que compongan el o los grupos presupuestados por una casa, deberán ser firmadas y selladas por la misma, no admitiéndose errores o raspaduras en los precios salvo que éstos fueran debidamente subsanados al final de la hoja respectiva.

Art. 3.o Las propuestas deberán ser hechas por los artículos especificados en cada uno de los grupos de referencia y éstos serán recibidos siempre que sean de la calidad pedida e iguales a las muestras que servirán de tipo a la casa proveedora, quien sólo procederá a la entrega respectiva cuando la muestra tenga estipulado el conforme del jefe de la sección correspondiente. A este efecto cada una de las casas se fijará cual sección es la que pide el artículo para luego dirigirse a ella en demanda de la muestra, indicaciones del artículo pedido.

Art. 4.o Todos los útiles impresos, libros y materiales serán entregados en el Depósito de Materiales por la casa proveedora y por su cuenta.

Art. 5.o La entrega de los libros, impresos y útiles deberá encontrarse totalmente terminada dentro de los treinta (30) días desde la fecha en que se notifique a la casa proveedora la adjudicación de los mismos. En cuanto a los materiales en general, serán entregados a medida que lo requieran las necesidades del servicio y a contar desde el octavo día en que sea notificada la provisión de los mismos a la casa respectiva. En estas mismas condiciones se proveerán los combustibles con la salvedad de que este suministro deberá sujetarse a las bases del pliego de condiciones especial que cada interesado deberá solicitar en la Sección Conservación.

Art. 6.o Queda claramente determinado que dentro de las cantidades totales de los artículos de esta licitación, la Dirección General requerirá a las casas adjudicatarias sola y exclusivamente todos aquellos útiles, impresos, libros, materiales y combustibles que necesite para atender los distintos servicios dentro de la cantidad pedida de cada uno de los mismos, y sobre la base de la cotización unitaria que se haya hecho sobre cada uno de ellos; lo que vale decir, que la repartición se reserva el derecho de no solicitar a la casa respectiva la provisión de cantidad de esos artículos que le adjudicados no sean necesarios para los servicios, o que solamente en parte sea menester proveer: sin que este hecho dé lugar a reclamo de indemnización alguna por parte de la firma licitante.

Art. 7.o Si cualquier material no reúne las condiciones estipuladas, será rechazado y el proveedor no tendrá en el día, sin tener derecho a reclamo o indemnización alguna, debiendo reponerlo dentro del plazo único de ocho (8) días de la fecha de su reclamo.

Art. 8.o Tanto para el caso a que se refiere el artículo anterior cuanto para el que se menciona en la parte final del art. 5.o, y si el proveedor no diera cumplimiento a la entrega en los plazos determinados en los mismos, la Dirección General adquirirá en plaza todos los artículos que faltasen por cuenta del mismo, y la diferencia que pudiera resultar entre los precios de esta adquisición y los del contrato, se le cargará en cuenta al despacharle sus facturas, sin perjuicio de las responsabilidades en que pudieran incurrir. Igual temperamento y bajo éstas mismas condiciones, se procederá en el caso de que un nuevo artículo rechazado fuese otra vez presentado en forma que no reúna los requisitos respectivos.

Art. 9.o Contra las entregas de los artículos, el proveedor deberá munirse en el Depósito de Materiales de un recibo sellado y firmado como constancia, de las mismas, los que, en vez de haberse terminado la entrega de la provisión total, deberá acompañarlos a la factura correspondiente para efectuar su liquidación el pago de las mismas por la vía que corresponda.

Art. 10. Las propuestas podrán ser por todos o por parte de los 11 grupos licitados y la Dirección General se reserva el derecho de aceptar de cada propuesta los artículos que estime más convenientes, ya sean en cantidades, precio y condiciones, así como también la facultad de la aceptación o el rechazo de todas las ofertas presentadas sin que este acto pueda dar lugar a que los proponentes formulen derecho o reclamo alguno.

Art. 11. Las propuestas deberán ser hechas de acuerdo con lo establecido en el art. 2.o y no se tomarán en cuenta aquéllas que se aparten de los requisitos en ese artículo.

Art. 12. Las propuestas, formuladas en la forma indicada en el artículo 2.o, deberán presentarse bajo sobre cerrado en la Dirección General de los Puertos de Buenos Aires y La Plata y dirigidas al Señor Director General antes del día a las p. m. A la primera foja de ella le corresponde un papel sellado de (5) cinco pesos moneda legal y a cada una de las siguientes un papel sellado de un (1) pesos moneda legal.

Art. 13. Las propuestas, que serán abiertas el día 30 de enero de 1917, a las 3 p. m., en presencia del señor Escribano General del Gobierno de la Nación, deberán ser acompañadas de un certificado de depósito hecho en el Banco de la Nación Argentina, "Cuenta Garantía de Licitación", a la orden del Señor Director General en dinero efectivo o en títulos nacionales, por un valor equivalente al tres (3) por ciento de su importe, el que será elevado hasta el cinco (5) por ciento del valor adjudicado como garantía del fiel cumplimiento del contrato.

Buenos Aires, Diciembre 30 de 1916.
2|544 v. En. 29.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cia.

LINCOLN DE WRIGHT.—UN BUEN lote de 20 carneros Lincoln, importados por los señores R. y W. Wright, se rematarán

El martes 9 de enero, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Comisión, a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cia.
2|582v.en.8

LINCOLN DE MILLER.—UN BUEN lote de 20 carneros Lincoln, seleccionados en conocidas cabañas inglesas, e importados por el señor H. Miller, se rematarán

El martes 9 de enero, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Comisión, a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cia
2|583v.en.8

LINCOLN DE SHEPHERD.—30 CARneros Lincoln, procedentes de renombradas cabañas del Reino Unido, importados por el señor Joseph Shepherd, se rematarán

El miércoles 10 de enero, a las 2.30 p. m., en nuestro patio, San Martín núm. 254. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía.
2|584v.en.9

Casares Hnos. y Diehl

SUCURSALES Y REMATES ESPECIALES PERIODICOS DE HACIENDAS EN CHARLONE, F. C. P., BAHIA BLANCA, F. C. SUR, AZUL, F. C. SUR, LOS TOLDOS, F. C. OESTE.

5.800 VACUNOS DURHAM Y 2.100 lanares en Rufino, F. C. P.

Haciendas de muy buena clase y estado, incluso novillos de 1 a 3 años, vacas y vaquillonas y lanar Lincoln y Caras Negras, en nuestro primer remate especial de haciendas generales en nuestras instalaciones en Rufino, Ferrocarril al Pacífico y de acuerdo con el siguiente detalle:

1.200 novillos Durham de 3 años, muy buena clase y estado.
100 novillos Durham de 3 años, gordos.
100 novillos Durham de 3 años, gordos, una marca.
125 novillos de 3 años, buena clase y estado, una marca.
52 novillos de 3 años, gordos.
350 novillos Durham de 2 1|2 años, una marca, muy buena clase, mochos.
150 novillos Durham de 2 1|2 años, buena clase.
100 novillos Durham de 2 y 2 1|2 años, gordos.
200 novillos Durham de 2 años, gordos.
150 novillos mestizos Durham de 3 años, carne gorda.
200 novillos Durham y Hereford de 2 años, buena clase y estado.
400 novillos Durham de 1 año, especiales, una marca.
450 novillos Durham de 1 y 1|2 años, especiales, una marca.
300 vacas al corte, buena clase y estado, una marca.
180 novillos Durham de 1 año, especiales, una marca.
150 vacas Durham gordas especiales.
100 vacas Durham secas.
265 novillos de 1 1|2 años, buena clase y estado, una marca.
180 vaquillonas Hereford, 2 años, especiales, una marca.
820 vaquillonas Durham de 1 año, especiales una marca.
820 vaquillonas Durham de 1 año, especiales, una marca.
250 vaquillonas Durham de 1 año, una marca.
5 bueyes gordos.

Lanar.—
600 ovejas Caras Negras, especiales.
1.500 ovejas Lincoln al corte.

La venta se realizará el jueves 11 de enero, a la 1 p. m., con las haciendas a la vista y debidamente clasificadas en lotes apropiados.

Trenes.—Los concurrentes de esta capital tienen tren que sale de la estación Retiro, ferrocarril al Pacífico, la víspera a las 8 de la noche; este tren pasa por Mercedes a las 10 35 p. m., por Chacabuco a la 1.5 a. m., por Junín a las 2.25 a. m. por Alberdi a las 4 28 a. m. y llega a Rufino a las 6.30 a. m.

De Villa Mercedes sale tren el miércoles 10 a las 3 p. m., pasa por Justo Daract a las 4 p. m., por Mackenna a las 5.45 p. m., por Laboulaye a las 8.10 p. m. y llega a Rufino a las 9.40 p. m.

De Villa María sale tren la víspera a las 3.40 p. m., pasa por La Laguna a las 4.45 de la tarde. por La Carlota a las 6.40 p. m. y llega a Rufino a las 9.25 p. m.

De Río Cuarto, F. C. C. A. sale tren el miércoles 10, a las 2 p. m., pasa por Mackenna a las 5.10 p. m., debiendo tomar en ésta el tren que sale a las 5.45 p. m. y llega a Rufino a las 9.40 p. m.

De Batavia tienen tren el miércoles 10, víspera del remate a las 9 15 p. m.; este tren pasa por Cañada Verde a las 11.55 de la noche, por Huinca Renancó a las 12.40 de la tarde y llega a Buchardo a las 2.37 de la madrugada, de Buchardo sale a las 2.50 a. m. y llega a Rufino a las 4.50 a. m.

De Venado Tuerto sale tren a la 1.50 de la tarde y llega a Rufino a las 4.2 p. m.

Comisión. 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en yeguarizos y reproductores.

Pedidos de local y otros informes, en nuestra casa, Sarmiento 357, Buenos Aires o a nuestro representante en Rufino, señor José María Blanco.—Casares Hnos. y Diehl. 2|534 v e 10

SALABERRY & BERCETCHE

Defensa 188, Buenos Aires. — Córdoba 951, Rosario

EN LEZAMA, (F. C. S.)

3er. REMATE - FERIA EN NUESTRAS INSTALACIONES

1800 Vacunos Durham

El domingo 7 de Enero de 1917, a las 11.30 a. m. (en junto)

Se incluyen en esta venta novillos de 1, 2 y 3 años, de muy buena clase y estado, vacas con y sin cría, vaquillonas, terneros y haciendas en condiciones de abasto.

TRENES. — Sale de Constitución el día del remate, a las 7.20 a. m. Regresa de Lezama a las 2.46 p. m.

NOTA. — Recomendamos a los señores interesados puntual asistencia a la hora fijada, teniendo en cuenta el corto tiempo de que se dispone para alcanzar el tren de regreso.

Comisión, 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o al vendedor.
563-v. enero 6. SALABERRY Y BERCETCHE

Salabarry & Bercetche

Defensa 188, Buenos Aires y Córdoba 951, Rosario

3er. remate-feria, en Lezama F. C. Sur.

1800 vacunos Durham

En nuestras instalaciones

El doming 7 de enero

a las 11 y 30 a. m.

Detalle.—500 novillos muy buen mestizo Durham de 2 1|2 y 3 años, muy buen estado; 600 novillos Durham de 2 años, buena clase y estado; 400 novillos Durham de 1 1|2 años buena clase y estado; 300 vacas Durham al corte, incluso gordas para abasto. Todas las haciendas a venderse se encuentran en general en muy buen estado, siendo casi su totalidad de alta mestización Durham. Serán clasificadas en pequeños lotes, con opción.

Trenes: Sale de Constitución el día del remate, a las 7.20 a. m. Regresa de Lezama a las 2.46 p. m. Dado el corto tiempo de que se dispone desde la hora fijada para el remate hasta el regreso del tren a Buenos Aires, recomendamos a los señores interesados puntual asistencia. Comisión, 2 por ciento al vendedor. Informes a nuestras casas, Defensa 188, B. Aires, y Córdoba 951, Rosario, o al Sr. Andrés Llanos, en Chascomús.
2|564 v. E. 6

AYARRAGARAY SCHINDLER GOWLAND

EN LA BARRANCOSA, F. C. Sur

(Partido de Saladillo)

El miércoles 17 de enero de 1917, a la 1 p. m.

6000 vacunos 6000

Informes y pedidos de local a nuestro escritorio Lavalle 757. Oportunamente detalles. 2|562v16E.

José M. de Yriondo y Cía.

LINCOLN DE SIDEY Y POELS. 25 carneros Lincoln seleccionados en las cabañas de Webb y Sons, Arturo Dean, Nicholson, Alkinson y Sons, etc., importados por los señores Sidey y Poels.

El lunes 8 de enero, a las 2.30 p. m. se rematarán en nuestro patio, San Martín 153, donde están en exposición. —José M. de Yriondo y Cía.
2|566-v-en. 7

Francisco Abalo

JUDICIAL—CASA EN EL PUEBLO Villa Ballester F. C. C. A., partido de San Martín, provincia de Buenos Aires, calle Constitución, entre Lamadrid y General Paz, a 4 cuadras de la estación. Por orden del señor juez de 1.a instancia en lo civil, Dr. Adolfo Casaval, en el juicio seguido Barrio de Domínguez Doña Enriqueta contra Boisseleau Don Francisco por cobro de pesos. Su edificio consta de 2 piezas grandes y 2 chicas, puertas y ventanas de pino, umbrales de mármol, pisos pino tea, techo de zinc, cocina, todo cercado de alambre, árboles frutales, etc. Su terreno mide 7 metros 50 cent. de frente al sud por 50 metros de fondo. Base 2|3 partes de la tasación $ 1.825. Seña 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Más datos Palacio de Justicia, secretaría del Dr. Carlos E. González del Solar, o en mis oficinas, Bolívar [illegible]. El domingo 7 de enero, a las 5, en la misma propiedad.
2|460 v. en. 7

F.O. FOUILLER & Hno.

JUDICIAL. — POR MANDATO DEL SEÑOR juez en lo civil, Adolfo Casabal, secretaría Laspiur, en los autos que por cobro de pesos tramita don Bernardo Verges contra don José Rafaelli, remataremos el sábado 6 de Enero a las 5 p. m., sobre la misma una propiedad, en la calle Ancasta número 3687, entre las de Cachi y Salí.

La propiedad consta de 2 habitaciones, cocina, w. c. y pieza de servicio. Construcción de material, techos de cinc, pisos de pino de tea, et., etc. Mide 20 metros de frente al S., 20.70 metros de contrafrente al N., 19.14 metros al O. y 13.78 metros en su costado E., siendo la superficie total 329.20 metros2. Base de venta $ 2 866.66 moneda nacional.

Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio. Más datos a la secretaría del autorizante o a nuestro escritorio Perú 175.—Armando F. Laspiur, secretario. 2|483 v. En. 6.

F. Astoul Bonorino

JUDICIAL. — EN LA CIUDAD DE Mercedes. — Una casa calle 16, entre 13 y 15, a 8 cuadras de la estación, compuesta de 7m15 de frente por 35m80. Edificio en regular estado, consta de sala, 3 habitaciones, cocina etc. Tasación $ 4.650. Base $ 3.100. Muy barato. eVnta de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio. Dr. F. Martín y Herrera, secretaría del que suscribe, se hace saber por el término de 15 días que en el juicio Juan José Larrinaga contra Angel Mira, ha sido designado el martillero F. Astoul Bonorino para que proceda a vender en pública subasta la finca ubicada en la ciudad de Mercedes calle 16, entre 13 y 15, con la base de las 2|3 partes de la tasación, según pericia agregados en autos. — Buenos Aires, Noviembre 23 de 1916.

El Domingo 7 de enero, a las 1 1|2, en la propiedad. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes Reconquista 325.— F. Astoul Bonorino. 2|448 v enero 7

DELFOR DEL VALLE

SARMIENTO 643

JUDICIAL. — DE LA PROPIEDAD Soler 5002 y Uriarte 1982. Caballeriza, altillo, portón de hierro, 2 habitaciones, servicio, etc. 17m20 sobre Uriarte. 5 metros en la ochava al NE. sobre la calle Soler, 10m55 al N. sobre Soler, 19m25 en el costado O. y 12m30 en el Sur.

Por orden del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república doctor Adolfo Casabal, secretaría doctor Peña, en los autos testamentarios de don Julio Alba.

Tasación, $ 15.000 m|n. Base de venta, 2|3 partes, o sean $ 10.000 m|n. Seña 8 o|o.

El *viernes 12 de enero a las 3 p. m.* Datos, Sarmiento 643.—D. Del Valle.
2|527v12E.

JUDICIAL. — DE ISLAS. EN LA primera sección de las islas del Paraná, jurisdicción de Buenos Aires Entre el río Luján y el Paraná de las Palmas. Próximas a la estación de cargas del río Luján F. C. C. A., y de la Maschwitz y a una hora del Tigre.

El *sábado 13 de enero a las 3 p. m.*, en mi escritorio calle Sarmiento 643 y de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república doctor César A. Campos, secretaría del infrascripto, se hace saber que ha sido designado el martillero don Delfor del Valle en el juicio seguido por don Francisco Flicker contra la sucesión de don Juan B. Passalacqua y don Miguel Passalacqua, para que proceda a la venta en su escritorio Sarmiento 643, en la fecha que designe, de los siguientes terrenos de isla ubicados en la sección primera de las islas del Paraná, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, lote 460 del plano oficial sobre el arroyo Guayracá, 23 hectáreas 44 áreas 06 centiáreas. Tasación, $ 8.204.21. Base de venta, $ 5.469.47 m|n. Lote 459; Linda con el anterior, sobre el mismo arroyo Guayracá y con frente al canal Gobernador Arias. 27 hectáreas 54 áreas 80 centiáreas. Tasación, $ 12.306.81. Base de venta. 2|3 partes, $ 8.204.54 m|n., debiendo publicarse edictos por 15 días en LA EPOCA y "Boletín Judicial" y quedando autorizado el martillero citado para exigir del comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de su comisión.—Buenos Aires, diciembre 27 de 1916. — Augusto Burgos Castelli, secretario. — Por más datos, a Sarmiento 643, D. Del Valle. 2|528v12E.

JOSE CONTI & Cía.

Bolívar 189 — U. T. 1083 Avd.

JUDICIAL. — CASA SOLER 3540 (antes 349), entre Coronel Díaz (antes Bollini, después Sadi Carnot) y Billinghurst.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor César A. Campos, secretaría del autorizante, señor Gabriel Fernández, y cuenta del juicio sucesorio Barthalou de Despaux Graciana, han sido designados los martilleros señores José Conti y Cía. para que previa publicación de avisos por 15 días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, procedan a vender la propiedad mencionada con la base de las 2|3 partes de su tasación, debiendo exigir del que resulte comprador el 8 o|o como seña y a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. — Gabriel Fernández.

NOTA: el remate se efectuará

El domingo 7 de enero, a las 3 de la tarde, en la misma, que mide por título 7m74 de frente al S. (por tasación 7m64) por 34m20 de fondo. Superficie: 261.28 m|c. Venta ad corpus. Edificio (antiguo): sala, 2 piezas, 1 chica y otra en altos. (Moderno: 2 amplias piezas independientes y 2 departamentos. 1 bajo y otro alto de 2 piezas, cocina, w. c., cada uno, hecho todo de mampostería de ladrillo y cal, tirantes de hierro, techos de zinc, cielorrasos de yeso en lo moderno, pisos pinotea, mosaicos, cloacas y luz eléctrica, escalera de hierro. Tasación, $ 28.439. Base. 2|3 partes, $ 18.959.33. Informes, Bolívar 189. — José Conti y Cía. Tiene adoquinado a su frente y tranvías números 25, 64 y 68.
2|481-v. enero 7.

M. Villar Sáenz Peña y Vidal

JUDICIAL — 675 HECTAREAS, 73 áreas, 05 centiáreas, en Merlo (F. C. O.), La Benigna, de Cano, dividida en 14 magníficas chacras, con superficies que varían de 40 a 56 hectáreas y dentro del ejido del pueblo. A 35 minutos de la capital federal, con 40 trenes diarios. A 10 cuadras de la estación de Merlo, a igual distancia de la estación Libertad, F. C. Midland y con la estación Mariano Acosta dentro del campo. La Benigna de Cano, renombrada y conocidísima por su fama de campo inmejorable para agricultura, ganadería y con riquísima agua dulce y a poca profundidad, lo que quiere decir, especial para cabaña, granja o tambo.

BASE REBAJADA
$ 466.66 m|n
LA HECTAREA

El miércoles 17 de enero, a las 4 p. m., en n|salón de ventas, Victoria 599 esquina Perú, capital federal. Las escrituras serán otorgadas por el escribano señor Francisco Sanguinetti. Orden del señor juez de 1.a instancia doctor Arturo Seeber, y como perteneciente al expediente número [illegible] (curatela de don Roberto Cano). Seña 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Mayores datos al Palacio de Justicia, 6.o piso, secretaría doctor Cabrera, y planos y más informes n n|casa, Victoria 599 esq. Perú, U. T. 762, Avenida.
2|575 v e 16

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

N.o H.o 17542 SERIE C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el MIERCOLES 10 DE ENERO DE 1917, A LAS 2 P. M., la casa calle Cuenca número 496, esquina a la de San Eduardo números 3202|6|10, compuesta de salón de negocio con sótano, con entrada por los números 496 Cuenca y San Eduardo números 3202|06; zaguán por el número 3210, vestíbulo con una escalera que conduce al sótano, dos habitaciones, en altos una pieza de servicio y demás dependencias. Terreno mide: 9.52 metros de frente al N. O., por 17.32 metros de fondo, debiendo descontarse 6 metros de ochava.

BASE DE VENTA $ 10.700

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 10.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 9.492 con 045 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 por ciento y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 27 de diciembre de 1916. 2|501 v. 10 Enero.

N.o H.o 11397 SERIE C. H. A., 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el VIERNES 19 DE ENERO DE 1917, A LAS 2 P. M., la casa calle Tucumán número 729, entre las de Maipú y Esmeralda, compuesta de sala, antesala, comedor, un salón, dos habitaciones, pieza con escalera para los altos, donde existen 4 habitaciones, baño y 2 piezas de servicio y demás dependencias en la parte baja. Terreno mide: 8.66 metros de frente al S. por 60 metros 187 milímetros de fondo al N., o lo más o menos que resulte.

BASE DE VENTA $ 107 000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 95.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 88.916 con 297 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA el 5 de enero de 1917. 2|580 v. En. 19.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL. — CAMPO en el partido de Chivilcoy, con superficie de 322 hectáreas, 30 áreas 55 centiáreas. Préstamo N.o H.o 396|1813, serie C. H. A. 6 o|o, de $ 60.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día JUEVES ONCE DE ENERO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SIETE, A LAS DOS DE LA TARDE, un campo con todo lo edificado y plantado ubicado en el partido de Chivilcoy, señalado con la letra B. en el plano especial firmado por el ingeniero don Juan F. Gastall, compuesto de una superficie de 322 hectáreas, 30 áreas, 55 centiáreas: lindando al norte, con don Rodolfo Solveyra; al sur, con Elisa Gorostiaga; al este, con J. B. Guillardi y al oeste, con Alcira Casares de Tomkinson.

BASE DE VENTA $ 67 000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 60.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 54.420 con 326 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA el 27 de diciembre de 1916. 2|502 v. Enero 11.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASAS EN Bahía Blanca. Préstamo N.o H.o 398|22753 serie L. de $ 12.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día JUEVES ONCE DE ENERO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SIETE, A LAS TRES DE LA TARDE, dos manzanas de terreno con lo en ellas edificado y adherido al suelo, situadas en la ciudad de Bahía Blanca, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, designadas en el plano que expresa su título con los números 54 y 58 ambas de la chacra 229. La manzana 54 se compone de 125 metros 09 centímetros en los costados N. E. y S. O. por 145 metros 57 centímetros en los del S. E. y N. O.: lindando: por el N. E., con la manzana 48; por el N. O. con la manzana 53; por el S. O. con la 58 y por el S. E. con la chacra 89, todos calles en medio. La manzana 58, se compone de 125 metros 09 centímetros en los costados N. E. y S. O. por 103 metros 88 centímetros en los del N. O. y S. E.: lindando: por el N. E., con la manzana 54; por el N. O., con la 57; por el S. O. con la 62 y por el S. E. con la chacra 89 todos calles en medio. Forman entre ambas una superficie total de 27.451 metros 15 decímetros cuadrados.

BASE DE VENTA $ 13 000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 12.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 10.884 con 065 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 por ciento y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 27 de Diciembre de 1916. 2|512 v. Enero 11.

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL. — CAMPO EN el partido de Sulpacha con superficie de 331 hectáreas, 44 áreas, 18 centiáreas. Préstamo N.o H.o 3017|21888, serie C. H. A. 6 o|o, de $ 30.500. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día VIERNES DIEZ Y NUEVE DE ENERO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SIETE A LAS DOS DE LA TARDE, un lote de campo ubicado en el partido de Sulpachá, designado con el número 2 en el plano que firmado por el ingeniero civil señor Adolfo E. Ruiz, se encuentra agregado al expediente respectivo, el cual es parte del denominado como cabaña Santa María y mide 2.655 metros, 63 centímetros en el costado N. O., por donde linda con el lote 1; 1.294 metros 74 centímetros en el N. E., lindando con parte del lote 3; 2.465 metros, 80 centímetros, en el S. E., lindando con herederos de Brenan y 1.311 metros, 70 centímetros, en el S. O., lindando camino en medio con parte del lote A., encerrando una superficie de 331 hectáreas, 44 áreas, 18 centiáreas.

BASE DE VENTA $ 40.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 30.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 28.950 con 736 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245 (capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA el 5 de enero de 1917. 2|581 v. En. 19.

SUCURSAL CORDOBA

POR EJECUCION JUDICIAL. — PROPIEDAD urbana en Alta Córdoba. Préstamo N.o H.o 152|12.957, serie C. H. A. 6 o|o, de $ 2.500. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Córdoba, establecida en la calle San Jerónimo esq. Chacabuco, el día MIERCOLES DIEZ Y SIETE DE ENERO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SIETE A LAS DOS DE LA TARDE, un terreno con todo lo en él edificado, clavado y plantado, ubicado en Alta Córdoba, municipio de la ciudad de Córdoba, compuesto de 3 metros de frente a la calle Comercio, por 27.80, metros de fondo al naciente, que forma un callejón de entrada; al terminar la línea Sur del callejón, sigue una línea de 10 metros a este rumbo, de allí 21 metros al naciente, desde este punto, 20 metros al Norte, desde aquí, 21 metros hacia el Oeste y desde aquí, hasta encontrar la línea norte del callejón, 17 metros al Sur, todo lo que hace un total de 713 metros, 40 centímetros cuadrados, que lindan: al Oeste calle Comercio en los 3 metros, con Angel Tamagno en los 10 metros y con la señora Sánchez de Rey en los 17 metros; al Este, con Antonio E. Lamagni; al Norte, en el callejón, con la misma señora Sánchez de Rey y en los 21 metros, con W. Beldini y al Sur, en el callejón, con el señor Tamagno y en los 21 metros con E. Rey.

BASE DE VENTA $ 3 800

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 2.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 2.339 con 903 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en Córdoba. Aviso iniciado en LA EPOCA el 5 de enero de 1917. 2|559 v. En. 17.

SUCURSAL SAN JUAN

POR EJECUCION JUDICIAL. — CASA EN el departamento de Concepción. Préstamo N.o H.o 116|6059, serie E. de $ 3.500. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de San Juan, establecida en la calle Bartolomé Mitre número 556, el día SABADO TRECE DE ENERO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SIETE A LAS NUEVE DE LA MAÑANA, un sitio con casa habitación compuesta de 7 piezas de material de adobe, ubicado en el departamento de Concepción, distante 125 metros, al este y 626 metros al norte de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan, conteniendo una superficie de 850 metros cuadrados y linda: al norte, con propiedad del señor Justo P. Yáñez, mide 68 metros lo mismo linda por el sur, en división con fondo de la sucesión de don Daniel Marcó; por el este, calle Tucumán, mide 14 metros y por el oeste con don Victoriano Gallo, canal de Santa Lucía de por medio, mide 11 metros, o como mejor linda.

BASE DE VENTA $ 5 100

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 3.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 567 con 549 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes de remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245 (capital federal) o a su sucursal en San Juan. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 29 de diciembre de 1916. 2|531 v. En. 13.

Luis S Casanovas

JUDICIAL. — EL MIERCOLES 10 DE Enero, a las 4 p. m. Por orden del señor juez de paz de la sección 23, don Augusto Zappa, procederé a vender en público remate y al mayor postor, las instalaciones de la peluquería situada en la calle Juramento número 2377, en el juicio que siguen los señores Lucius y Ghent, contra don Eugenio B. Udriot, por cobro de pesos y cuyo detalle es el siguiente: Dos estanterías de cedro, con 11 puertas vidrieras y cajones abajo; una vidriera de calle de tres cuerpos con estantería de níquel; cuatro tolletes de peluquería con sus espejos y cajones; cuatro sillones; un lavatorio forma mesa con piedra mármol, espejo y canilla; un armario para útiles de peluquería con 29 cajones; un ventilador portátil; un mostrador de cedro.

La venta deberá hacerse al contado, previa publicación de edictos por cinco días en LA EPOCA y "Boletín Judicial", autorizándose para que cobre el 20 o|o de seña y el 10 o|o de su comisión.
2|578 v. En. 9.

José Bacigaluppi

EX SOCIO DE LA CASA BACIGALUPPI Y RUA

JUDICIAL. — CASA EN VILLA Ballester. A dos cuadras de la iglesia y 7 de la estación 20 x 30 metros. Salón-negocio, zaguán, 3 habitaciones, galponcito, molino, etc. Base, $ 6 810. Juez doctor Casabal, secretaría Laspiur en el juicio Blas Delfino (su sucesión) contra Humberto Alberini, por cobro ejecutivo de pesos. El comprador puede tomar 5.000 $ en hipoteca por 2 años con opción a un año más, interés 7 o|o. Escrituras ante Juan C. Ferraría. Seña y comisión a cargo del comprador. Visítese. Datos, José Bacigaluppi, San Martín 56, U. T. 1168 Avenida.

El domingo 7 de enero, a las 2.30, allí. 2|478-v. enero 7.

Bravo Barros y Cía.

JUDICIAL. — CASA AL OESTE. — Dúngeness 176, entre Hidalgo y Acoyte. Adoquinado y tranvía núm. 89 al frente. A una cuadra de la avenida Warnes y a cuatro al S. O. de Triunvirato. Juez doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretario doctor Juan José Coronado. Testamentaría de don José Ceriani. Base $ 4.345.03. Puede dar fácilmente $ 600 al año.

El domingo 21 de enero, a las 2 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 9m30 (10v74) por 29m45 (34v) y 9m15 (10v56) en el contrafrente. Superficie 271mc67. Edificio: Dos habitaciones de material, dos piezas y cocina de madera, patio y agua corriente. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín, 361.—Bravo Barros y Cía.
2|558v.en.20

CASA AL SUR DE FLORES. — JUdicial. — Zubiría 2659, entre Varela y Culpina. Con tranvía eléctrico núm. 49 en la esquina y a una cuadra de la avenida Campana. Juez doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretario doctor Carlos G. Marín. Juicio Banco El Hogar Argentino con Francisco Espena y Manuela Sosa de Espena. Base. 7.038.30 pesos. El comprador podrá constituir una hipoteca de 5.000 pesos a cinco años de plazo, al 9 o|o de interés por trimestres adelantados, debiendo en este caso escriturar por ante el escribano que designe el prestamista.

El *domingo 21 de enero*, a las 4.30 la tarde en la misma propiedad. Terreno: 8m66 por 44m02 (10 v. por 50v83). Edificio: Tres habitaciones, cocina, galería y corredor. Cielorrasos de yeso, pisos de tea y mosaico. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.
2|593v21E.

Raul A. Carranza

JUDICIAL. — TERRENO CALLE Zubiría entre Pichincha y Riglos, lote número 10 de la manzana C del plano especial agregado al folio 646 vuelta del escribano señor Andrés V. Ramella, compuesto de 10.39 metros de frente al norte por 74 metros de fondo en el costado oeste y 69.60 metros en el costado este con un contrafrente al sur de 11.25 metros. Sin base.

El *domingo 21 de enero a las 6 p. m.*, remataré este terreno por orden del señor juez civil doctor Uladislao Padilla y como perteneciente a la sucesión de don Juan Bautista Arrasqueta.

A cuenta de precio 8 o|o. Comisión. 2 o|o. Datos, tribunales secretaría del doctor J. C. Fox, 6.o piso o en mi escritorio. San Martín 195. — Raúl Carranza. 2|587v20E.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña AGARUPITA o ACHIROPITA ALBANO de MINGRONE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 29 de 1916. — Manuel A. Marini, secretario.
2|515 v. Enero 27.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor Alberto Estrada se hace saber a los acreedores del concurso de don JUAN C. MIGONI, que tramitó por la secretaría hoy a cargo del autorizante, que se ha señalado la audiencia del día veinte y dos de febrero de 1917, a las 2 p. m. para que tenga lugar la junta decretada a pedido de don Juan Migoni, heredero del concursado a los efectos de la clausura del concurso, previniéndose que en caso de no concurrir los acreedores se procederá en ese sentido con arreglo a derecho. Buenos Aires, diciembre 29 de 1916. A. García Calvo, secretario.
2|552-v-en. 8

Por disposición del señor juez federal en lo civil y comercial de la Capital de la República, doctor Manuel B. de Anchorena, se hace saber por el término de quince días, a contar de la primera publicación del presente, a los señores JOSE y BERNARDO GARAY, o quienes representen sus derechos, y a todos los que se crean con derecho, que por ante la secretaría a cargo del que suscribe, se ha presentado el Ferro Carril Sud, por intermedio de su apoderado, solicitando se le extienda un segundo testimonio de las escrituras otorgadas ante el escribano nacional de Maipú, don Pío D. Botaro, en 31 de enero y 1° de Febrero de 1900, en las que consta la traslación de dominio a favor del citado Ferrocarril de las lagunas "Sarandí", "Ibicuí-Miní" e "Isla Yapeyú".

Buenos Aires, diciembre 23 de 1916. — David M. Arias, secretario. 2|557 v. E. 17.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN DINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, diciembre 30 de 1916. — Enrique A. Peña, secretario.
2|567 v. Feb. 2.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN AGUSTIN GARCIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, diciembre 30 de 1916. — Enrique A. Peña, secretario.
2|568 v. Feb. 2.

Por disposición del señor juez de paz de la sección 25.a de la Capital, se cita por el término de cinco días a contar desde la primera publicación a don CLAUDIO BARTOLOME, para que dentro de dicho término comparezca al juzgado a manifestar que don Angel Rizzi, de 53 años, casado con María Zerbino, comerciante, con domicilio en la calle Ocampo 2884, hijo de Cayetano Rizzi y de Victoria Defendente, naturales de Italia; no es su deudor ni la persona a quién ha querido inhibir, bajo apercibimiento de que si no comparece ni alega justa causa, el juzgado ordenará el levantamiento de la inhibición, librándose los oficios correspondientes sin más trámites. Local del juzgado, Ramón L. Falcón 2283. — Luis S. Bonino. 2|571 v. En. 8.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JORGE FERNANDEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 25 de 1916. — Rafael Caputo, secretario. 2|577 v. Feb. 3.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA CAPURRO de AVVICO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, diciembre 30 de 1916. — Enrique Aranda, secretario. 2|576 v. Feb. 3.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
880 - LAVALLE - 888

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

A RETRATARSE A CARLOS Pellegrini número 282 (hay ascensor). Regalamos peinado y un retrato grande con marco, en docena de retratos. Postales finas a pesos 4 la docena.

Enseñanza agraria argentina

II

En un artículo anterior hemos señalado las deficiencias de nuestra enseñanza agraria en sus rasgos más generales, al mismo tiempo que insinuamos la conveniencia de introducir en su organización ciertas reformas fundamentales, de acuerdo a un plan orgánico, armónico, de unidad, que tenga en cuenta, sobre todo, los intereses inmediatos de las industrias madres del país.

Ante todo, la enseñanza agraria debiera estar, a nuestro juicio, bajo la dependencia exclusiva del ministerio de agricultura de la nación.

Hasta hace muy poco tiempo el Instituto Agronómico Veterinario de la Chacarita (hoy Facultad), dependía del ministerio de agricultura, y, a poca distancia de la capital, en la ciudad de La Plata, existía una institución análoga que expedía los mismos títulos, y estaba bajo la dependencia de la universidad nacional de La Plata. Hoy mismo la escuela de Santa Catalina, que expide títulos de peritos en agricultura y ganadería, depende de la citada universidad y el ministerio de agricultura tiene instalada en Córdoba una escuela del mismo carácter que expide los mismos títulos. Aparte de los inconvenientes que esta dispersión de fuerzas trae aparejados, existe la necesidad de vincular íntimamente, entre sí, a todas las instituciones de esta índole, para la mayor eficacia de su acción, que debe ser en todo momento solidaria y orientada hacia una misma finalidad.

El ingeniero Tomás Amadeo, en su citado trabajo "La enseñanza y la experimentación agrícolas en la República Argentina", parece insinuar — aunque no de una manera categórica — la necesidad de esta medida, cuando dice: "Si bien la inclusión de estos institutos en las respectivas universidades ha contribuído a prestigiar el título que ellas otorgan, es indudable que sufren algunos inconvenientes, por esta anexión..." Bien es cierto que se refiere a dificultades para obtener el aumento de las partidas para el sostenimiento de las facultades, debido a que intervienen en la preparación de los presupuestos profesores de otras facultades, y, si bien es cierto que este argumento no tiene mucha consistencia por la forma y el propósito con que se le utiliza, no es menos cierto, también, que nadie mejor que los que tienen títulos de suficiencia plena en la materia son los que más acertadamente pueden encauzar en vías de éxito seguro los estudios de estas especialidades.

Resuelta esta cuestión previa en la forma indicada, queda otro asunto a resolver, antes de entrar en el régimen mismo de los estudios. Es una cuestión de carácter administrativo que tiene sus proyecciones sobre la enseñanza. Nos referimos a la existencia de dos facultades de agronomía y veterinaria.

Hasta hace muy poco estas dos facultades vivían una vida lánguida y precaria, en lo que respecta al número de alumnos que asistían a ellas. Dábase el caso de cursos que no contaban más que con 3 ó 4 alumnos, para los cuales era necesario costear un profesorado numeroso y los gastos complementarios, todo lo cual hacía ascender el costo, diríamos, de cada profesional, a una suma bastante elevada. Este hecho ocasionó una justificada alarma, de la que se hizo eco el doctor Tomás Le Bretón, al intervenir en el debate educacional que tuvo lugar últimamente en la honorable cámara de diputados.

En vista de la escasez de alumnos ambas facultades han concedido facilidades extraordinarias para el ingreso y, por este procedimiento, el número de estudiantes ha aumentado pero, de una manera que ha de ocasionar sus perjuicios; primero, porque con las menores exigencias fatalmente la enseñanza tendrá que resentirse, y, segundo, porque artificialmente se procuran los medios de formar una gran cantidad de profesionales, lo cual hará que haya una ruptura de equilibrio entre la oferta y la demanda de diplomados. De esta ruptura del equilibrio natural de las cosas resultará algo que está ocurriendo hoy mismo: la formación de un proletariado intelectual que, por exigencias bien conocidas, pugnará por la multiplicación indefinida de los servicios técnicos oficiales.

Se puede aducir que, después de los sacrificios que ha realizado la nación y el abandono que tendría que hacerse del costoso material de enseñanza, es imposible suprimir una de estas facultades. Pero, hay una medida que puede adoptarse en provecho de la enseñanza y con importantes economías para el erario. Podría destinarse una de estas facultades a la enseñanza exclusiva de la veterinaria y la otra para la enseñanza de la agronomía.

De esta suerte se reducirían a la mitad los gastos ocasionados por sueldos de profesores, personal, etc., y la enseñanza ganaría con la concentración del material didáctico y la intensificación de las clases, que sería otro derivado natural.

Interesa, también, cambiar la designación de los títulos que actualmente se otorgan, poniéndolos más en concordancia con la misión que están llamados a realizar sus poseedores, y, ajustando los planes de estudio al verdadero destino profesional.

Hoy se expiden títulos de ingeniero agrónomo y médico veterinario en las facultades, y de peritos agrónomos por la facultad de La Plata y escuela de Córdoba. Esto ha conseguido traer una confusión lamentable. Se originan rivalidades lastimosas entre ingenieros y peritos, sobre todo cuando se trata de optar a puestos públicos. Ante estos conflictos el Centro Nacional de ingenieros agrónomos inició una campaña para obtener una reglamentación de la provisión de puestos técnicos del ministerio de agricultura que proscribía casi en absoluto a los peritos, siendos que hoy indistintamente, unos y otros, desempeñan puestos de agrónomos regionales y directores de escuelas, sin que las exigencias de uno u otro título hayan conseguido imponerse por sobre las aptitudes personales, que, en última instancia, son los mejores títulos de suficiencia.

Pero se ha sutilizado más esta cuestión, llegando a establecer distingos que juzgamos estériles, a fuer de inadecuados para las exigencias del país.

Se ha dicho: "Los ingenieros agrónomos son los llamados a realizar los estudios fundamentales de la agricultura, en el gabinete, en el laboratorio y en el terreno de la experiencia científica: los peritos deben ir a aplicar el fruto de esos estudios en la explotación rural."

De esta clasificación de tareas resultaría que en un período relativamente breve el país tendría un ejército de teorizadores de la agricultura y llegaría el momento, quizás, en que no habría los "entendidos" para llevar a la tierra misma el resultado de tanta ciencia, por que, cada vez más, los peritos tienden a adquirir otro título que los coloque en mejores condiciones para la competencia profesional.

Pero, por otra parte, el estado no puede ni debe permitir que el resultado de sus sacrificios vaya a enterrarse en los laboratorios, porque el país reclama la contribución intelectual y laboriosa de esa juventud que debe ir a entregarse por entero a la vida práctica, que es donde se necesita la dedicación plena de su inteligencia y de sus conocimientos.

Por estos motivos creemos que no debe otorgarse otro título que el de "agrónomo", suprimiendo la calificación de ingenieros y peritos y cambiando, para no suprimir, el carácter y el destino de la escuelas que expiden estos últimos.

Estos agrónomos estarían destinados a dirigir nuestros establecimientos agrícolas de mayor importancia, los que, por la misma naturaleza complicada de los trabajos que en ellos se efectúan, necesitan tener a su frente un técnico que dirija esas labores con raciocinio y conciencia.

En los establecimientos es donde el agrónomo puede dar expansión a sus conocimientos y adquirir otros nuevos, porque los problemas de la agricultura se presentan siempre bajo circunstancias y formas especiales, lo que hace que la mejor fuente de estudio y de investigación sea el trabajo cotidiano.

En cuanto al doctorado en medicina veterinaria opinamos que debiera substituirse el título actual por el de "veterinario".

Este título se ajustaría más al verdadero destino que estos profesionales deben tener en nuestro país.

Dado el precio bajo de nuestros ganados respecto a la retribución lógica de los servicios veterinarios, hay poco campo para el ejercicio de esta profesión en el terreno de la medicina veterinaria propiamente dicha, vale decir para el arte de curar las enfermedades del ganado. En cambio, necesitamos al veterinario en el establecimiento ganadero, para la profilaxis, para la cura y, sobre todo, para la cría y explotación inteligente del ganado.

Sustrayendo estos institutos a las universidades y otorgando los títulos que indicamos le habremos quitado a la enseñanza agraria superior ese carácter de universitarismo perjudicial en absoluto, porque despierta en la juventud recelos para el trabajo práctico, de rendimiento efectivo.

De la adopción de estas medidas emerge implícitamente la necesidad de reformar el régimen de la enseñanza, que, en lo sucesivo, debiera dar al alumno los conocimientos teóricos y científicos suficientemente sólidos para el ejercicio de la profesión—conocimientos que, en algunos casos, deben ser más profundos que los que se imparten actualmente—y, conjuntamente, los conocimientos prácticos que den al egresado la habilidad necesaria para el trabajo inmediato. A este objeto habría que ir vinculando al alumno con la estancia, con la chacra con la granja, a fin de que al egresar de las aulas estuviera plenamente familiarizado con las peculiaridades de la vida rural y las actividades que en ella se ejercitan. Y, para complementar estos estudios, antes de otorgar el título debiera exigirse un año de trabajos en establecimientos particulares. Las autoridades de los institutos podrían gestionar la ubicación de los alumnos en estos establecimientos, reglamentando la forma en que debiera realizarse este período de aprendizaje práctico, y por seguro que este requisito sería de mayor eficacia que la presentación de tesis, en las que muchas veces no hay ningún trabajo intelectual de los autores y sí los rastros mal encubiertos del plagio y la recopilación.

Pero se alegará que en esta forma se mata el espíritu de investigación y estudio fundamental de la agronomía y veterinaria, y, entonces, es el caso de recordar de que, aparte de que el mejor campo de estudios es el terreno mismo de los hechos, tanto la agronomía como la veterinaria sacan sus postulados básicos de otras ciencias.

En efecto, la agronomía es un estudio de aplicación de la física, de la química, de la botánica y de la mecánica, etc.; y la veterinaria, en gran parte, un desprendimiento de los estudios realizados por la medicina humana. Ambas han recibido sus más valiosas armaduras de ciencias que les son indispensables y primarias y que, por intermedio de heraldos como Lavoisier, Liebig, Berthelot, Schloesing, Pasteur, Bernard, Bourgelat y tantos otros que no eran ni agrónomos ni veterinarios, aportaron a estas dos disciplinas científicas sus más preciosos elementos de acción.

En nuestro propio país la conquista más grande de la veterinaria se la debemos a un médico, el doctor Julio Méndez, que nos ha dado su vacuna carbunclosa. Y también a médicos le debemos los primeros estudios locales sobre ciertas enfermedades como la actinomicosis, actinobacilosis, etc.

Pero, aun admitiendo la necesidad de que ha de haber quien se dedique al estudio especializado de estas materias, cosa que aceptamos, no es admisible que todos los profesionales deban cultivar esa dedicación. En medicina y en derecho, por ejemplo, hay médicos que se dedican a obtener nuevos procedimientos de curación o a buscar tratamientos eficaces para enfermedades que hoy no los tienen, y abogados que profundizan el estudio de los problemas jurídicos y sociales para darnos orientaciones nuevas y mejores; pero a esta tarea se dedican aquellos que triunfan por sus mejores cualidades, en virtud de la ley de la supervivencia de los más aptos, mientras que la inmensa mayoría de los médicos se ocupan de curar enfermos y los abogados de defender sus pleitos, lo cual en modo alguno puede impedirles tampoco que cultiven los estudios de su especialidad.

Empero, reconociendo que puede haber positiva utilidad en que hayan quienes, dotados de un máximum de preparación científica, puedan afrontar con éxito la investigación y los estudios de laboratorio y gabinete, puede adoptarse un procedimiento conciliatorio y práctico a la vez. Podrían destinarse anualmente los dos o tres mejores egresados de cada curso, los que más se hubiesen destacado, y enviarlos becados por el Estado a completar estudios superiores en los mejores institutos del extranjero, por un período de dos o tres años, y, después de haber cursado satisfactoriamente estos estudios, podría acordarse a los que los hubiesen realizado el título de doctor en medicina veterinaria y doctor en ciencias agrarias respectivamente. Los estudios fundamentales que pueden necesitarse para la investigación científica de alto vuelo son generales, y, por lo tanto, bien pueden cursarse en Europa, donde estas disciplinas están más avanzadas y hay mejores profesores. En esta forma habría en el país un número más que suficiente de profesionales en condiciones de dedicarse a las altas especulaciones científicas.

Este plan de enseñanza agraria superior se adapta plenamente a las necesidades del país, restándole cientificismos dañosos.

"Si el arte de la agricultura ha reducido el poder productivo de la tierra—se dice,—la ciencia de la agricultura debe restaurarlo." Y este concepto ha hecho creer a algunos que la agronomía —ciencia de la agricultura—debía estar por encima del arte de la agricultura.

Nada más ilógico y erróneo. La agronomía debe ser síntesis del arte de trabajar y el método científico del trabajo. Unicamente así nuestras industrias madres podrán sacar provecho de ella, alejándola de la hipérbole dañosa y de toda retórica.

Elías Melópulos

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

Orden del día del generalísimo Nivelle

PARIS, enero 6. — "La France Militare", inserta una orden del día del generalísimo Nivelle al ejército, en la que declara que jamas el ejército fue mejor preparado, y más potente.

Anade que el nuevo año será un año de victoria.

Manifiesto del Kaiser

AMSTERDAM, enero 6. — Anuncian de Berlín que en un manifiesto dirigido al ejército y a la marina, el kaiser anuncia que la "entente" se negó a ofrecer la paz porque desea la destrucción de Alemania.

Añade el manifiesto: La responsabilidad de futuros y terribles sacrificios recaerá sobre los aliados; con la ayuda de Dios se impondrá la paz.

Entrega a la academia de un libro argentino

PARIS, enero 6. — El jefe del gabinete M. Briand, hizo entregar a la academia de un ejemplar de "Alemania contra el mundo", de acuerdo con los deseos del escritor argentino doctor Barroetaveña.

La academia quedó muy sensible al homenaje del doctor Barroetaveña, cuyo talento y carácter aprecia grandemente.

INGLATERRA

El tercer empréstito de guerra

LONDRES, enero 6 — "The Times" en su edición de hoy da detalles sobre el tercer empréstito de guerra cuyo total será ilimitado. Tiene por objetivo conseguir nuevo dinero y consolidar una parte de la deuda flotante de guerra de 1916.

Se dirigirán circulares a los subscriptores de los 900 millones de libras esterlinas del último empréstito que tienen derecho a la conversión, y a los subscriptores de los 335 millones de libras esterlinas de bonos del tesoro de 5 o|o; a los subscriptores de 159 millones de bonos del tesoro de 6 o|o y a los de 1100 milones de bonos del tesoro.

El nuevo empréstito será entonces la más vasta empresa financiera de su género.

Desde el principio de la guerra, Inglaterra ha pedido prestados 3.000 millones de libras esterlinas.

El Banco de Inglaterra enviará 20 millones de documentos y unas 60 fórmulas diversas de subscripciones. Se estima que el Banco empleará 300 toneladas de papel para la emisión.

FRANCIA

Agasajo a M. Claudel

PARIS, enero 6 — El comité "Francia-América" ofreció una cena en honor del Brasil, con motivo de la partida de M. Claudel, que se embarcará el día 13 del corriente para el Brasil.

Numerosas personalidades francesas y americanas asistirán el banquete, y especialmente los señores Magalhaes, Souza Dantas, embajador norteamericano, Mr. Sharp; ministro del Salvador, señor Dueñas; Figueroa, Yana Edwards, Tejedor, encargados de negocios de la Argentina, Chile y Cuba, Irineo Machado, Graca Arana, Guernier, Paúl Río Branco, barón de Anthoward, Francois Carnot, Hercént, abogado Chunet, Petijean Houssagé, etc. El barón de Anthoward se felicitó por el encuentro de los señores Machado y Claudel, antes de la partida de este último para el Brasil.

Agradeció y saludó al señor Magalhaes, eminente diplomático, amigo muy querido desde larga fecha.

Agradeció el señor Machado la moción del mes de agosto de 1914 en honor del Brasil en el parlamento brasileño, al lanzar el primer grito de protesta contra los ultrajes al derecho.

Rindió un vibrante homenaje a la liga de los aliados en la persona del militante señor Graca Arana, e insistió sobre la solidaridad de intereses de los franceses y brasileños y sobre la necesidad de una comunidad de esfuerzos.

Aseguró que los brasileños encontrarán a su lado a las energías francesas al día siguiente de la paz.

El señor Magalhaes habló deplorando las devastaciones, duelos y sufrimientos crecientes.

Añadió: "Somos por el pensamiento y el corazón, peregrinos de la misma civilización.

"Defenderemos las aspiraciones en el dominio del derecho y de la libertad.

"Estamos ante un problema de acción común para el porvenir. Pronto llegará la hora de la colaboración".

El señor Machado, en una improvisación calurosa y movimentada, mostró las afinidades del Brasil, brote de la civilización francesa, con Francia, antorcha de la humanidad que se opuso a la barbarie destructora de la belleza, enemiga de la civilización, bondad, amistad y justicia en la tierra, y cuya misión es sufrir para los demás, jurarlos, precederlos siempre.

Agregó: "El deber del Brasil es amar a Francia, no sólo como madre, sino como fuerza que armó el brazo de todos los defensores de América, donde los libertadores secaron el germen de sus sentimientos de justicia contra la tiranía.

En seguida añade: "¡Oh Francia!, ¡que levantéis vastos templos de libertad! Somos hijos de vuestra civilización y de vuestro esfuerzo! Os amamos, pues tenemos en el corazón la flor del reconocimiento.

"¡Oh Francia! que verteis la sangre por la libertad, por el mundo, saludamos vustras banderas!

"¡Oh Francia redentora! Os adoramos"

M. Claudel, conmovido ante un homenaje tan unánime y de tan alta importancia, opuso a los dos ideales en lucha, al de la opresión y al de Francia, armonía y justicia en la libertad.

Saludó a los representantes de las naciones: las más jóvenes y las más sanas."

Declaró ver en esa manifestación el símbolo de la reunión de las naciones, unidas, faternalmente, en un nuevo porvenir

ITALIA

La misión franco-inglesa

ROMA, enero 6 — El primer ministro M. Briand y los miembros de la misión francesa visitaron anoche a las 10.30 al hon. Boselli y al hon. Sonnino.

El primer ministro M. Lloyd George y los miembros de la misión inglesa efectuaron una visita a las 11.30 a los susodichos ministros italianos.

Fallecimiento

PARIS, enero 6 — Comunican de Niza que falleció el conocido aristócrata duque de Dino.

ESPAÑA

El "Ville-du-Havre" pide auxilio

MADRID, enero 6 — Las estaciones de telegrafía sin hilos de Bilbao, Ferrol y Coruña recibieron unos radiotelegramas del vapor-correo francés "Ville du Havre", de 5500 toneladas, pidiendo auxilio.

Un submarino alemán lo cañoneó a 150 millas de El Ferrol.

Un vapor holandés marchó para socorrerlo.

BRASIL

Viaje presidencial. — Concursos militares. — La fiesta de hoy. — La policía de Pará. — Intercambio de frutas.

RIO DE JANEIRO, enero 6. — El presidente de la república, doctor Wenceslao Braz, acompañado por su familia, ha partido con destino a Minas Geraes, para asistir al casamiento de su cuñado el doctor Theodomiro Santiago, en la capilla de la Anunciadora y de cuyo acto será testigo.

Regresando se detendrá en Petrópolis, estableciendo su residencia veraniega.

—El ministro de marina, almirante Alerando de Alencar, organizará para en breve una serie de concursos militares para los soldados de tierra y mar, tomando parte en los mismos las fuerzas de los estados nacionales.

—Los diarios se ocupan de la celebración religiosa de hoy.

Algunos dan números extraordinarios.

Las oficinas públicas, los bancos y establecimientos comerciales tienen sus puertas cerradas.

—El diario metropolitano "A Epoca" aplaude la actitud del senador Lauro Sodré, comunicando al presidente de la república haber sido reconocido presidente del estado de Pará, por la legislatura y que no arribará a ningún acuerdo político con la fracción que ha sostenido la candidatura del doctor Sylva Rosado.

Las informaciones que llegan de Belem informan que los legisladores afectos al gobernador Eneas Martins, continúan sin garantías y refugiados en el cuartel de las tropas nacionales

—La Cámara de Comercio Internacional se dirigió al Congreso del Uruguay para obtener la exención de impuestos de importación a las frutas brasileñas, es decir, que gocen de la misma liberalidad que en la Argentina.

CHILE

SANTIAGO, enero 6 — La opinión pública está satisfecha por la actitud de la justicia y de la cámara en el proceso de Rabudos, y por el desafuero de Gómez García.

—El "Diario Ilustrado" dice que se cree con fundamento que el ministro señor Figueroa Alagos dictará una orden de prisión contra Gómez.

—"La Unión" dice que en el debate secreto de la cámara de diputados con respecto a los fondos de mantenimiento de la tripulación del crucero alemán "Dresden" se estableció que se han fugado 50 internados.

—En los círculos políticos se vuelve a hablar que a fines del año regresará el ministro en Londres, señor Edwards, y que se dedicará a la política activa.

—En el primer año que se han aplicado las tarifas reformadas del Transandino a Juncal el intercambio de productos ha sido de Chile a la Argentina de 18.537.854 kilos y de la Argentina a Chile de 1.168.635 kilos

—A mediados del mes es esperado el ministro del Ecuador, señor Aguirre.

—Han llegado varios normalistas y mandocinos en viaje de estudio.

—El ministro argentino doctor Gómez y su familia han regresado a esta capital.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Autoridades comunales. — Escuela normal. — Proyectos aplaudidos. — La cosecha.

25 DE MAYO, enero 6. — Se han organizado las autoridades comunales y escolares, reeligiéndose los miembros que las han constituído hasta ahora.

—Terminado el sumario levantado por las denuncias llevadas al ministerio de instrucción pública sobre la conducta de la dirección sábese que las conclusiones de aquél imponen un cambio en el personal directivo que será bien recibido por esta población.

—Han sido bien recibidas por este vecindario las partidas incluídas en el presupuesto nacional, destinando 180.000 pesos para terminar las obras de la escuela agronómica y las sumas necesarias para la reapertura de la escuela industrial.

—Se está en este partido en plena labor de trilla de trigo y avena. El rendimiento de estos cereales es escaso pero en cambio el precio es mejor que el de los años anteriores.

Política pequeña

ROJAS, enero 6. — Desde hace algunos días el concejo municipal no se reune para elegir el nuevo intendente, pero puedo asegurar que no es capricho ni política de los concejales que a excepción de dos otros, los demás son poco más o menos "apalfabetos"; según he podido enterarme son instrucciones del caudillo.

ROJAS, enero 6. — El 25 del corriente será consagrado en esta localidad el enlace de la señorita Blanca Nélida Hardoy con el señor Enrique Isaac Oyuela, siendo padrinos la señora Carmen J. de Hardoy y el señor José Miguel Oyuela.

Con este motivo, un grupo de empleados en la oficina de control y pagos de la aduana de Buenos Aires, de donde lo es también el señor Oyuela, le ofrecerán el 15 del corriente un banquete despidiéndolo de la vida de soltero.

Constitución de las autoridades municipales — Una perfecta oligarquía —Los nuevos dueños de la usina eléctrica.

PEHUAJO, enero 6.— De acuerdo con la ley orgánica municipal, se han constituído las autoridades locales, que, con pequeñas modificaciones, son las mismas del año anterior, con el agravante de que la oligarquía ha culminado. He aquí un ligero detalle de los cargos: Luis Argento, intendente municipal; Victorino P. Gallo jefe del registro civil, yerno del intendente; Alejandro Gallo, jefe del registro civil en Passo, hermano del anterior; Santiago Gallo, procurador municipal, hermano del anterior; Vicente Jorge Gallo, secretario del juzgado de paz, hermano del anterior; Vicente Gallo, concejal municipal, padre de todos los Gallo nombrados; doctor Ramón Catalino Sosa, médico municipal, presidente del Consejo escolar y profesor de la escuela normal, primo político de Vicente J. y Santiago Gallo: Juan V. Sosa, juez de paz, hermano del anterior; Gervasio Sosa, valuador de rentas, hermano de los anteriores; Francisco Sosa, cobrador municipal, sobrino de los mismos; Edmundo Groux, auxiliar del registro civil, cuñado del doctor Ramón Catalino Sosa y primo político de Santiago y Vicente Jorge Gallo.

—Desde hace varios días se halla en la localidad el señor A. Lostka, miembro de la empresa particular que acaba de adquirir la usina de luz eléctrica a la municipalidad por el término de 20 años.

Las condiciones en que ha sido enajenado ese servicio son desconocidos por el público.

Los nuevos empresarios de un momento a otro se harán cargo de la usina eléctrica.

SANTA FE

Conferencias agrícolas

ROSARIO, enero 6. — El domingo 14 del corriente, el agrónomo regional de Rosario, ingeniero F. E. Devoto, dará dos conferencias, una en Pilar, a las 10 a. m. y otra en Rafaela, a las 4 p. m.

El tema de las mismas será "La conservación de la humedad en los rastrojos de cosecha fina para la próxima siembra de trigo y lino".

Próximamente se darán a conocer los locales en que se darán las conferencias en cada una de las localidades designadas.

La perspectiva de un año seco da mucha actualidad e importancia al tema a desarrollarse.

Las conferencias son para todos los que se interesan en la agricultura y en la ganadería y se solicita de cada persona haga conocer la noticia al mayor número de agricultores.

Acción de beneficencia

El centro Unión Almaceneros remitió la siguiente nota:

Señor intendente municipal, doctor Federico Romonda Mingrand.—SID.—Señor intendente: Este Centro Unión Almaceneros que me honro en presidir, por resolución unánime de una asamblea, entrega todos los años un 20 por ciento del sobrante líquido que arroja el balance de la sección estampillas, anexado al mismo, a beneficio de los asilos de beneficencia de esta ciudad. Para los efectos de la mejor distribución del referido 20 por ciento adoptóse desde el principio el sistema de entregar su producido al señor intendente municipal en razón de conocer con más exactitud, las necesidades de los asilos existentes en el Rosario y proceder así con más acierto en la distribución respectiva.

Los señores intendentes que le precedieron en el cargo que tan dignamente desempeña, nos hicieron el honor de aceptar esta filantrópica misión desempeñándola a entera satisfacción nuestra. En la confianza de que usted también se dignará aceptarla, incluyo en la presente la suma de dos mil ciento treinta y un pesos con ochenta y cinco centavos m|n (2.131.85 m|n), para que se sirva distribuirlos en la forma que usted estime más conveniente, sobre los asilos e instituciones de beneficencia de la localidad. El total del producido, en los balances correspondientes a los años 1914 y 1915, fué de un total de 3.711.85 m|n. Tres mil setecientos once pesos con ochenta y cinco centavos. De esta suma se han deducido (1.580) mil quinientos ochenta pesos m|n, distribuídos durante los dos años mencionados y a medida que la circunstancia lo exigían, en obras de beneficencia, debidamente registradas en los libros de nuestra asociación, quedando así la suma liquidada que tenemos el honor de entregarle con el objeto y fines indicados.

Agradeciéndole de antemano el desempeño de esta misión, me es grato ofrecerle mis respetos y saludarle con mi consideración más distinguida.—Fdo.: Hipólito Zubiría, presidente; Jaime Colomar, secretario."

El señor intendente al aceptar el honroso cometido dispuso que la suma de $ 2131.35 remitidas fueran distribuídas en la siguiente forma:

Ateneo Popular, $ 150; Sociedad Protectora de la Mujer, $ 200; Asilo Nocturno de Obreros desocupados a cargo del Ejército de Salvación, pesos 200; Sociedad Damas de Caridad (Hospicio de Huérfanos), $ 200; Misión Ciudad del Rosario, $ 200; Sociedad Protectora de la Infancia Desvalida, $ 300; Sociedad San Vicente de Paul de la parroquia San José, $ 100; ídem de la parroquia Santa Rosa, $ 100; ídem de la parroquia de la Concepción, $ 100; ídem del barrio de la Refinería, $ 100; ídem de Nuestra Señora del Rosario (Asilo de Viudas), $ 181.85; Liga Anti Tuberculósis, $ 200; Vanguardias de la Patria (Gota de Leche), $ 100.

Fiesta — Pic nic — El tiempo

SAN GENARO, enero 6. — Hoy se efectuará en los salones de la sociedad italiana una velada teatral organizada por varios jóvenes de la localidad y a continuación el gran baile social, cuyos fondos irán destinados a beneficio del Tiro federal de esta localidad.

—Mañana se realizará en el establecimiento del señor Udino Galeto un pic nic dado por los conscriptos de la clase del 96 que deberán incorporarse este mes.

—Reinan grandes calores; se nota la falta de agua.

Protesta contra la administración del puerto — Reunión de exportadores y cerealistas

ROSARIO, enero 6. — Las informaciones que he podido recoger de varios exportadores cerealistas y gerentes de casas de exportación, anuncian que en el transcurso de la semana entrante, se celebrará una reunión de las mismas conocidas personas para tratar del memorial que se elevará al ministro de obras públicas, exponiendo quejas contra la empresa del puerto sobre cobro de tarifas excesivas en el transporte de las líneas ferroviarias de embarque y desembarque de productos, almacenaje de los mismos y otros abusos que a diario comete la compañía aludida y cuyas pruebas se tienen a mano. Entre las personas que verificarán la reunión, reina el mayor entusiasmo, debido a las promesas formuladas por el doctor Torello, de atender debidamente las quejas, dándoles los trámites necesarios y proceder con energía y sin contemplación alguna, en el caso que llegara a comprobarse la veracidad de las mismas.

—Llámase a licitación para el 7 de febrero a las 10 de la mañana, para la construcción del mercado de abasto, en conformidad a la ordenanza número 16 de 23 de julio.

ENTRE RIOS

PARANA, enero 6.—El P. E. dictó un decreto por el que pónese en vigencia para el año actual en la administración el presupuesto general de gastos que ha regido en el año 1916, ordenándose que por los ministerios respectivos formúlense las planillas de reducciones que considérense necesarias debiendo darse cuenta de ello en oportunidad.

—Por cartas particulares recibidas por amigos, del doctor Antonio Sagarna, sábese que la enfermedad que le aquejaba va declinando rápidamente, esperándose el completo restablecimiento del distinguido enfermo para dentro de breve tiempo. La agradable noticia ha llenado de alegría al nucleo de buenos amigos con que cuenta en Paraná, el laborioso ministro de gobierno, quien podrá así, en plazo no lejano reincorporarse a las importantes tareas a que dedicóse con empeño desde el día en que el poder ejecutivo designólo para ocupar el importante cargo.

SAN LUIS

Desastre financiero. — Los conscriptos. — Desorganización en una escuela.

SAN LUIS, enero 6. — La mayoría de los empleados provinciales no han cobrado desde hace once y hasta catorce meses. No acertamos a saber qué se ha hecho lo cobrado por impuestos y si la renta es insuficiente. ¿Cómo ha de poderse resistir el nuevo gravamen que importa la emisión de bonos que se propone efectuar? Se compromete además por 10 años, la subvención nacional de 100.000 pesos anuales. Por otra parte, aquí, en cuanto llega la subvención se la reparten en antesalas de la casa de gobierno los altos empleados y ministros por sus sueldos atrasados y la ley no dice que será depositada hasta saber si aquel 10 o|o alcanza a cubrir lo previsto.

—Han llegado varios conscriptos que han terminado sus servicios en el ejército nacional y las órdenes de pasajes para las poblaciones del norte no las ha recibido el correo, de modo que algunos han emprendido su viaje a pie. Es curioso que después de servir a la patria deban llegar a sus hogares en la campaña con los pies hechos pedazo y con una orden de la nación en el bolsillo. En San Luis se ven estas cosas.

—Para la escuela normal de San Francisco está el giro por 7 meses de sueldos atrasados, pero los interesados no pueden cobrar porque el señor director no está, el vice no está y el secretario no está. Repite esa dirección su serie de curiosidades al igual que el 50 o|o de reprobados y aplazados.

A nuestros suscriptores

A objeto de dar más amplia información a sus lectores, LA EPOCA ha resuelto remitirles, a partir del 1.o de enero próximo, una edición los domingos, a cuyo fin regirá desde esa fecha en adelante, la siguente tarifa de suscripción:

Capital		Interior	
1 mes	$ 2.—	1 mes	$ 2.50
3 "	" 6.—	3 "	" 7.50
6 "	" 12.—	6 "	" 15.—
1 año	" 22.—	1 año	" 28.—